工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708.
中區辦事處：5－225495，5－22123
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙兩張半售價五毫
新聞紙第一三九零號

促改善太古城彎角黑點
中巴警告罷駛
今與官方會談

【本報訊】運輸署在港島東區實施巴士及電車專用綫不足一月，巴士服務不但未獲改善，反而引起有史以來首次由巴士公司帶頭發起之市區綫巴士罷駛威脅。中華巴士公司已向運輸當局發出最後通牒，假如運輸署在明晚未能將近太古城一處之交通黑點加以改善，中巴將下令屬下司機在該區罷駛，並威脅會將巴士泊在路邊。

據估計現時每小時約有二百部巴士，載送數以萬計乘客行走。運輸署於八月中實施的東區巴士專用綫，倘若中巴員的實行罷駛，勢將使剛結束暑假回校上學的學生無巴士可搭，而一直未獲改善的東區交通亦將更形混亂。

中巴路政部主任李日新就大坑道發生巴士失事，造成三人受傷一事，猛烈抨擊交通當局忽視對道路的保養與維修，尤以港島東區巴士專用線部份馬路路面日久失修，為車輛路阱，極易引致意外，因此中巴當局發出上述巴士罷駛警告，若當局不加重視，中巴將停止東區之巴士服務，以示抗議。

李日新指出運輸署一再漠視中巴方面的警告，對由太古城彎角頂端斜坡對下二百五十碼路中的一處極易造成交通意外的黑點忽視。過去兩週已先後有五輛巴士在該黑點失去控制，其中一輛撞向電車，兩部巴士撞上石壆，另一則撞爛鐵柱，最後一宗即為昨日發生的意外。

李氏稱，意外發生不能全怪責司機，而本港道路日久失修，柏油馬路凹凸不平，路阱處處，減少車胎與路面磨擦，令巴士難以控制，也是造成交通意外之主因。李斯曾於兩週與前運輸署官員接觸，要求當局重視及改善道路欠妥地方，但有關方面一直未有積極行動。

據中巴公關發言人表示，工務局路政署已答允立即派人將中巴所指路面欠妥的一處太古城對開交通黑點改善，而運輸署亦將會同路政署官員，就路面欠善問題，與中巴高層人員於今午舉行會談。中巴方面鑑於有關方面已有所行動，故考慮將巴士罷駛行動暫行擱置，待今午開會，視乎結果再作最後決定。

工務局已答允今午改善中巴所指太古城對開一段巴士用綫的破爛路面，有關工程預料將需時一至兩月，將在巴士專用綫的西行綫（往中環）展開，稍後則轉為在東行綫施工。工務局測量師亦將到場視察路面情況，測量工作預料將於數日內完成，主要視乎天氣而定，屆時再進行較深入的路面改善工程。

三匪闖大厦 抬走大夾萬 傳藏十餘萬金飾

【本報訊】尖沙咀美麗都大厦一單位今日凌晨遭三名賊人潛入行劫，該單位設分租成兩間打金工場及一洋服工場，四名男子被綑綁，三匪劫走財物值數千元，並掠走一夾萬，據稱內有值十餘萬元金飾。

案發現場為尖沙咀彌敦道美麗都大厦五樓A座。該單位面積頗大，分租與四戶，兩戶作為小型打金工場，而東主一姓何，一姓施，另一戶作為洋服工場，東主姓趙，其餘一戶則為兩名男子租住。

今日凌晨四時左右，上址共有姓趙洋服工場東主、及該兩名男住客，正在熟睡中，有三名賊人撬開鐵閘及大門，闖入屋內，叫醒四人，以利器指嚇，並予以綑綁。

三匪大肆搜掠，劫走四人財物共值數千元，又闖入姓施之打金工場搜掠，而施某正回鄉未返。其工場內有一夾萬，三匪從隔鄰洋服工場取走一架木頭車，將夾萬推走。

據稱該夾萬內有金飾值十餘萬元，但確實數目仍有待施某回港後才可知悉。

三匪逃逸後，於今晨八時許，四名事主始掙脫綑綁報警。

警方現正展開調查工作。

深灣今截獲 百80名人蛇

【本報訊】警方水警人員今晨在深灣，截獲一艘蛇船，船上共有一百八十名大陸人蛇，七十一名男子，一百零九名女性，他們將於稍後會被遣返大陸。

被控偷竊偷渡客財物 廿二人提堂還押 其中四人為現役警務人員

【本報訊】廿二名人士，包括四名現役警務人員，涉嫌在巡邏船上偷竊一批被捕大陸偷渡客懷中財物，今晨同被控於南九龍裁判署，各被告暫毋須答辯，法官諭將案押後至九月四日再審，各被告不准保釋，還押監房看管。

被控之警務人員包括一名督察、一名警長及兩名警員，均隸屬水警部門，其餘被控者則為漁農處僱用之水手。

二十二名被告（姓名全部譯音）：（一）陳志成，三十歲；（二）郭帝勝，四十三歲；（三）敖欽生，五十三歲；（四）陳長根，四十六歲；（五）黃亞喜，五十六歲；（六）陳嗣娣，四十歲；（七）郭九，四十一歲；（八）林天彩，五十八歲；（九）彭金水，三十六歲；（十）劉劍光，五十五歲；（十一）陳亞好，二十八歲；（十二）林志明，二十二歲；（十三）林潤材，五十二歲；（十四）林海昌，二十歲；（十五）陳喜慶，四十七歲；（十六）金偉分，四十二歲；（十七）梁耀輝，三十四歲；（十八）馮成昌，二十五歲；（十九）李錦沛，四十五歲；（二十）陳學歛，五十八歲；（廿一）蘇育材，三十九歲；（廿二）方世志，五十四歲。

他們同被控於本年八月二十七日，在「聖瑪利舟」號巡邏船上，偷竊二十九名非法入境者一批藥材及一批錢幣。「聖瑪利舟」號是由漁農處借調水警以截捕非法入境者的。

跌下百呎沉箱 工程人員重傷

【本報訊】今晨十一時許，一名韓籍工程人員在長沙灣興華街地鐵地盤工作時跌下百多呎沉箱內，消防員經大半個鐘頭搶救始將傷者救出，經減壓後即送瑪嘉烈醫院救治，傷勢危殆。傷者為韓國人，名BYEONYEONGSBOK，三十五歲，頭部重傷，恐有性命之虞。

小評
數十萬學生今天開學

數十萬學生，今天開學了。由今天早上開始，他們與要上班的成年人，一同湧到街上，等候交通工具，相信今天港九道路的交通，將會加倍擠塞，也許有些地區，會達到車行似蝸牛爬行一樣。

今年，官小大部份都學生滿額，顯示適齡就書的兒童及插班生都增加。人口出生率，肯定在近年來已經提高，這並不是家庭計劃指導會的過失，也並不是香港家庭，自動放寬了孩子的出生率，而是進入香港的新移民增加所造成的結果。

由大陸非法抵港或合法抵港的人，都是適合結婚年齡的青年男女，他們到達香港後，可能立刻使人口出生率增高，所以，今後兩三年內，香港人口的自然增長率，也會相當提高。

香港目前對於人口增加的情況，已達到難以控制的程度，任何人到街上就可以發覺到人潮洶湧，尤其是假日，到處是人潮。

香港對於交通、醫療、教育……等服務，都已到了不堪負荷的程度，施行最嚴厲的入境政策，似乎應該不在考慮階段了！

天雨路滑交通意外多 昨今七宗車禍 共釀17人受傷

【本報訊】天雨路滑，港九新界今晨及昨日先後發生七宗車禍，共有十七人受傷。

首宗：今晨零時卅分左右，一輛雙層巴士在返回港島柴灣車廠途中，在途經筲箕灣道近太富街處時，不知何故，突然撞向前面行進中之一輛的士。而被撞之的士隨再與前面兩輛的士頭尾相撞，造成四車連環相撞意外。

事件中只有最先被巴士撞着之的士司機受傷，後被送院救治。

次宗：一輛私家車昨晚十時許沿新界大埔汀角道行駛，途經大尾篤時，私家車失事衝落魚塘，車頭沉下水中，幸司機及時逃出，沒有受傷。

第三宗發生於港島大潭道，時午六時許，一輛私家車沿大潭道駛往石澳，行經石澳道一彎角，失事撞向路旁石壆，車頭損毀，司機及兩名男乘客頭部被撞傷，要送院敷治。

第四宗：一輛私家車昨午四時行經深水埗白田邨十七座對開白雲街時，突失控制，越過行車綫與迎頭一輛白色私家車相撞，兩車擋風玻璃破碎，車頭損毀。意外中有二女一男受傷，送院救治。

又昨日港九接連發生三宗巴士交通意外：昨中午十二時許，一輛行走筲箕灣至中區之第二十號綫巴士，在鰂魚涌

昨晨十一時零五分，一輛中華巴士，是因腳掣失靈，失事沿港島銅鑼灣大坑道滑行而下，俯衝約二百碼，導致七車連環相撞，其中一部私家車，更被兩部大巴所夾，有如「三文治」，幸意外中僅有兩名男女受輕傷，在敷藥後已離院。

其他涉及意外之六輛汽車，包括另一輛巴士、四輛私家車及一輛的士。

昨午三時許，兩輛以同一方向行駛之巴士，於九龍坪石邨彩虹道近觀塘道處首尾相撞，四人輕傷。

工人紛紛逃港 廣州深圳公路 工程進展緩慢

【本報訊】由於築路工人紛紛乘機逃港，以致中共在修築來往廣州與深圳間的公路進展緩慢。

據一位前往深圳做生意的港商透露，凡進入深圳區，均須中共中央發出的「邊防証」，中共從東莞縣招募築路工人，修築連接廣州與深圳間之公路工程，該在深圳工作的築路隊，每隊有工人八十名，但因工人多利用接近本港邊境之便，乘機逃港，故經常有達六十名工人「失踪」，影響築路計劃的進展，中共當局雖一再補充人手，但工人乘機逃走情形仍甚普遍。

該港商更指稱，大陸人知悉邊防地區築路隊有提供逃港之便，故均視此為「優差」，只要花錢買通共幹，便可出任廣深公路築路工人，趁機逃港。

在惡劣天氣下 今晨交通混亂

【本報訊】近百萬中小學生今日恢復上學，交通工具需求增加，加上天陰下雨，交通擠塞，今晨港九各處的巴士站擠迫及排隊輪候的時間都延長了很多，候車人龍處處可見，坐地鐵人次突然驟增，地鐵公司需動用職員勸導維持乘客上車秩序，乘客你擠我擁，情況一度異常混亂。

今晨七時左右，天氣惡劣，大雨連綿，車輛行車速度減緩，巴士同程時間被逼延長，平時候車已不容易，而今日又恰巧是學生們新學年的開始，數十萬各級學生加入候車大軍中排着，於是情況更形惡劣。九龍方面多處巴士總站，多條人龍在排着，直至八時三十分仍不見有減弱跡象，有等為趕返公司工作者，紛紛改乘地鐵，地鐵各站一時間人頭湧湧，列車一到，各人即湧前搶著登車，險象環生，縱使整列車是已擠滿，……稍候改乘下班列車，但趕著上班者均心急如焚，車站內人又多，如不搶先登車即會被擠出，於是，每班列車一到，人潮衝鋒陷陣鏡頭即會出現。

九龍巴士公司發言人指稱：為疏導今日突然增加的乘客，該公司今晨加開了多條路綫之班次，縮短開車時間，如七十M由十二分鐘一班改為十分鐘，單層車改用雙層大巴行駛，方便市民，但由於今日天雨路滑，車輛擠塞，故部份地區候車時間是受到了阻延。

港島方面，新設巴士專綫今晨受到嚴重考驗，巴士脫班，七時三十分至八時四十分這段時間內，筲箕灣道，太古城，鰂魚涌英皇道一帶西行路面，車輛擠塞，車速如蟻行，巴士專綫根本發揮不了作用，八時許自筲箕灣總站開出的巴士，用了卅多分鐘才勉強開到太安樓附近，巴士專綫外塞車，巴士專綫內也不可避免，因為筲箕至鰂魚涌各段巴士專綫，多處巴士專綫接駁處，均為其他車輛阻塞，巴士無法前進，因而就誤了回程再接載乘客的時間。

據中華巴士公司發言人透露：今晨雖為學生首天上學日子，但公司方面並沒特意增派班次，車數與經常一樣。發言人承認今晨的交通情況相當惡劣，薄扶林道，英皇道一帶嚴重塞車，巴士行車速度受阻，乘客候車時間受到阻延，但阻延多少，發言人表示目前尚無法作一統計。

今日天氣預測

吹和緩東風，多雲，早上有局部地區性驟雨，但預料日間大部份時間有陽光。最高氣溫為攝氏卅二度左右，正午十二時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度百分之八十八。

高潮：上午一時四十六分，下午七時三十分。

低潮：上午七時五十八分，下午二時卅分。

本港大寶地產參加美公司 採油計劃獲得成功 胡應湘談向多方面發展

【本報訊】本港之大寶地產公司最近投資美國天然資源之發展，參與美國之採油活動，並已在德薩斯州與肯薩斯州鑽得有商用品質之油量。相信此係本港公司直接參加成功石油探測計劃之第一家。

據報，大寶擁有美國「俄剛勒」能源公司與「安多利」油公司之股權，兩公司在兩州之一八六〇英畝油田內鑽探及開發石油。探測計劃共鑽掘油井二十個。在大寶擁有百分之廿五股權之德薩斯州第一個油井，據胡應湘稱，業已完成及開出商業上有利之油石油量。第二個在肯薩斯州之油井亦已冒出石油，據……點五股權。兩個油井之石油均合商用品質。

胡應湘謂，現仍待進行之工作，是在發現石油之處週圍，鑽掘更多油井。

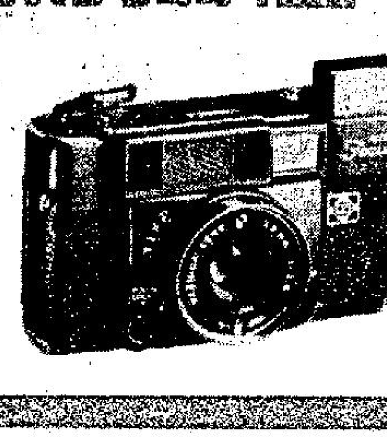
發掘計劃將於六個月……發掘資金。胡應湘謂，本公司有人在奈華達州……利益。

除與上述兩獨立公司合作外，大寶又調查其它鑽採機會，及計劃開發天然氣。現正與一美國公司洽商投資開發蒙大拿州八萬英畝地石油氣田。

胡氏強調大寶並不減少在地產方面之興趣，但又表示將在天津投資一億八千萬元發展養蝦費。

山頂區
高尚住宅招租
面積約2670呎特大飯廳
客廳、兩大套房、厨房
露台、工人房、車房
環境特美
請電話生記租務處電話3-698558

寫字樓招租
灣仔洛克道41號
東城大厦
650呎——1200呎
十月起入伙
有停車場
全日看更
閉路電視
管理素著
步行五分鐘可達地鐵車站
請電：五一二七七二八六

佳攝影　YASHICA
AUTO Focus 相機

首創自動對焦相機，配備定焦鈕，自拍掣及控光系統其他牌子所無。
不怕貨比貨，最怕唔識貨

千帆並舉展繽紛

6:30 新聞及天氣報告
主持：劉家傑、伍國任、李景基
6:50 細說當年
主持：狄娜
7:00 大地恩情
主演：潘志文、余安安、岳華、馬敏兒、劉志榮、李賽鳳、汪偉、梁淑莊、良鳴、蔡瓊輝、羅樂林、鮑起靜、張瑛、李月清、劉緯民、盧雨岐等。
8:00 風塵淚
主演：朱江、劉松仁、恬妮、方珍妮、劉一帆、莫少聰、阮佩珍、王琛。
9:00 驟雨中的陽光
主演：林國雄、陳秀雯、喬宏、黎漢持、文雪兒、劉克宣、蔣金、李燕萍。
9:30 執法者
主演：香港皇家警察及電視藝員
10:00 貓頭鷹時間
主持：劉家傑、蕭若元、簡而清、黎小田、黃植森、邱偉棠、孫詠恩、張美瑤、劉天梅、張瑪莉、亦嘉、陳維英、梁淑莊、陳秀雯等。
RTV
今晚、明晚、晚晚睇麗的 麗的電視

上半年逾千名少女失蹤

多淪為會所及夜總會女招待
因無法例限制警方束手無策

【本報訊】數以百計之少女被繁華之夜生活所引誘，離家出走。

大多數年齡在十四至十七歲之間，不少在旺角、油麻地與灣仔之會所與夜總會工作。

警方謂並無足夠之法律以應付此問題及無力扭轉此趨勢。

因出走少女很易在中式夜總會工作。此等夜總會係不賣酒，而所得收入比在工廠工作多數倍。

統計顯示，一九七八年有一六一二名二十歲以下少女報告失踪，一九七九年有一八五八名，而今年上半年則有一〇九六名。

人口失踪組之女督察謂，多數報失少女多在假期失踪，當其不滿家庭生活。

失踪之少女百分之六十係年在十五至十六歲之間，多在會所與夜總會工作。

多數中式夜總會無酒牌，故由今日起不准十五至十八歲少女晚上在售酒地方工作之法例不適用於彼等。

即使失踪少女被發現在賣酒地方在許可之時間內工作，警方亦無能為力，祇有將其帶同警署問話，及將僱用彼等之設施通知酒牌局而已。許多個案之資料被酒牌局用以撤銷酒牌。

自去年七月成立之失踪組對于少女失踪漲增之趨勢，頗感憂慮。一女警官謂為一社會問題。不少被尋回之少女對其生活似覺高興及自做，而不願與家人團聚。

所有失踪少女均自承自願在會所及夜總會工作。警方發現其中若干原因，包括：家人多數時間工作，致少女感覺被忽視；缺少溝通；父母不了解兒女問題；以為已年長可以自立；及有足夠零用錢花費與及被不務正業之男友所誘，賺錢維持其生活。

商業樓宇租金急漲 已引起當局關注

若繼續惡化將作適當管制

【本報訊】商業樓宇租金沒有受到管制，近數月來急升暴漲，多間酒樓及百貨公司因此被迫而停業或搬遷。據消息透露：此情況已引起港府的關注，若果情況再惡化，當局可能會考慮對商業樓宇的租金作適當的管制。

市政司署發言人對本報記者表示，雖然現時沒有法例規定商業樓宇的加租幅度，但不意味當局採取放任的政策，目前許多社團向當局建議管制商業樓宇的加租幅度，當局尚在研究中。

平抑租金委員會主席何世柱先生接受本報記者訪問時指出，自去年底實施的新租務管制法例實施以來，住宅樓宇的加租已受到平抑，然而，不受管制的商業樓宇租金現正急劇上漲，一般加租幅度達一倍至二倍。

他說，他不希望港府插手管制商業樓宇的租金，而以供求來平衡租金的上漲，預料明年將有大量的商業樓宇出售或出租。

至於住宅樓宇方面，由官方及非官方人士組成之租務條例檢討委員會，已完成檢討工作，市政司署發言人表示，盼在下月底編印完成「租務條例法案報告書」，經港督審閱後，然後公開發表，徵詢民意，預料在明年三月間提交立法局討論。

一九八零年業主及住客（綜合）（修訂）法例，在一九七九年十二月十八日生效，有效期為兩年，港督鑑於該法例影響甚大，在今年二月十二日通過該法案後，隨即委出檢討委員會。

何世柱說，平抑租金委員會曾向檢討委員會建議修訂法例，關於收樓理由的規定，使業主不太容易或困難收回樓宇，家庭狀況應受重視。

他說，實施租務管制法例，雖似對少部人造成不公平，但是已保障了大部份人的利益。他希望政府不要無限期管制住宅樓宇的租金，而要以供求來達利目的，例如當局推出更多的土地興建土地供私人公司興建樓宇，大量興建公共房屋。

何氏又說，每兩年規定加租百分之廿一的規定缺乏彈性。

曾經一度「不禁自絕」的炒樓活動，現又再活躍，何世柱認為五月間政府宣佈不管制炒樓是高明的決定。

政府發言人對本報記者指出：當局密切注視樓宇的投機活動，幾個政府部門研究目前的情況，但現時當局無意立例加以管制。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	八元八角至九元六角
牛肉	十六元
雞	十元至十三元五角
鴨	七元二角至九元四角
黃花	十六元至十八元
紅衫	六元至八角九元
大魚	十元至十一元
鯇魚	八元至十二元
通菜	一元六角至二元
節瓜	一元六角至二元四角
菜心	二元至四元
多瓜	一元二角
涼瓜	二元至二元四角

（價格以每斤計算）

上月大陸客偷渡來港 創過去八月新紀錄 逾一萬二千五百人

香港團隊今起參加阻止偷渡客

【本報訊】由志願人士組成之香港團隊，將於今晚起參與保安部隊阻截非法移民之快艇行動。

彼等將被派乘皇家空軍第二十八大隊之韋昔時直升機，作晚上巡邏。

此種直升機裝有強力之探射燈，對於偵查偷運非法移民來港之快艇，已証明十分成功。

當直升機發現快艇後，即飛越其上，迫令靠岸，一俟快艇靠岸，直升機亦隨即降落，俾義勇軍下機將其拘捕。

陸軍於過去幾個月間已用史葛直升機於晚上出動巡邏，但機上並無巡邏隊伍。現時獲得更大與續航力更大之韋昔時式直升機加入，故能作更有力之行動。

香港團隊之巡邏隊，將每晚駐守石崗機場候命。

據報，去月人數增加，係因偷渡者多於熱天出動，與及深圳與蛇口之發展，需用更多年青工人，而此等工人遂有機會更易偷渡來港。

但本港截獲偷渡者之比率已因當局加強巡邏部署而增加，大約每捕十人祇有其它三人漏網，潛抵市內。

估計一半偷渡者來自陸路，一半來自水路。

同時，本港警察最近已聞邊境對面，於凌晨三、四時之間有更多步槍聲。而中共空軍亦參加防止偷渡。

但消息來源頗懷疑加強保安措施能嚇阻準備偷渡之輩。

惟越南難民來港則見減少，去年共二三六六人，而七月則為二八〇〇人。由於風向轉變，政府官員逆料今後幾個月會激增。

受乘直升機作戰之訓練，余確信此項新行動將會更多企圖乘快艇潛入本港之人就捕。」與此同時，據政府統計，去月被遣回大陸之偷渡者約增加百分之四十五。

去月共遣回一二五五二人，而七月則為八四五九人。

去月之數字係過去八個月之最高紀錄。今年以還已有五九一二三人被遣回。

防止電動火車行走時出現意外

紅磡至羅湖路軌 兩旁將豎放欄柵

【本報訊】當局為確保將來電動火車行走時，如出現意外，不致危及公眾安全起見，因此九廣鐵路由紅磡至羅湖整段路軌兩旁將會豎設欄柵。而筆架山至沙田一段的工程將於八一年中完成。

工務司署發言人昨（星期日）透露，現已招標在沿着筆架山隧道以北至沙田第三號火車隧道以南一段路軌的兩旁豎設欄柵和興建小徑，而該段路軌部份將會在明年初電氣化，供訓練司機之用。

他解釋鑑於火車服務電氣化後，行走速度加快，班次亦會增加，而車行時相當寧靜不易察覺，故需在路軌旁豎設欄柵，保障市民安全。此舉亦可防止市民接近架空電纜。

筆架山至沙田一段路軌兩旁將於十月開始豎設欄柵，預料一九八一年中竣工。

工務司署同時亦正招標在大學站至大埔滘第五號隧道以南一段路軌進行敷設雙軌及有關之擴濶工程。

發言人表示當工程完成後，紅磡至大埔滘之間的九廣鐵路客貨載量將可大增。

工程包括將部份路軌路綫更改，敷設於填海區上，並改為雙軌，同時又興建一條新的單軌鐵路，擴濶鐵路路堤和路塹，建築一條鋼筋混凝土行人隧道、圍柵與及有關之保護性及輔助工程。工程將於十一月開始，並在一九八二年三月前完成。

豎設欄柵及敷設路軌兩項工程均由工務司署鐵路工程部負責替九廣鐵路設計及監督。

引起教會人士不滿 牧師被勸離開本港

曾批評葉錫恩及麥樂倫事件

【本報訊】半山堅尼地道佑寧堂安復生牧師，因批評葉錫恩和麥樂倫事件，使教會不滿，要終止合約，勸諭離境。

這個牧師名安復生，屬於堅尼地道佑寧堂的牧師，他曾經多次公開指責葉錫恩敵視警察，同時他又曾經支持警方在麥樂倫事件中所採取的立場。教會中部份人士亦感到不滿，認為應該終止其合約，使他離開香港，教會曾就這個問題開會，但由於人數不足，未能作出決定，另一次開會在十月再次舉行。

安復生牧師表示，無論如何他都不會向教會屈服，他表示，作為一個牧師，應該有權以個人名義發表評論，只要意見不是代表教會就沒問題，不過，顯然有很多警員都支持安復生，因為有些警員的婚禮都是指定由他主持。

多個教育團體指責當局 中英並重有名無實 中文仍普遍受歧視

呼籲當局認眞正視中文合法化

【本報訊】多個教育團體昨一致指出當局多年來推動所謂中英文並重，只是有名無實，中文受歧視情形仍普遍存在，除呼籲有關當局認眞正視中文合法化，並要求各界人士專應支持，以促其盡早實現。

中文運動聯合委員會主席司徒華指出：考試局前曾透露接受中學會考証書上不再註寫各科應考語文的建議，但最近又透露不予接納，態度前後矛盾反覆。聯委會認為，考試局必須予以澄清並解釋其理由。

該會認為評估考生的中英文程度，應根據中英文科的成績；倘評估考生的其他各科水平，亦應根據這些科目的成績，而與應考語文無關。因為，証書上加註寫應考語文，祇會誤導社會大衆，加深社會上「重英輕中」的錯誤觀念。

司徒華謂：當局曾確定高級程度考試為一套格試，以改變其純為港大入學而設的性質，所以目前中文中史以外各科只限用英文作答的措施是不合理。司徒華又說：最近發表的「中六教育報告書」建議加強傳意科目（包括中英文），中運聯委會對此表示贊同，並要求考試局儘速列中英文為高級程度考試的必考科目。

另外，司徒華認為當局欲以增考英文科來改變學能測驗的性質，實為升中試復辟的先聲，是極端違反教育原理和九年免費普及教育的政策；而在中學中普遍推動中文教學始為一正確途徑。

此外，司徒華更透露：該會最近曾作了初步的調查，發現頗多有危險性或與健康有關的消費品，沒有中文說明書，如殺蟲水和蚊來成藥。其它如是樓宇買賣租賃契約、勞資合約、保險單據、分期付款條文等，更絕大多數沒有中譯。聯委會要求消費者委員會、勞工處、律政司署等有關部門，立刻正視和採取措施改變這些現象。

一九七〇年成立的公事上使用中文問題研究委員會，曾建議將香港法例譯為中文。律政司署當時也曾表示，約需五名熟練翻譯員，在六至八年間即可完成。但現已十年過去，却幾乎毫無進展，負責此項工作的民政署對此必須予以公開解釋。最後中運聯委會要求當局立即增聘人手，設立翻譯局，相信在三年內即可把香港全部法例全部譯為中文。

此外香港中文教育促進委員會主席黃夢花指出：七年來，政府之所謂中英並重，有名無實，除了公開會議有即時傳譯外，其他重要的會議則必須要求才提供傳譯，而所有會議記錄，全是用英文。

黃夢花謂七一年以馮秉芬爵士為首的調查委員會成立一法律小組，建議政府以六至八年時間翻譯香港法例，但至今仍未有實行。政府最近更解釋謂此項建議根本未被接納，並以翻譯技術之困難而否定中英文在法律上的完全平等，黃氏認為這是殊不合理的。

黃氏對中文運動之未來工作抱有若干期望：

㈠爭取母語教育，必須維護及發展中文中學，提高中文水準，使社會人士體會母語教育之意義。

㈡法例必須盡速翻譯，政府要求市民守法，但市民却無法看懂英文法例，事事要求教律師，實屬不合理。

㈢政府應積極訓練中英文傳譯人才，予其合理待遇，使有志者能投身於這項有意義的工作。

㈣就多年來之觀察，政府很少考慮社團及市民意見，亦是中運成敗的關鍵所在。

五育中學校長胡躍輝也謂：中文中學一直以來都受到無理的歧視。

胡氏呼籲各界熱心人士，中文中學校長，教師和同學，合力推動一個「中文中學自強運動」。除了在制度上必須重視中文外，亦關注英文水準。

胡氏更呼籲中文大學的師生，協助中中自強運動。

貨車停車位嚴重缺乏

五萬六千部貨車 僅有車位五千個

【本報訊】貨車缺乏停車位已成嚴重問題。目前有大小貨車五萬六千輛，但泊車位則祇有五千一百個。

有九千七百個則與其它車輛共用。

事實上，貨車本身製造泊車問題。官方於五月間發表之白皮書即曾指出，貨車大部份時間泊於可以應召之地方等待租用。

政府除計劃在灣仔、堅尼地城、黃大仙及觀塘建多層貨車停車場，準備於一九八四年落成外，又計劃將部份填海地作為臨時車場。此外，又擬將無收費錶之車位改為裝設收費錶。

與此同時，港九運輸商會已蒐集有關貨車停泊車位等等問題之資料，加以分析後，將向運輸處提出建議。

粉嶺出現怪豬

額有象鼻雌雄難辨 兩眼相連遍體無毛

【本報訊】新界粉嶺一農戶所養的母豬，在懷胎五月後，昨晨誕下十隻小豬，其中一隻長相奇異，它額前長有長約兩吋，狀似象鼻的肉條，看來類似一隻小象，可惜在其出生不足五分鐘，便告死去。

該「怪豬」之長相，除了額前多了一「象鼻」外，雌雄亦難分辨，身上沒有一根毛；兩耳大小不一，兩眼之眶連接在一起，成為一個巨大眼洞，而眼球則明顯可分，而咀之下顎則較厚長，身體其他各處與一般小豬無異。

「象鼻豬」的主人是一名五十多歲的農婦，丈夫姓彭（已去世多年），她有一子一女，子在九龍一酒樓工作，女則已嫁人。她一人獨居於粉嶺南便村五四一號，平時在一些農家處當「幫工」，而家中則養有一隻重四二百斤之母豬，已有七、八年之久。

她所養之母豬年可產子兩次，通常母豬在「打種」後的四至五個月，便可產下小豬。在昨日凌晨五時許，她家中之母豬便誕下十隻約重三斤的肥白可愛小豬。但她發現其中一隻竟然長相有異，且見其呼吸急促，故即告知鄰居。誕下「怪豬」的消息，即時傳遍南便村，鄉里紛紛前來觀看，各人對該猪的怪狀，皆嘖嘖稱奇。可惜在不足五分鐘後，怪猪竟猝因呼吸不暢，而告死去。

圖上為怪猪之正面。

圖為粉嶺一農戶母猪誕下一隻形狀怪異的小猪，頭頂多了一長如「象鼻」的東西。（本報記者黎國林攝）

開幕盛典錦標賽 巨額獎金吸引力强

澳門賽馬車會昨（廿七）宣佈，惹人矚目之凱撒皇宮二十五萬元金盃大賽，定於本月廿九、三十兩晚之賽事中舉行外圍賽，入選馬匹將可參加九月六日開幕盛典之金盃大賽或精英遺材賽。

「凱撒皇宮」為美國著名賭城拉斯維加斯最大娛樂場之一，此次鑑於澳門賽馬車為亞洲首創新興體育運動，特撥出廿五萬獎金贊助舉辦金盃大賽。屆時該機構總裁護夏利，遠東區副總裁胡合雷與及屬下高層要員多人將會親臨澳門參觀賽事及主持金杯賽頒獎。

賽馬車會發言人表示凱撒皇宮金杯外圍賽將於第六次（週五）賽事之第三，第五及第六場與第七次（週六）賽事之第三、第五、及第七場舉行。外圍賽中之六匹冠軍馬與及成績最佳之兩匹亞軍馬，將可入選參加角逐九月六日之金盃大賽。成績次佳之兩匹亞軍馬為後備。

是日另舉行一場（凱撒皇宮精英遺材賽）參賽馬匹包括兩匹金杯大賽後備馬，兩匹餘下之亞軍馬及四匹時速最快之外圍賽季軍馬，另選兩匹季軍馬作後備。倘若入選金杯大賽之後備馬補上出賽，則由季軍馬補上。

此項大賽獎金吸引力固然强，同時亦屬最高榮譽，因此各馬廐，練馬師及御馬師均積極操練，磨礪以待，務求奪得錦標。

·賽處·

馬車會雷厲風行 保障投注人利益

談賽馬車

賽馬車經過舉行五次的賽事，也就漸漸可以看清了這一項新玩意的內容了。

由上週一連舉行兩晚的賽事，有很多馬匹是連跑兩晚的，在賽前這一項安排令人迷惑，迷惑是港澳人士以賭馬賭狗的經驗而感到奇怪的，但是從賽事中顯示出來，邊蹄馬與賽大馬及格力狗是有不同的地方，牠們有韌力，而且要再一提的是邊蹄馬以快睺比賽，不如奔馳競賽之消耗氣力，故這一點便異乎賽太馬及賽狗了，相信在馬車賽的舉行賽事中，似此情況易見的。

這一點，如果是對馬車賽有興趣的人士，他們入場看賽馬，一邊投注而一邊再度馬匹再賽的爭勝機會，是很可信的，相信會受一些人喜愛的一因素。

至於賽馬車已漸揭露出的內容，我們可以從該賽馬車會賽事董事局的賽後通告來窺看了，祇要往意而加以採究，這是採馬車的重要門路。且說在第三次賽後，賽事董事局的通告，有這麼一條：「柏的烈駕御的「受威」在距離終點大約五十碼時，開始鳳步，因而被董事局傳詢，在聽取柏的烈的解釋後，董事局決定不採取任何行動。」

這解釋賽事董事局之公正處，也令人明白了以上述的情況發生。

還有：賽事董事局，指斥戴維斯在第三次賽事駕御「尋利亞」，不能將馬匹抗馭，使之保持正確的開閘排位，將受警告，如再犯，董事局將採取行動。

還有：指斥柏傑克駕御「加快」在第三次賽事中，開跑時馬匹鳳步，董事局通令改善該駒。

還有：指斥賴恩駕御「都彭」於第三次賽事中，開跑跟閘時表現欠佳，被警告加以改善，否則將對該駒採取行動。

從這些通告內容中，使人們不明白的，而實在是明白的，感到有問題，這又是賽馬車東來所發生東方色彩的不同之處的。

問題是董事局要對馬匹採取行動，換句話說便是停賽，但停賽與練馬師、御馬師之影響多大呢？是否少了一匹馬出賽而得不到獎金，但獎金在練馬師及御馬師又分到多少呢？這便是問題中心了。

這一問題又牽涉到馬主身上，如此之「行動」，董事局對「馬匹」，關係到馬主的權益了，因為馬匹如可以參賽，或可以獲得獎金，參賽祇是自發當是不問題，至於董事局將御馬師停賽，是嚴格問題，採取行動，這是可使賽事更納於正常，也可以使觀眾更加對賽事滿意的。

·老黃·

美國最突出入口新車 日產得勝詩麗雅2000

展出以來參觀者盡好評盛況空前 本週續展中環恒生銀行大廈商場

譽為「車壇異彩，驚世之作」的日產得勝「詩麗雅二〇〇〇」豪華轎跑車，最近展出中環恒生銀行大廈商場以來，參觀者絡繹不絕，盛況空前，並一致對該新車之各項新穎設備讚賞不已，例如：全日本第一部「電腦駕駛計算系統」、原廠「超級原聲音響組合」、劇院式漸暗燈光、六種調節方式之人身設計座椅等等無不使人讚嘆，而其他豪華設備如電動車窗、風油軚、遙控倒後鏡、原廠冷暖氣系統等，一應俱全，更使參觀者稱譽備至，總代理合誠汽車公司為應需求，本週續展中環恒生銀行大廈商場，以俾更多車迷參觀。

事實上，得勝詩麗雅2000之獨特外型、[illegible]

出入口汽車」美譽，此乃每月發行二百六十多萬份的汽車刊物CAR AND DRIVER舉辦讀者投票所選舉的，參予是次評選的新車共計十五款之多，而得勝詩麗雅2000獨佔鰲頭，聲勢不凡，該刊物之主編稱：「我們的讀者全是深具實效的汽車選民，他們對汽車的見識與興趣廣博，意見深厚，我們的讀者對汽車銷路有着一定影響力[illegible]，充份反映他們實貴的心聲。」由此可知，詩麗雅的獲選，確是實至名歸。（附圖為日產得勝詩麗雅2000展出中環恒生銀行大廈商場之擠擁情況。）

六合彩攪出號碼統計

MARK SIX 至第69/80期為止之攪出號碼統計 Statistics up to Lottery No. 69/80

表內數字代表每一號碼自上次攪出後至現在相隔之期數 Number of Lotteries since Number Last Drawn

1: 23	2: 11	3: 3	4: 4	5: 2	6: 1
7: —	8: —	9: —	10: —	11: 7	12: 1
13: 8	14: 1	15: 8	16: 3	17: 5	18: 5
19: 1	20: 8	21: 18	22: 6	23: —	24: 8
25: 6	26: 2	27: —	28: —	29: 1	30: 15
31: 2	32: 7	33: 4	34: 8	35: 6	36: 4

表內數字代表自第一期起計每一號碼攪出次數 Number of times each Number Drawn since Draw One

1: 78	2: 57	3: 70	4: 84	5: 87	6: 102
7: 72	8: 84	9: 88	10: 90	11: 86	12: 78
13: 89	14: 82	15: 96	16: 81	17: 70	18: 82
19: 89	20: 74	21: 78	22: 85	23: 78	24: 89
25: 82	26: 84	27: 79	28: 80	29: 87	30: 86
31: 79	32: 86	33: 85	34: 93	35: 75	36: 86

世界最貴的一隻狗碟

世界上最有價值及昂貴的狗吃飯的盤子，是已故大畫家畢加索，替一隻名叫「林普」的獵犬，畫了這隻狗在上面的一只碗子，可謂無價之寶。

狗不會唸字。畢加索反問他，怎麼知道狗認不出字。畢加索就立即叫他取來了狗吃飯的盤子，在上面繪了「林普」……

有如他的作品那麼多彩多姿，他結婚兩次，有數不清那麼多的情婦，生了四個子女，三個是私生子，一個才是……

……號處，到給醫生看病時，他一得知……

……究發展，所耗時間比預期的多。

……車試驗，在十月中便開始小規模的生產計劃……

提防假冒 中聯 搬運公司 代理地產樓宇買賣 5·635157(5線) 5·627922(日夜) 九龍 3·632345 3·333532

搬運

追債 代客追收空頭支票貸款 拖賬賴賬枯賬遠年舊賬 （夜晚專用⑤271933） 中環⑤251920

商業

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元。（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（聯刊不在此限）。涉及法律性廣告，請攜同身份証
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二五四九五式二、八三式壹式二
（二）灣仔分銷處十八號本部興會館 電話：二七九三零七、二八零七零八
（三）[illegible] 電話：八五五八六九
（四）[illegible] 電話：八〇二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道三十四號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二式一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四十七號）
（十）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三十七號L）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）
（十四）沙田新區第二十六座十七號中華書局 電話：五六零五四九

善補靈藥 外施 老牌妙藥 強壯壁体·固本培元 有口皆思議之效 各大藥房有售

醫藥

徵求生意 大量資金 欲投資出入口工廠生意等合股分紅或受聘均可 詳函GPO 1723

鳴謝大同服務公司
華1187張容逝寓所大澳吉慶後街四三號娣 616梁馬帶逝寓所順利邨利群樓一八〇七室譚志為謝 1643黃三妹逝黃大仙新填地街一九八號六樓盧好謝 B53謝引逝瑪麗醫院德輔道西三四九號四樓王忠謝 690梁八逝伊利沙伯水埗九江街一四八號保陽芳謝 1302鍾妹逝廣華醫院亞皆老街49號A彼新和 579廖銀慈逝彩虹村金漢樓七四〇號 B256鄧好逝黃大仙醫院官塘廉價屋七座三二七號 542黃有好逝佛教醫院葵涌35座三〇二號 1黃銀嫻逝黃大仙醫院廟街四號地下 444盧麗逝明愛醫院慶村荷花樓七二一號李蘇麒麟謝 1442周火帶逝聯合醫院油塘灣22座435號李根

鳴謝大同服務公司 第七組：
708鄭蓮逝東華醫院士丹頓街15號地下 391李嬌逝瑪嘉烈醫院長洲山邊廿四號 635蔡春茲逝寓所沙頭角菜園角六一號 A57衛少雲逝廣華醫院石硤尾16座三二二號馮惠芳謝 921廖蘇逝伊利沙伯醫院頭園村427號B陳珠謝 1208黃三妹逝黃大仙醫院新填地街198號盧有 875林有逝法國醫院大角咀中美樓九號五樓 431鄭蘭芳逝東華東院柴灣翠村盛翠樓二一六號 253黃四逝伊利沙伯醫院文田六座一〇二九號何 807伍桂逝伊利沙伯醫院九龍城嗣老村道67號四樓

聘請 誠聘技工 某大機構擬聘水電技工，月薪起點1250元，合即來信本報信箱W七五號，並附照片及電話K六六九八五五八

灣仔看更 灣仔區商業大廈誠聘看更，每日九小時，工作有平價膳食供宿舍，環境理想，有意請電：⑤二七七二八六洽

徵求

中華婚姻服務有限公司 九龍河內道2號5樓③689986 灣仔軒尼斯330號12C⑤726886 總行10-9時 分行10-5時 Box4692 Austin Tx.78705 囍

啟事

鳴謝大同服務公司 旺角登打士街44號四樓
第三組：
405利霖逝大口環醫院西營盤第三街二號周粟蒸謝 1341郭有娣逝寓所大澳東涌馬灣村木屋 1109陳福逝廣華醫院大角咀中興樓九號蔡娣謝 1110陳福逝廣華醫院大角咀中興樓九號蔡娣謝 1362張容逝寓所大澳吉慶後街六〇號 223周有逝瑪麗醫院英皇道九八一號16樓一六〇三何淑賢謝 479雷來桂逝廣華醫院東莞街44號三樓雷振輝 208梁安逝瑪麗醫院西營盤第二街49號楊女謝 366王香逝大口環醫院大道西78號A三樓黎牛仔謝 1339黃銀嫦逝黃大仙醫院大窩口11C八樓伍碧光謝 1101鄧秀娥逝聯合醫院官塘月華街一〇樓B顏永泉謝 876林弟逝東華東院頭道44號五樓 680周有好逝黃大仙醫院美孚新邨蘭秀道十四樓C 275葉碧銀逝佛教醫院李鄭屋村42號二樓孔華 1187李蓮逝伊利沙伯醫院牛頭角六座三二一二室
第六組：

擁有最多讀者的工商晚報 刊登廣告·影响力大 5-280708 5-279307

世界最貴的狗碟 出自畢加索之手

世界上最有價值及昂貴的狗吃飯的盤子，是已故大畫家畢加索，替一隻名叫「林普」的獵犬，畫了這隻狗在上面的一只碗子，可謂無價之寶。

但是這一只畫了一隻狗的盤子，祇給「林普」吃飯一次，牠的美國主人攝影家陶格拉斯鄧肯，把它當作價值連城的物件，因為難以估計這只盤子的實際價值，他害怕會把它打爛，今日此盤子放在銀行的保險箱內珍藏着，這一個在狗吃飯的盤子上寫畫的故事，最近由鄧肯在他所著的「畢加索萬歲」一書內，敘述了出來。這本書是紀念此偉大畫家百歲冥壽的。

鄧肯是畢加索的十七年朋友，他把愛犬「林普」帶到畢加索的別墅去，在這一間法國南部的寓所內，「林普」很快與畢加索成為朋友。但有一件事是使畢加索非常驚奇的是，「林普」是一頭識性的狗，似乎知道這個大畫家的作品，每一幅都是值錢的，但是畢加索的名畫及塑刻品及陶瓷藝術品，好像一堆垃圾，胡亂堆放的，這一頭獵犬穿插在其間，并無把東西推倒，絕不會撒些糞便在畫上，亦沒有狗爪踏過的痕跡。

「林普」來到畢加索的別墅，從來不損毀任何物件，畢加索對這一只狗，有別外的看法，他說：「林普不是一頭狗，不是一個人，牠是別的東西，與衆不同。」這個廿世紀的最偉大畫家，對這一頭狗是有特別好感的。

有一天，畢加索問鄧肯是否這一只狗用牠自己吃飯的碟子，鄧肯說是有的，不過在盤子上并沒有牠的名字。畢加索問他：「為什麼不在上面寫着狗名。」鄧肯說狗不會唸字。畢加索反問他，怎麼知道狗認不出字。

畢加索就立即叫他取來了狗吃飯的盤子，在上面繪了「林普」的像，作為對這頭狗的奉獻。畢加索是非常愛這一頭狗的，每次他把牠帶去這個畫家的別墅，畢加索很歡迎牠。

這頭狗來了，畢加索就把工作放開，與牠嬉玩，「林普」四週亂跑，但永不損毀他的任何作品，但是這頭狗和畢加索一樣，同樣在一九七三年去世的。「林普」十七歲，畢加索是幾乎活到了九十二歲。

畢加索的作品迄今仍在紐約的現代藝術博物院，吸引龐大的看衆欣賞，是個人畫展中，史無前例這麼成功的。

約一千幅畢加索的名畫，彫刻品，印畫及陶瓷器，由全世界各地集中在紐約，其中有法國政府的，及他的後裔的收藏品，及各處的藝術館的珍藏品。

每天上午紐約大排長龍，輪購二鎊的門票，而這些票子在黑市炒到五十鎊。這一個展覽會到九月才閉幕，預料有一百萬人參觀畢加索的遺作。

畢加索是一個西班牙美術教師的兒子，個人生活，有如他的作品那麼多彩多姿，他結婚兩次，有數不清那麼多的情婦，生了四個子女，三個是私生子，一個才是合法的。

他的第一任妻子奧露嘉是一個俄國女子，在巴黎街頭釣上她的，但畢加索有一個年紀很大的情婦同居，當他六十六歲時，與這個也是畫家的情婦法蘭歌絲生下一個兒子，名叫克羅特，接着又生下一個女兒，名叫巴羅瑪。

奧露嘉離開了畢加索，但是常在街上遇見了他與情婦外出，就尾隨着不斷對他們辱罵。好像上演一幕街頭戲。

但畢加索這一個小個子人物，常突然發脾氣，是一個很難同居的男人，他完全以自己為中心。他一度對法蘭歌絲說：「你的職責是幫助我，終身奉獻我及我們的子女，無論使你快樂與否，我是不愛的。」

後來，法蘭歌絲離開了他，畢加索與一個朋友寡婦積姬蓮羅克結婚，她非常忠心地伺候他，直至他死亡為止。到了死亡還是與生前那麼多議論的，他剩下的遺產價值一億四千萬鎊，但是沒有遺囑，從此就多事了。

畢加索的後代，為了他的遺產的爭執，足足鬧了四年才達成協議。記得最初畢加索成名之前，年青的畢加索挾着一束油畫，到處兜人購買，去問巴黎蒙馬太區的一個店主，是否可以在下雨時，暫時把他的作品放在鋪內，那個店主把他的畫扔出門外，把他趕走。

這些被人扔出街的畫，其中一幅後來畢加索以十鎊賣了出去，今日的價值是十二萬鎊。（法明）

世界最貴的一隻狗碟

人與人之戰
廿年內人口增加一倍 世界將人口爆炸

世界人口爆炸問題，比戰爭的威脅，同樣是嚴重的，聯合國人口部主任里恩德巴博士，最近在倫敦舉行的一次世界繁殖研究與調查大會上，向六百個人口科學家及政策擬訂人，提出警告說：雖然第三世界的生育率已大部份降低了，世界人口問題未能成為過去。

人口爆炸的感受，在香港也使人感受到，到處是人山人海，家庭計劃指導會，叫出兩個夠晒數的口號，鄰近的中共區，人口近十億，更高喊出一個孩子即夠。上述的那一個聯合國支持的研究，是迄今發動的一個最龐大的社會科學調查，那是涉及在十九個已開發的國家，四十一個落後國家，向卅五萬名女人進行調查與訪問，調查的是有關他們的生育、婚姻及避孕的問題。

這是一個以荷蘭海牙為基地的獨立國際統計學院的一項計劃，調查化了八年，迄仍未完成，但是對於世界人口政策的發展，已獲了極豐富的資料。

聯合國的計劃顯示世界人口到了公元二千年，將達六十億人，比一九七八年增加百分之五十。里恩德巴博士對九十三國的代表說，到了廿一世紀的第三個四分一年代，人口增長率可能停止在一百一十億。

聯合國的估計是許可在六十億人口的數字上落百分之六為計算的。德巴博士說：「在這一個比率上，是活動的，將依照下世紀的演變途徑而定。」但他認為人口政策仍是極為重要的，目前人口數字的增長緩慢，不能視為危機已獲解決。

他又指出假定工業國家的人口增長率的降低的變化，是會在未開發的國家重演的。已取得調查結果的廿個國家，其中十六個，在過去十年生育率下降了百分之十五至五十。例如在哥斯達黎加是減少了百分之五十，哥倫比亞減低之卅五，印尼減少百分之三十，牙買加減少百分之廿五。

亞洲及拉丁美洲的女人，現在她們的家庭，平均是有四個子女，一九六〇年年代，她們的家庭平均有兒女多至五個或六個。

四項因素可以解釋了人口增長率降低：較佳及進步與廣泛的使用避孕方法及墮胎。夫妻比以前需要更少的子女，認識兒女債是背不起的。大多數政府極力進行緩慢人口的增長。

落後國家迄今披露的報告書，希望有較細家庭的女人，都是至少受過基本教育的，對於家有認識，居住在城市地區，在家庭以外工作，及使用避孕方法的。越是智識低落的女人，越是多生育孩子。

人口專家米洛斯馬古拉說，在這一項調查中，又發現在生育年齡的已婚女人，半數不盼望有更多兒女，但是她們半數以上未使用有效的避孕方法。這些女人在尼泊爾、孟加拉及巴基斯坦，佔百分之九十。

一九八〇年世界人口估計是四十三億三千六百萬人，公元二千年是六十億人，二〇七五年為一百十一億，這數字是驚人的，而在調查中又知道，人口的壽命也是極不均勻的，譬如挪威人的男人平均壽命是七十八點四歲，女人是七十二歲。衣索匹亞，畿內亞比例則是男人平均活四十年，女人是卅七個春秋。

但是談到世界人口，發現大多數女人仍不知避孕為何物，頗多不知在何處獲得避孕用品及資料。又發現為什麼女人不利用避孕藥及用品，於是聯合國的有關部門，打算設計為她們所作的服務，認為是在一切國家的家庭計劃內，佔最高優先的。

菲律賓大學人口學家教授康沙遜博士，認為國家的政治，鼓勵青年人避婚，及生少些孩子，對於抑制世界人口增長，是極為重要的。她說政府應鼓勵公衆人士討論法律限制最低結婚年齡，譬如硬性規定十八歲才准結婚，以阻止童年成親，這在東南亞及亞洲國家，還是很普遍的，例如孟加拉的窮人家庭就是。

另外是少女的懷孕歲數，亦應加以限制，政府應把家庭計劃的服務「送上門」去，使年幼與年老的人，亦有同樣的認識。

調查又獲知落後國家的生育率，每個女人的平均率仍是頗高，達二點二至二點五人，這一來使落後國家的生死率不均勻。生育太多妨礙改善教育與就業的狀況，過去與現在都是一樣的。此外，是世界各國的大城市人口密度增加驚人，相信香港這個彈丸之地，已體會到這一個困難與不方便了。

一九七五年世界有十六個城市是超過人口四百萬的，但是現在估計到了公元二千年，將有六十一個城市人口超過四百萬，而墨西哥將是最巨的，將有三千一百萬人。現在墨西哥城有九百萬人，東京八百五十萬人，紐約七百五十萬人，巴西聖保羅七百二十萬人，倫敦七百萬人。

卅一個貧窮國家在過去卅年，生育率是減少百分之十或以上，但是有加上迄仍未能解決人口危機，有待長期的努力，例如肯雅平均每個人生八個子女，未來廿年，人口會增加一倍，這情形應及時扭轉。（文倫）

人類面臨人口爆炸危機

神州萬象

鄧小平的城下之盟

中共五屆人大第三次會議開幕前夕，人們只注意到華國鋒將失去「總理」寶座，很少人注意到鄧小平也連連受挫。

上周一筆者本欄寫「看中共五屆人大三次會議」一文，即推測葉劍英不肯讓出人大常委會委員長，鄧小平非讓步不可。前日已經証明。會議未開，「人大副秘書長」曾濤已向中外記者宣佈「人大常委會委員長」仍由葉「帥」担任。此事已反常情，因召開人大會議，要重新選舉「人大會委員長」，沒有選舉已宣佈由某人担任，猶如美國國會宣佈將來投票時總統仍由卡特担任，可以想見必是一場大過水門事件的風波。

顯而易見這是葉鄧妥協的結果，更嚴重的是葉劍英不能相信鄧小平的担保，一定要由曾濤公開宣佈，始肯主持「第五屆人代會第三次會議」。

另一件更為曖晦的事，也可以看出鄧派的失敗。不久之前鄧派大將廖承志去日本，向日本自民黨某議員透露：中共將恢復「政府主席」，由鄧小平出任。這當是鄧派有意在日本投石問路，看一看國際方面及中共內部的反應，大概有消息傳出，在中共內部引起極大震撼。

葉劍英所以把持「人大常委會委員長」的位子不放手，主要由於此職具有「國家元首」的地位，如果恢復了「國家主席」，葉劍英所担任之「委員長」，不過是一名國會議長，葉劍英自不屑為此，認為鄧小平耍手段，提出抗議，大概又拒絕到北平開會。鄧小平不得已指示廖承志在日本否認，從未講過這段話。

但葉劍英仍不能釋然，二十六日公佈人大議程，註明只討論「憲法四十五條」，不及其他。

查「憲法四十五條」是有關公民集會結社，遊行，示威及四大等自由，所謂「四大」乃大鳴、大放、大辯論、大字報。此四項早已禁止，不過在人大會正式通過修憲手續加以廢除而已。

如果要設「國家主席」必須要修改第十九條與二十六條。第十九條規定中國共產黨統率全國軍隊，二十六條規定「人大會委員長」可以接受國書，有宣戰媾和之權。兩項加在一起便是國家元首職權。目前這兩項條文不修，「政府主席」是決定不設了。

鄧小平在這次人大會雖然是一個勝利者，但並未獲得全盤勝利，可能由於這兩年來中共內部派系之離合，對鄧小平逐漸不利，一些反鄧之人團結在葉劍英左右與鄧對抗，形成今日的局面。

岳騫

石達開 曾國藩 駱秉章 三人間之戰雲

石達開與太平天國分手，率領自己的兵馬，企圖直竄西川，另有所謀。在圍攻寶慶一役，曾國藩、胡林翼曾調大軍，以打擊石達開，而石能解困而入黔，據說曾國藩對石達開，網開一面。石達開卻終于在大渡河松林河南岸，遭駱秉章總兵唐友耕的部隊所獲，解送成都，磔石達開于市。其中石達開、曾國藩、駱秉章三人在此一段時間之中，所表現者，俱為後人所樂道，是亦最堪回味的故事。

先說的是，石達開從寶慶，竄入貴州的時間，追還石達開者，是曾、胡兩人所領的兵馬。而曾國藩怎會把他放鬆，使他入滇的機會呢？事後，獲得一個曾、石之間的一段風情。石達開在太平天國諸王之中，最得人心。他比之諸王讀書較多，時文俱佳，曾國藩頗賞其才，曾以書召之降。石達開以另有抱負，對曾氏此舉，僅報之以書，內容雖僅數百字，曾國藩甚為感動。

石達開數百字是「滌生（曾國藩之字）大帥足下，僕與足下各從事于疆場，已成敵國，忽于戎馬倉皇之際，得大君子賜以教言，得勿慕羊祜之風，不以僕為不肖，以陸抗相待耶？今謹以區區之意，用陳左右。夫僕一庸材耳，漢族英雄，雲龍風虎，如僕者烏足以為大君頌，然足下以一時之勝負，即謂天意，則謬矣。漢高履險被危，方成大業，劉備艱難奔走，始定偏安，此則天意又何在乎？瀝來開國元勳，皆捨命効力，西南二王之死，亦常矣。且足下之意，有如僕者，豈茅草下士，遂不足以圖大事哉？秦楚雖雄，而天命所歸，乃在泗上屠狗之輩。蒙古豈弱，而大業所就，卻在皇覺寺之僧徒，此足下所知也。足下固讀中國聖賢書者，春秋夏夷之辨，當亦熟聞之矣，自昔王猛輔秦，猶未至彰明寇晉，許衡滅宋，死後猶不欲請諡立碑，蓋內疚神明，不無愧德，而足下寡勳名，樂戰事，猶或可為，以虜廷七葉相傳，頌為正統，此則僕所深為詫異者，誠為不料足下竟有此言也。辱承錦注，欲以名器相假，然則足下固愛我，而猶未知我也。義者，兵抵三湘，直趨鄂岳，足下高樓廣樹，飄然無恙。凡鳥過山，未敢留剌，今辱賜教言，且愧且感。僕不知如反其道以施之，設僕等所事不成，若他日足下辱過敝區，會能再勸今日之愛情否耶？既蒙過愛，謹以函謝。今當征西，席不暇暖，無以把晤，謹附俚詞五首，以塵清聽，足下觀之，當笑曰：「孺子其自負哉？」」

石達開之五首律詩之中，後世人較為重視者，則為如後之一首，曰「揚鞭慷慨泣中原，不為仇讎不為恩，祇覺蒼天方憒憒，莫憑赤手拯元元，三年攬轡悲羸馬，萬衆梯山似病猿，我志未酬人已苦，東南到處有啼痕。」石達開有「拯元元」之志，可惜志之未遂，先被駱秉章大軍之進逼，卒遭星隕。

而石達開何以中途要與太平天國分手呢？先是在咸豐六年八月（太平軍在咸豐三年二月十日佔據南京）洪秀全令秦全密召韋昌輝、石達開共謀楊秀清。石達開向來不滿秀清所為，韋昌輝與楊秀清之間，更早已積有嫌怨。是時，昌輝方在安徽督師，而達開則調軍于江、楚之間。韋昌輝受詔返天京，秀清不許之進城，再三請命，始得輕騎而入，洪秀全故意使昌輝往東王府請罪。昌輝佯賀稱秀清萬歲，秀清甚喜，因約期共飲，時屆，昌輝往，酒酣，昌輝擲杯為號，發兵刺殺秀清，並盡殺其家屬黨羽二千多人。石達開則自湖北洪山歸天京，責昌輝太酷辣，昌輝怒極，秘密召其黨羽，將並殺達開，達開曰「一山不能藏二虎，我更不自親自相殘殺，使人笑我為寇也。」遂縋夜出城，率所部歸寧國。但他留天京之母、子、妻、女十三人，悉為昌輝置之死地。達開聞之大慟，本欲盡收安徽湖北兩省隊部，進入天京，親信兵馬，攻進北王府，族殺韋昌輝。洪秀全既殺昌輝，復傳其首于寧國，示石達開。達開即還天京，但洪秀全畢竟對達開不敢信任，祇信任其二兄安、福二王，而安、福二王亦不與達開合作，達開且以避禍[illegible]種不利于己的情勢，便出避安慶，再選寧國，率衆十萬，希望自安徽而能入川，另自為大計。石達開之志固未遂，而太平天國因達開之他去，日就衰，而致滅亡。

而最終予石達開以致命者為駱秉章。駱秉章為湖南巡撫時，已曾與達開戰于洞庭，衡山以南地區。迄同治二年三月達開軍隊，由雲南進四川，最後，大軍渡金沙江，將北窺大渡河，亦可北越松林小河，進入天全新州。

是時駱秉章已調任四川總督，劉蓉為布政使，贊劃軍謀，偵知松林諸地土司可受達開路賄，駱秉章調總兵唐友耕一軍，遏達開不捨。達開將過大渡河之時，大渡水，松林小河，河水陡高數丈，東岸清兵亦至，達開已臨進退無路，兵竭被擒，解送成都，磔于市。駱秉章以功，受清廷加太子太保，清廷克復金陵之後，詔錄先後功勳，予一等輕車都尉。駱秉章死後，優詔賜邺，贈太子太傅，入祀賢良祠，諡文忠。

石達開、曾國藩、駱秉章三人之間，生時俱有過交手，曾、駱對清廷都有勳勞，獨心懷大志之石達開，卻被縛而磔于市。

但是當達開解送成都對簿，有可訊其前後抗清，晚歸軍事，所答曰若懸河，自稱年三十二，對當時清廷諸將負有盛名者，皆加貶辭，獨謂曾國藩雖不能以善名，而能識拔賢將，無隙可尋，更謂起事以來，所未得一覩者。石達開與曾國藩之間大有互識英雄之勢。

駱秉章是廣東花縣人，道光十二年恩科二甲第二十名進士，授編修始，累遷湖北按察使，貴州布政使，湖南巡撫，四川總督。（東西[illegible]）

中外古今

美最緊張的三分鐘 卡特總統尚在夢中

美國總統占美・卡特，在白宮中，縮着身子睡，過了可能是歷史上最可怕的三分十二秒的時刻。

這是今年六月三日半夜兩點過後不久，五角大廈的警鐘響了，和亮起了紅燈，表示蘇俄已向美國發動全面襲擊了。

當時領們和國防部的文官們紛紛下令作好大規模反擊的準備時，他們仍然不想驚動到熟睡着的總統。他們知道如果俄佬已由太平洋和大西洋上的潛水艇發射飛彈，祇消九分鐘的時間便可以命中目標了。

中央情報局的官員相信，這些目標可能是配備有核子武器的B－五二型轟炸機駐防的基地。

前國防部顧問夏利・菲獵浦斯博士說，白宮也似乎是它們要襲擊的目標之一。

現時經已退休了的菲獵浦斯又說：「五角大廈中有人認為這可能是錯誤的警告和不想無必要地驚醒總統。

他說：「但這樣的想法，是真正要不得的。」

損壞了的電腦祇警告說有飛彈正在飛來－而並沒有說是從什麼地方發出的，也沒有表示它們瞄準目標是什麼。

在接到警報的第一分鐘，五角大廈的首腦便下令B－五二型機的飛行員－他們是二十四小時當值的－準備昇空

第二分鐘，他們下令美國飛彈部隊，準備作緊急發射。

在第三分鐘，他們檢查過所有雷達及衛星的消息。

但到了快要進入第四分鐘的幾秒鐘之前，便已查出這是電腦出了毛病所造成的錯誤。

卡特總統第一次聽到這事的時候，已是差不多六小時後的事了，國家安全顧問布里辛斯基於例常的早晨報告中，把這事告訴給他知道，

幾天之後，這座電腦又再發生毛病了，發出另一次歷時三分鐘的警告。這一次事件，也是在幾個鐘頭之後，才讓總統知道的。

這都不是電腦出錯的第一遭了，去年十一月，曾將一捲試驗用的錄音帶錯誤地放入電腦中——結果它發出了俄人大舉進襲的錯誤警報。後來要花了六分鐘的時間，才能查明出錯的原因。還差一分鐘，便到了必須告訴總統的最後時限。

菲獵浦斯博士評論說：「從這些情報來看，似乎要待其他來源的消息証實之後，電腦發出來的警告才能作實。要待到第一次警報發出來的七分鐘之後，才將事情告知總統。

「這使他在第一枚來襲的飛彈便要落下來之前，祇得兩分鐘的時間考慮。而這一枚飛彈要襲擊的目標正是白宮的話，則總統是必然沒有機會可以離開的。我認為這樣的安排是有點兒瘋狂的。」

國防觀察家說，電腦的出錯，還會造成其他驚人的可能性。

蘇俄的技術人員，能夠立即察覺出美國人的突然忙做一團，但卻不會知道這是由於電腦出錯所引起的，而不是真的要採什麼行動。

因為大多數蘇俄的核子飛彈都是藏於地下的貯藏庫中，容易受到美國的襲擊，克里姆林宮可能認為如果要等待到證實美國真正發動襲擊時，因而已經趕不及還擊了，因而會先發制人－「還擊」。

所以，五角大廈的官員推測，在仍有時間的情形下，俄人可能下令作報復性的還擊。

因這樣的事情而引起的核子災禍的可能性，已因克里姆林宮及蘇俄的大多數軍官都有權下令發動核子攻擊的事實而大為增加。（古公伙）

大陸向港病人「開刀」

現時，港人返鄉看病再也享受不到廉價的醫療服務了！過去，廣州的醫院（港澳華僑醫院例外），港澳同胞回去看病與當地人士的收費同等看待，掛號人民幣一角，醫藥費也一樣，但在一個月前，醫院政策大改，港澳同胞掛號費收一元，醫藥費更較往時貴了逾倍半有多，但可獲優先診視，至於當地人，則仍維持原價。

據上週始自穗返港的友人對筆者透露：他的左腳小腿經常疼痛，在港醫了很久也毫無進展，同時得聞內地醫藥費較港便宜很多，香港醫不好的，廣州醫院可能有辦法，於是乃特意請假北上廣州中山醫院試試看，到達後，本以為可得既廉又好的照顧，但大失預算，單掛號費就漲了近十倍，醫藥費也不弱，平均貴了近兩倍。

據內部消息透露：這次的加費純粹是替醫生謀福利，因為當地的醫生收入不多，為使他們安心工作，配合四個現代化的發展，乃向港澳人士「開刀」，賺多了的錢分給醫生，而港澳人士得到的祇是獲優先看病利益。

當地醫院對分辨誰人是來自港澳，非常有眼光，你講鄉下話，他們也知你不是內地人。一般而言，掛號看病是毋須看証件的，如果你有熟人關照，逃過他們的注意，自然可得到與當地人一樣的眷顧，不然，縱使你瞞過掛號處，到給醫生看病時，他一得知你是港澳來的，他會馬上叫你回去補繳，一個也不放過。

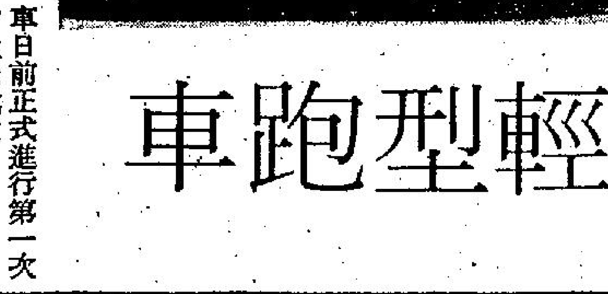
友人在廣州有一表哥，在他帶領下先去看中醫，由於他表哥與該醫生的關係，一切收費照本地人，但去看西醫時，掛號處是瞞過了，但當面對面與醫生談話時，醫生一眼道破，問他掛號了沒有，在何處掛，他一時口快，指了本地人掛號的窗口，醫生得悉，立即叫他去專為港澳同胞掛號的窗口補繳，轉頭再來。看完病後，他看一看藥單，嚇了一跳，竟要近三十元人民幣。事後，他從表哥口中方知，過去那些藥頂多十一、二元人民幣便可，但最近施行分隔政策後，港澳人士藥費提高了，增幅是一成半到兩成，看是何種藥而定。

據悉，這項政策推行一個月以來，由於加價的關係，部份港澳人士乃索性轉去港澳華僑醫院看病，因為他們覺得，橫掂都是加了，那就不如去家設備環境較佳的醫院更化算。（國風）

鄉情

本欄公開歡迎投稿
一經刊登
略致薄酬

輕型跑車



一名美國人向英國取得六千七百萬英鎊的援助，發展了一種兩座位的輕型跑車，這輛汽車目前正式進行第一次的性能試驗。

在貝爾法斯特的一千二百萬英鎊工廠裏，至今只建造了兩架這種手製的迪朗尼DMC汽車。

但對於前通用汽車公司副主席迪朗尼來說，這一日是興奮的，他曾離開底特律，希望找到國家願意支持他的汽車研究計劃。

他曾接觸多個發展中國家，包括波多黎各。

一九七八年八月，當時在工黨政府中的北愛爾蘭大臣，以五千三百萬英鎊購了他的計劃，而工廠就建於貝爾法斯特以西的登馬尼；

這項計劃的引人之處，是在八〇年八月正式投入生產後，工廠可以向這個高度失業率的地區，提供兩千個就業機會。

該公司的行政人員摩里說：「有人非議說我們的預測不確，但他們必須看我們的成就。

「在這個綠野地帶，我們建了一間現代的工廠，到十月底便可生產汽車，第一輛可於八一年一月在陳列室展覽。」

這輛雅緻的漂亮汽車，有着無形車門和富豪車廠的引擎，主要是供應美國市場，至於售價有待商榷。

上月，迪朗尼再得到政府額外的一千四百萬英鎊資助。

摩里說：「為了研究發展，所耗時間比預期的多。

「我們只有一個成功機會，萬一錯誤一切便告完蛋。

「經過四千哩的行車試驗，在十月中便開始小規模的生產前計劃。

「到八一年一月，便開始小規模生產之後，逐漸將生產綫擴大。」

淵若

克宮雙頭馬車要拆散

最近，莫斯科似乎已經把柯西金總理的健康情況，不再當做一種國家機密。兩週之前，當它突然取銷掉新加坡總理李光耀訪蘇的邀請的時候，就曾經一點都不加掩飾地指出：這完全是由於柯西金舊病復發的緣故。

當然，這也就意味着：克里姆林宮十六年來的「雙頭馬車」，眼看就要煙銷雲散；柯西金隨時可能成為「古人」。因此，誰會成為他的接班人的問題，就成了人們最關懷的一件事。

直到目前為止，他的總理職務，是完全由那新近才從「候補委員」，躍升成「蘇共中央政治局委員」，衆蘇聯政府「第一副總理」的尼古來・迪科洛夫，來代拆代行的。然而，在總理的座位真正出缺的時候，這個代理人是否還[illegible]的能「承先啓後」下去的話，實際上是大有問題的。

唯一不成問題的就是：為了這繼任人選的終歸誰屬？克里姆林宮裡一向在明爭暗鬥得殺聲震天的那些派系，這一次又非鬧得個個破血流不可。

根據西方的蘇聯問題專家們的說法：盤踞在尖端領導層裡的那批蘇共頭頭，從人數上算起來，雖然祇不過二十一個；但卻至少可以分成壁壘分明的八個派系。平均下來，每一派還不到三個人，實際上當然並不這麼簡單。

在這二十一個位高權重的「國家首長」之中，發言權最大的一群，「當仁不讓」的就是那十三個正式的「政治局委員」。候補委員們雖然也有投票權，卻無論如何都要讓他們三分。

真正的「天之驕子」，其實祇有五個，全部都是身兼「黨中央書記處書記」的政治局委員。而且個個都是一派一系的「掌門人」。

西方的專家們認為：這八個至今都還被人們看做秘密小組織的派系，就包括：

（A），以布里茲尼夫之流為核心的正統派[illegible]官僚系統。

（B），以共青團出身的「高幹」為核心的少壯派官僚系統。

（C），以蘇斯洛夫之流為核心的「理論指導派」。

（D），以武裝部隊大頭頭為核心的「老紅軍派」。

（E），以柯西金之流為首的「輕工業派官僚系統」。

（F），以提倡「改善農業生產制度」為號召的「重農派官僚系統」。

（G），以提倡「全力發展基本建設」為號召的「重工業派官僚系統」。

（H），以「KGB」大頭頭安德洛波夫為首的新興特工官僚系統。

這八個派系，都具有很強大的實力和影響力，因此就很難做到對任何一個加以消滅和吞併的地步；永遠是在聯一個，打一個；今天打這個聯明天打那個；總起來看，就始終在保持着一種[illegible]各不相下的局面[illegible]。

當年今月
聖火經香港・唐人街血案

每一屆奧林匹克世運會舉行前，必先將奧運聖火由希臘運往主辦國。香港格於環境問題，沒有能力舉辦世運會，但奧運聖火曾有一次光臨香港，成為本港開埠百多年來歷史大事之一。

一九六四年第十八屆世運是在日本東京舉行。當奧運聖火於八月下旬離開希臘後，一直運來亞洲途經香港，轉赴台北再運往東京。

在九月四日，本港受到颱風露比的威脅，已懸掛三號風球，但聖火依時在下午六時半抵達，在數萬市民冒雨夾道歡迎的歡呼聲中，取道宋皇台道、士瓜灣道、漆咸道、疏利士巴利道、九龍公共碼頭渡海到皇后碼頭，再抵達大會堂音樂廳，由港督戴麟趾爵士主持燃點聖火禮。

原來奧運聖火是在翌日離港，適巧「露比」襲港，哀鴻遍野，造成十六死逾三百人傷的慘劇，飛機也不能起飛，所以聖火被逼在香港再逗留一宵，比原定時間延遲了二十八小時才離港赴台。

九月六日上午十一時，港督在大會堂舉行告別儀式後，即由運動員持火炬逐程送去機場，原先由日航專機「東京」號負責運送，但該機受風損壞，改由日航康維八八〇號負起運儀任務，稽延至晚上六時十七分才安全運抵台北。

× × ×

三藩市唐人街黑幫雲集，劃據地盤，堂口之間為了本身的利益，經常發生開片仇殺。但以七七年九月間，華青幫與祖兒幫的連環鬥爭屠殺事件最為哄動。

華青幫是屬於三藩市的內圍幫會，歷史較為悠久，操縱唐人街內不少餐館。至於祖兒幫是新近崛興的堂口，黨員多屬年青小伙子。兩個幫會為了爭奪毒品及保護費，一早便結下不解仇怨。

七七年九月四日深夜，首先爆發了駭撼華人圈子的金龍樓大血案，當時有三名祖兒幫的幫員，均是蒙面，一人持獵槍，一人持自動手槍，另一人持手提輕機槍，甫衝入金龍酒家後，便集中火力，向坐正大門一張檯的人客掃射，頓時間，酒樓內喧叫亂竄，情況混亂，有人逃上樓上，槍手仍卿尾窮追，一輪密集掃射後，有六人喪生，十人受傷留醫。死傷者多屬華青幫會員。事後凶兒者乘坐一輛私家車逃去無蹤。

這宗被喻為三藩市開埠以來最大宗謀殺案，發生後一週，即在九月十一日凌晨一時半，又上演下集。當時兩名祖兒幫會員，在三藩市烈治文區第五大道住宅區，步入一幢三層高住宅時，突然中伏，被人亂槍轟擊，當場一死一傷。警方深信這是華青幫的報復行動。

大衛杜爾有傷心史
週旋於俏嬌娃間無動於中

·宗琰·

圖爲大衛杜爾與他一羣美麗而能幹的俏嬌娃合攝。

在「神探俏嬌娃」電視片集內，領導四個美麗的嬌娃辦案的男星大衛杜爾，外貌不是一個一表人材的人物，但是這個電視片集沒有了這個身裁矮肥的說話幽默的角色，就完全不是味道了。骨子裡，這個機智詼諧及友善的四十八歲男星，內心是曾受極大傷害的。

大衛杜爾的第一任妻子麗歌，十二年前患絕症逝世，現在又有一個恐懼，他的第二任妻子阿安，可能變爲瞎子。他的第一任妻子逝世後十一年，杜爾仍發現難以提及那件傷心事，她卅四歲去世，女兒才七歲，一家人是住在紐約的。他說：「麗歌那時就鼓勵我結識另一個女人，但我永遠沒有想到我要再結婚，我養大女兒，生活情形還好，那已補償了我生活上的損失。」

後來大衛杜爾與他的女兒遷往洛杉磯，獲得一份好的工作，他簡直不能拒絕，而女兒莉亞對改變家庭與住所，亦不反對。他預期她的母親逝世後，她會因爲喪母而大爲憂鬱的，但她並未因此而沮喪，也許這是寄年人要生存的一種本能。

到了好萊塢，大衛杜爾開始考慮，當女兒莉亞長大了之後，她的生活怎樣，可能是嫁人的。他說：「她有向上心，我看見她的生活，我知道將來就算是一個人，也不會使我永遠過寡人生活的。」

大衛杜爾做一個單身漢兼父親職，當然是不快樂的，他喜歡與女兒在一起，一齊做各種事情，但他發現在生活上還是不能缺少一個女人的。

然後他邂逅了一個女人，她是前歌舞明星，後來成爲他的第二任妻子。最幸運的是女兒莉亞，在開始時已能與阿安相處極融洽了，減少了他的麻煩。但是在拍「神探俏嬌娃」片集，要花很多時間的，這個片集受歡迎，經過了幾次的更換嬌娃，仍繼續拍下去。

卅八歲的阿安，對於大衛每天要花十二小時在片場，又被艷麗的女人如積姬蓮史美芙、雪麗烈特、花拉科茜及姬蒂積遜包圍着，感受如何呢？現在是換了新人如莎梨希克，也是肉感動人的，他的太太會發慌吧？

阿安說：「我一點也不吃醋，我不認爲任何女人會追求大衛，也許我有自己的看法，我是他的第一個安琪兒，他對我這樣說過了許多次。」她又說有時他倆在餐廳內，有人上前問大衛，片集的那些靚女上那兒去了。他說：我祇是伴着自己的安琪兒，不管別的女人。

當他們多年前相識時，她已有一種神秘眼疾，會造成眼的視界收窄，在幽淡的燈光下，就看不見東西，這是會導致有一天終於完全瞎眼的。他倆曾進行籌款，進行這一種眼疾的研究，據這個女人說：「在美國有卅萬人患此眼病。」

大衛杜爾是「神探俏嬌娃」內的代表人物，儘管迭次換嬌娃，已退出了幾人，舊嬌娃祇有積姬蓮史密夫，但是大衛這個有趣角色也是不可缺少的呢。

陳觀泰怨編劇固執
說拍電視苦多樂少

演出電視劇的人，不等到了接近尾聲，就很難在家裏將他們「捉住」，所以電視藝員比電影演員難找，正因一開工，是會日夜趕戲趕個不停了。

陳觀泰剛拍完「人在江湖」，這才能捉住他聊一陣。問他捱了幾個月電視，苦與樂的比例是多少？

「苦多樂少！」阿泰斷然的說，「因爲演出時間長，集集戲又趕得急，實在比拍電影辛苦幾倍，而且，我對部份編劇是有意見。」

「由於見解不同嗎？」

「假如大家能衷誠合作，不同的見解也可以化解，取得協議的。可惜有些人表現很固執，無論如何不肯接受意見，曾經有一場戲爭論了兩個鐘頭，我也不過只想戲好，覺得劇本交代毫無說服力，必然會受『彈』，而『孭鑊』的總是演員呀！」阿泰直性子，喜歡直言直語。

「你這是說對電視失望了？」

「又不能說失望，樂處是演員之間合作愉快，建立了感情，閒來談天說地，講講笑話，可以忘卻工作辛苦，也就產生了興趣。」

阿泰已答應麗的客串演出「大地恩情」，電視一樣賺錢，傻瓜才會拒絕。

尚欠邵氏四部戲的阿泰，休息幾天又得回邵氏還戲了，新片是孫仲執導的「紅粉動江湖」，拍檔的是米雪，估計他最快都要在明年之內，方可還清邵氏的片債。

又問他自己可有什麼計劃呢？

「忙了幾個月電視，我現在腦裏一片空白呢！」阿泰笑着說，「慢慢再打算吧，這一陣要跟老婆兒子好好的享一享家庭樂了。」

廿幾個月大的兒子，是阿泰的命根，這小傢伙也怪可愛的，方怡珍說他都會學着老豆的動舉動腳呢！

銀色手記 ·夏雪·

貝蒙多拍戲搏命
保險公司拒受保

在「扮鬼扮馬」一片中，尚保羅貝濛多駕駛快艇，衝上岸去，直闖入酒店大堂。

任何一個大牌明星，當他要拍有危險性的鏡頭時，都會由替身演出，以免發生意外的。在影壇唯一例外的一個人，便是尚保羅貝濛多，此人就有這一種癮，他越是危險的動作，他越是有興趣，故而他演出的片子，例必驚險的動作多多，而且非常迫真。當然啦，導演可以一口氣的拍下去，而不用將替身的鏡頭接駁上去，當然表現得更真實了。尚保羅貝濛多的搏命作風，的確是和自己的生命挑戰，事關他在每一部片裡都不乏危險動作，以他那樣的高身價，卻又不用替身，因此沒有一間保險公司肯接受他投保的。尚保羅自己也表示過，拍片受傷是一件樂事。

在他八〇年的新片「扮鬼扮馬」中，就有無數的驚險動作出現，眞是令人看了要捏一把汗的。尚保羅在「扮鬼扮馬」中，除了保留他一貫的作風不改之外，形格上卻跟他以往的有了很大的改變，那就是以「千面人」的姿態出現，所以中文片名譯作「扮鬼扮馬」，也是由此而來的。他在片中是一個小偷，但專偷價值連城的藝術品，因失手而入獄，出獄之後，雖然不再幹小偷的那一行，卻改業作老千，爲了要達到目的，就要扮作種種不同身份的人物，有印度大君，法國將領，億萬鉅商，扮個樣似個樣，帶來連串的笑料。這一個大老千要向一個富寡婦埋手，豈料光棍遇着冇皮柴，富寡婦原來也是女拆白，結果，大家攜手合作，可惜烏龍多多，尚保羅幾乎喪掉性命。

最有趣的是這一位大老千，卻無緣無故的變成了大英雄，由於法國總統頒給他一枚最高榮譽勳章，原來他的被拖進一個間諜戰的漩渦裡，無意中立下了大功。

影視傳真

·陳德華·

今日起短兵相接，睇吓邊個台威！

人物配搭欠佳 老戲骨難發揮

亦彈亦讚 ·悠·

縱然甘國亮就「輪流傳」的一般反應發表意見，表示反應雖欠佳，他也雖持原定計劃，不會作甚麼改動，但事實上已經有所改動了。

至少，上海話已經改掉，劇中上海家庭的解家，女主人和女兒和奶媽都不用上海話對白，黃曼改說唔鹹唔淡廣東話，那個演奶媽的，如果不是配音，她的廣東話還說得相當流利哩。說句笑話，這也是因

李司棋，已可稍稍掙脫「扮天眞」的心理壓力，立刻顯得成熟了許多，雖然還要去做大學生，卻可令觀衆產生錯覺，她不再是未够二十歲的少女，而較爲接近她本身的年齡了。黃韻詩和林子祥，左看右看都是年齡不相稱的一對，林子祥看來總是個「小老公」，頗爲異相！

該劇播映了十幾集，老戲骨如關海山、李香琴、羅炳文、羅蘭他們毫無發揮機會，甘國亮不要把他們浪費了。

文雪兒將續約稍後南下
李修賢爲妻病担憂
林綺雯將進身影壇

△文雪兒與麗視合約將會在今年九月底屆滿，目前彼此正傾談有關續約的問題。她已有所表示：如無意外的話，她與麗視續約的可能性成份極高。

但文雪兒決定，儘管將來與麗視續約，但希望在今年十二月間才開始，由於她連串的工作要俟那個時候才可以完竣。

原來文雪兒早時曾答應了新加坡方面的娛樂商，在九月間前往該地登台演唱。由於稍後她要爲麗視的「大地恩情」電視劇集演出，因此，前往新加坡登台一事，預算要十月間才可以動程。

有關文雪兒要求新加坡方面將她前赴該地登台押後一事，已獲得答應，因此她決定在十月間便啓程。由於赴星行期不能再改，因此，文雪兒認爲縱然跟麗視續約，也不希望馬上使派出其他新的演出工作，以防影響她前往新加坡的行程。

△李修賢近來心情欠佳，是爲了担心其太太的健康。原來李修賢太太近半個月來因感身體不適，進入醫院休養，經過醫生的檢驗後，斷定是患了「膽炎」，且需要接受手術。李修賢已同意太太接受那項建議，預算會在本星期稍後接受手術治療。醫生雖然表示，她的情況並不嚴重，但李修賢卻仍然放心不下，朝夕爲太太的健康而瀏變。

△獲得本屆港姐「殿軍」的林綺雯，並不因爲她未能進入三甲而感到氣餒。目前她正受到香港的電影圈所關注，最近她更在一部電影中演出，這是擁有落選港姐能够受到電影圈關注者，她要算是第一人。她本是在英國

鄭少秋圓滑專一 中間也吃吃豆腐

銀壇掠影 ·英子·

鄭少秋是個相當圓滑之人，這從筆者第一次看見他時有這種感覺，這應該是他積多年經驗而收成的正果。

因爲他面面俱圓，幾時聽說秋仔會開罪人的？沒有，絕對沒有，但這並不能代表他的眞實一面，筆者深信，秋仔也是有稜角的，祇是他懂得掩飾。無論如何，他始終是記者喜歡接近的對象。

那次，肥肥沒有伴他一起出席招待會，鄭少秋極緊的說：「怎麼不見了那幾位靚女的？」幾位靚女是指陳琪琪、魏秋華，雖然他不會公然「索油」，吃豆腐的滋味也不壞。

「哼！肥肥不在就想作反乎？」馬上有人予以反應。秋仔把食指放在嘴唇前，「殊」的一聲，霎霎他的眼睛說：「我是個感情專一的人，不會亂來的。」

可是任何感情專一的人都會遇上迷糊的時候，於是老問題出現了：「哦，你的感情專一就剛好用在森森身上，人家生孩子，你也高興半日。」有人嘴不饒人的說。

「大家都是老朋友，老朋友家裏有喜，爲什麼不能爲他們高興？」鄭少秋沉吟一會才說。

無論秋仔與森森以前怎麼樣，畢竟已成陳跡，目前他與肥肥是公不離婆，秤不離鉈，祇差結婚生子，看他們的情形，也大概不會結婚的。

「我家裏兄弟多，子嗣的問題無需我負責，」他說。而肥肥與他的情況也一樣。「你一定有去看過相，看過掌，相士有沒有說你將來有多少個孩子。」筆者問。

「孩子，當然有啦，」說時，他還伸出手來。

「問題是，孩子是肥肥之前有的呢？還是肥肥所生

陳軍堡小登科 自資拍動作片

【本報駐台記者司馬芬專稿】陳軍堡已於本月廿三日結束了光棍生活，於這天上午偕同鄔爲先小姐，在台北地方法院公證處公證結婚，當晚六時，並在台北希爾頓大飯店三樓擺下五桌喜宴，招待親朋好友。阿堡這次結婚，並未印發喜帖，僅以電話邀請電影界一些好友吃喜酒，因其人緣不錯，大家一聽他是「小登科」做新郎，很多都擱下了片子，專程趕到希爾頓大飯店吃喜酒。由於朋友到得很多，五桌擠得滿滿的，好不熱鬧。

此晚趕到希爾頓吃喜酒的，計有劉永、孟飛夫婦、徐少強、雷成功、吳明才、黃頓才、柯俊雄等，因婚禮是臨時決定，致男女雙方的父母，均未能從香港趕到台北參加婚禮，但男女雙方在港的父母，當晚均從香港掛了長途電話到台北，祝福他們新婚快樂。

此晚吃喜酒的朋友，多數都是打仔，因此吃過喜酒之後，大家又到希爾頓的四樓跳舞飲酒，很多人都喝醉了，也跳緊了，玩得十分快樂。

陳軍堡與鄔爲先戀愛有兩年，女方有父母在港，這次結婚，是在電話中徵得同意的，女方父母，曾與男方父母在港先商量過，家長同意，才行婚禮。

嫁給陳軍堡的新娘鄔先爲，是台北輔仁大學大衆傳播系畢業，是香港僑生，長得秀外慧中，近兩年，她對阿堡的起居生活，照顧得很好，因此建立了深厚的感情。

阿堡有了家之後，決定更努力自己的演員工作。近兩年來，因其做人不錯，拍片從未間斷，生意一直很好，佔計兩年中，已拍了十多部電影，最近，他與朋友合作，又要投資合拍一部時裝打鬥動作片「回頭是岸」，導演請吳方翔担任，重要主角有徐少強、柯俊雄、柯受良及陳軍堡等，預定下月開拍。

三片無獨有偶 齊齊開招待會

圈中景 ·行拿·

幾間影片公司日昨集中頂好酒樓，招待記者，一時星光熠熠，各報記者數十人，在頂好樓內，集中採訪，這種情況，可以說是近年所僅見。

是日最先招待記者的，是欣欣公司，爲新片「阿SIR劈炮」舉行記者招待會，男女主角黃元申、柳影紅、張佩山、大細眼、關海山等，全體出席，歐陽佩珊則因事沒有出席，黃元申被問及休班警探佩槍事，發表他的意見，由於黃元申在該片中所飾的雜差沙展，與及在其他電視片集中，多數飾演警探，他對探員的問題，應該比一般人中肯的，黃元申也認爲，身爲警探，不能隨便拔槍，他應該時刻緊記，一槍射出，可以結束一個人的生命。

除了「阿SIR劈炮」，還有徐少強的「年羹堯」，可是，徐少強缺席，招待會失色不少。

另一個招待會是嘉禾爲嚴浩的新片「公子嬌」而召開的「公子嬌」的演員，包括有伊雷、關聰、杜麗莎與劉克宣，杜麗莎因生智慧牙，影響到臉腫，沒有出席，但伊雷與關聰，乘機在招待會中度身，縫製衣服，這是一部時裝片，但戲飄有古裝味，導演嚴浩表示要考慮改名

王龍威片約多 冇埋梗一個班

星河晚眺 ·明·

王龍威自離張家班向外發展後，很多導演都找他拍戲；尤其他與邵氏的新約寫明每年可外借兩部片，找他的人更多。過去兩年來，邵氏方面，他已拍過劉家良、孫仲及魯俊谷等多部片，又外借拍過協利及寶祥，且下上映的「少林搭棚大師」與洪金寶的一部片，王龍威都有份。

王龍威認爲這便是不埋梗一個班底的好處，可以多拍不同導演的戲；也因此，雖然他年來拍劉家良的戲甚多（「武館」與「長輩」他都有份），却也不泊定劉家班一個碼頭。

「但只要劉家良找我，我一定接他的戲。」王龍威說入電影圈以來，他最服一個人，就是劉家良。

試者衆多，劉家良見一個問一個：「你玩什麼功夫的？」有答詠春者，劉家良即度幾招詠春叫其照打；有答空手道者，劉家良便度空手道。王龍威謂當時心裏只有一個想法：「嘩，乜條友咁厲害，乜都識嘅？」唔到你唔服云。後來合作多了，王龍威也如其他人一樣，對劉家良愈來愈服，因爲劉家良度的招式，即使最佳武打小生，打得最好也好不過他！

到今年九月，王龍威便又可以外借，賺其外快。不久前，他推掉了龔和平的「大俠霍元甲」及其他幾部片，現正在與積積談一部時裝片，與高飛、梁家仁等一班死黨拍檔。王龍威本極喜歡龔和平找他演的角色，但該片爲思遠公司出品，王龍威說：「公司放你

葉德嫻困擾
事業平淡婚姻觸礁

·文遜·

葉德嫻在麗的時風頭好勁，無論做正經事或搗蛋，她必担任前鋒，由於敢作敢爲，好多女藝員都尊稱阿嫻做大家姐，麥當雄當年開拍「大家姐」，應該派葉德嫻做女主角，似乎更加適合。

大家姐葉德嫻因與編導發生爭執，於是懷滿腔怒氣離開麗的，加盟無綫後日子並不好過，大家姐英雄無用武之地，事關無綫阿姐太多，阿嫻後期加入，當然不能再做前鋒了，再加上婚姻觸礁，樂天派的葉德嫻也變得情緒低落。

葉德嫻在一年前仍是歡樂組組長，現卻變爲憂鬱組組長，她皺起眉頭說：「過去一年的轉變好大，簡直將我的人生觀改變過來。」

「人總有高潮和低潮的日子，你不應太氣餒，夫妻間吵架是平常事，事業對女人而言，也非十分重要。」我安慰她說。

阿嫻唉聲嘆氣，那副沙啞的嗓子在我耳邊響起來：「夫妻恩愛時，事業不那麼重要，但當面臨失去愛情，總要有多少依靠才成。」

「你倆不能重修舊好嗎？」

「我已感到失望，男人心好難捉摸，他要走的時候，要留也留不住，好彩，我有個乖仔，老來也有依傍。」

「倘若分手的話，孩子交由誰照顧。」

「這問題扯得太遠了，」葉德嫻突然敏感起來，她慌忙說：「我看，還是不要再提家庭瑣事，談別的好嗎？」

「好吧，近來除了拍雙葉蝴蝶、歡樂今宵，尚有其他嘛！」

「够啦，我不想接太多通告，因爲下半年度工作好忙，年尾要灌錄新唱片，而且去登台賺外快。」

「算起來，你有好幾年冇登台唱歌，爲何突然又有興趣復出歌壇。」

「多賺點錢囉！」阿嫻毫不猶豫的說：「我而家係單身，總要爲生活打算，我不打算再靠男人，自食其力的日子重寫意。」

「你應該去散散心，那股悶氣才可去掉。」

「對，月底我去美國旅行，眞怕會氣死在香港，乖仔常唸著要去迪士尼樂園，我計劃月底去行一趟。」

婚變後的葉德嫻有顯著的改變，她常悄悄的躲在一角，不愛主動與別的藝員搭訕，而且也不愛參加任何活動，可能工作與婚姻令她的精神受到壓力，因此才有一百八十度的轉變。

未去美旅行之前，葉德嫻必需拍完「雙葉蝴蝶」那幾場戲才動身，抽空入錄映室找個節間的對象，則見葉德嫻已扮成傻偵探的模樣與藝員演對手戲，她在鏡頭前仍是誇張「生鬼」，如與剛才比較，簡直判若兩人。

阿嫻無可奈何的說：「在鏡頭前可強顏歡笑，平日根本笑不出來，其實，我倒喜歡扮喜劇人物，因可暫且忘記自己眞實的一面。」

（圖爲葉德嫻的一副沙展裝束。）

泰國妻子溫柔熨貼 李昆惹來艷羨目光

·心萱·

[illegible]圖中許多王老五在看了李昆李太溫柔熨貼的情形，都說要去泰國搵老婆。李昆亦很風趣說：「你們不必去泰國亂碰，就求我太太給你介紹一個好了！」

已婚男明星拍戲，太太煲備湯水到片場探班，是常有的事，但如論服侍丈夫週到熨貼，則沒有那一位及得上李昆的太太，煲湯水準備宵夜斟茶遞毛巾自不待言，難得就是在李昆拍完一場戲之後，休息時間裡面，太太就讓他躺在「馬」上，爲他捶骨按摩，甚至替他搓脚，這種情形，眞個羨煞旁人。

李昆的太太是泰國人，結婚數年，如今已有一子一女，大的剛上小學，小的讀幼稚園。也許有人會想，李昆的太太未做李太太時，可能是個按摩女郎，否則她在片場替李昆按摩時，手勢不會如此之熟？如果我們這樣想，那就錯了。李太太未嫁李昆前，原是一家洋行的職員，是一位受過專上教育的知識女性。

最近李昆到台灣拍羅維公司的「雍正與年羹堯」，却沒有帶太太同往。問李昆，在港拍戲有老婆服侍，在台灣沒有太太隨侍在側，生活起居豈不甚爲不便？他哈哈地操着不流利的廣東話說：「台灣這地方，怎可以帶太太去呀？」

爲什麼不能帶太太去台灣，李昆沒有加上註解，但他在台灣長大和出身的人，結婚後才在泰國和香港兩地居住，對台灣的人情世故，自然深入了解。不過，他講了一句笑話後，又再加以更正，謂去台灣拍戲沒帶太太，其實只是爲了兒女太小，需要媽媽的照顧。

李昆結婚後在泰國和香港都兼做生意，因此近年拍片較少「雍正與年羹堯」是近期作品，他在片中担戲甚重，與徐少強、龍方兩位男主角的戲份幾乎等量齊觀。

明星與我 依運

夏域和夫再賣色情

「春思」是一部取材輕鬆、鏡頭大胆的色情喜劇，對少女幻想刻劃得淋漓盡致，爲熟練的色情片導演夏域和夫的新作。圖爲該片中一幕。

娛樂圈

下午茶添生力軍 楊詩蒂謙稱後學

自楊詩蒂加盟「麗的」後，該台的婦女雜誌節目「下午茶」，又添了一位生力軍。熟悉楊詩蒂的觀衆對「麗的」這項安排一定會舉雙手贊成，因她那溫文大方的談吐，親切友善的態度以及甜美的笑容與生活背景，均是主持這類以家庭婦女爲主要觀衆的節目，所需具備的條件。獨索霞與鄧碧梅兩人，就是具備了上述條件，才能成爲最受本港觀衆歡迎的婦女節目主持人，而且能歷時五年，仍盛名不衰。

楊詩蒂主持「下午茶」至今，雖只有短短的三星期，但她的表現，已獲得觀衆們的讚賞，這份榮譽雖與她有四年演戲及現場報告天氣經驗有關，但她好學的精神，亦是一項成功的因素。不過這位謙虛的女郎卻將觀衆的對她好評歸功於獨索霞及鄧碧梅兩位「前輩」。她說：「霞姐及梅姐在年齡上比我大不了多少，但以主持節目經驗而論，則高出我不知多少倍，每當我向她倆討教，她倆都會以最和藹可親的態度，不厭其煩的指點我主持節目時應注意的事項，使我獲益非淺。能與她倆一塊主持節目，眞可算是我的幸運！」

圖爲「下午茶」三位節目主持人。左起爲獨索霞、楊詩蒂、鄧碧梅。

「大地恩情」今晚映首集

麗的九月黃金時間新安排，第一個打頭陣的是晚上七時正播映的連續劇「大地恩情」，今（一）晚首映第一集。

「大地恩情」的特質是既有連續劇的一氣呵成，顯及全面性發展，使全劇脈格明朗，段落分明，兼有中篇劇高潮迭起，緊湊氣氛，實乃電視圈一個新突破。

「大地恩情」是個具有鄉土氣息的劇集，第一集內容描述廣東中山廣興圍內，正值秋收時份，農民忙於收割，交穀往村內大地主容華人（邁驃飾）家；殷實農人楊大可（吳回飾）囑二子九斤（劉志榮飾）交田租，九斤卻從中落手脚，被容管家（司馬華龍飾）識破，却不當面拆穿。大可之姪阿貴（金山飾）偷去容家火腿四隻被捕，容華人要楊家賠償，大可迫得損失龍洋五個。狂風暴雨，西水大漲，河堤有破缺之危，全村壯丁在六斤（岳華飾）率領之下護堤，情況毫不樂觀。

日電視節目

麗的第一台

33 好戲連場：
㊀國語片「雙鳳飛」柯俊雄、湯蘭花主演
㊁粵語片「五月雨中花」（上）謝賢、嘉玲主演
55 麗的藍帽子
00 下午茶（婦女節目）
30 經濟快訊
33 麗目仔時間
00 變色龍
30 經濟快訊
30 新聞及天氣報導
45 奉告
00 細說當年
00 大地恩情
00 風塵淚
00 麗的藍帽子
05 霧雨中的陽光
30 執法者
00 麗的藍帽子
05 貓頭鷹時間
30 當年今日
33 新聞及股市行情
00 鱷魚淚
00 第六感（中文字幕）
00 深宵影院「蠻夷與藝妓」尊榮主演（中文字幕）
（明日節目）
00 晨早節目及經濟快訊
00 七小福
00 彩虹天地
00 紀錄片精選
00 動物趣談
05 午間新聞
33 粵語片「血戰」日本江星

麗的第二台

00 麗目仔時間
00 新聞摘要
05 生活的旋律
30 荷里活之光
00 天災橫禍
30 透視鏡
55 當年今日
00 新聞及天氣報告
30 龍虎雙榮（中文字幕）
30 威風八面（中文字幕）
10.30 紀錄片特輯：海潮（中文字幕）
11.30 新聞報導
11.45 今晚午夜場「蠻夷與藝妓」BARBARIAN AND THE GEISHA尊榮主演

無綫翡翠台

1.45 午間電影欣賞「兩傻擒兇記」新馬師曾主演
3.30 強人
4.30 跳飛機與你
6.00 春風桃李
6.30 新聞及天氣報導
7.00 「奉告」
7.05 「翡翠劇場」之「輪流傳」
8.00 上海灘續集
9.00 「歡樂今宵」
10.30 新聞簡報
10.45 柳生一劍
11.45 仙鶴神針
12.30 國語長片「太極八蛟」羅烈主演
（明日節目）
8.00 霸王谷
8.30 七十三
9.00 粵語片「火燒少林寺（下）」江漢主演
11.30 國語片「不敢讓太太知道」李湘主演
10.30 廣東好漢
1.00 午間新聞

無綫明珠台

2.00 午間電影「慘烈狙擊戰」寶克演主演
3.00 英語片
4.00 芝麻街
5.00 新聞簡報
5.05 飛天老鼠
5.30 小泡泡卡通
5.40 森林之王
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.30 鐵騎巡警
8.30 飛利浦八點半「新紅粉忠魂未了情」（續集）
9.30 明珠九點半「慾魔」THE DEVIL IN LOVE 米奇尼龍主演
11.35 最後新聞報導
11.45 特備長片「女集中營」

美國思雅牌不獨唱頭靚

業性機構而言，頻率均衡器是不可

漫談唱片

史特勞斯「圓舞曲」

初演卻未受注意，後來才傳誦不衰。多瑙河的「藍色」，只是一種象

經音樂欣賞了。唱片還錄有「特利奇·特拉奇

專科老

美國思雅牌不獨唱頭靚
專業化控音台一樣出色

HI—FI迷大都對於美國SHURE(思雅)廠的唱頭印象深刻，這個世界最暢銷的牌子的唱頭，欵式衆多，由最廉宜的M—44至最高級的V—15(四型)，每一欵都在它本身售價的範圍內，出色當行，是本港和各地HI—FI欣賞者最樂用的一種唱頭。或許有人認爲SHURE是生產唱頭的專門廠家吧！其實不然，唱頭祇不過是該廠的產品之一而已，他們在專業性音響器材方面的發展才是主綫。該廠的微音器，控制台以及揚聲器，一直都是專業性機構的熱門對象。

PROMASTER—700是SHURE廠新面世的一種多用途的控制台。

這欵僅重四十七磅的控制台，內涵是極爲豐富的，它設有十四組輸入電路，包括了高、低阻抗的微音器輸入，以及唱機，吉他，錄音座等，每一組都有獨立的混音器。爲了配合一般電容式微音器使用，機內又預設了一組供電系統，使電容咪得以直接插入工作。

業性機構而言，頻率均衡器是不可或缺的一種設備，該機已設置了左、右獨立的倍程式的頻率均衡器，每段的中心頻率在六十三赫，一百廿五赫，二百五十赫，五百赫，一千赫，四千赫，八千赫及一萬六千赫，每段可作正負十三分貝的變化。而在六十三赫以下，則設有一個可作衰減的濾波器，使操作者可以隨意調節演奏的每倍音程十二分貝音色。

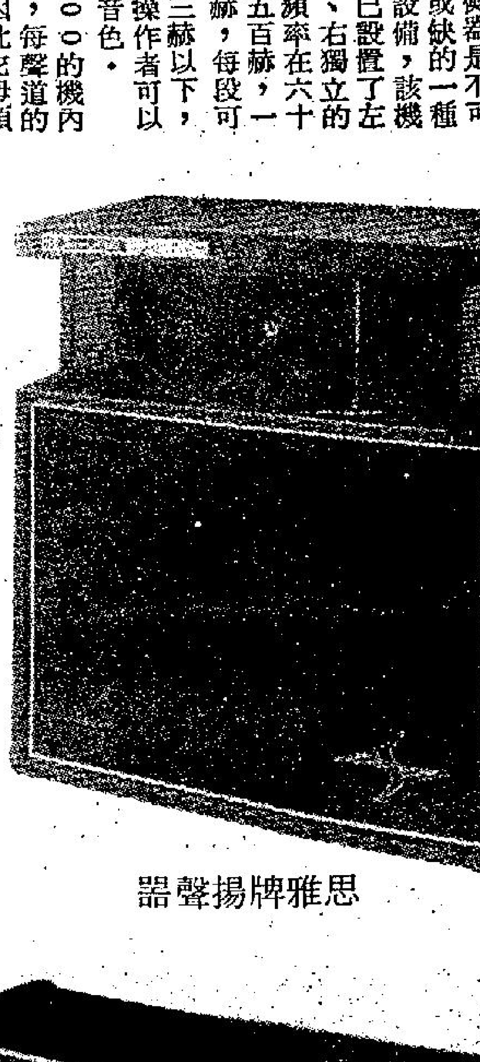
在PRO MASTER 700的機內，已經備有一套身歷聲功率放大器，每聲道的功率爲二百瓦，四歐的輸出功率，因此它毋須另加功率放大器，就可以推動揚聲器，在廣大的會場中使用。

在頻率均衡控制器的上方，有兩組LED式的輸出功率指示器，指示範圍廣達四十二分貝，此外又設有「過荷指示燈」及「溫度」警告燈。

該機另有多種靈活的控音器，可供錄音室，電台，以及的士夠格作爲控制中心的用途。在技術指標方面，PRO MASTER 700完全符合專業化的標準，它有足夠的靈敏度，去放大低阻抗，低輸出的「咪」。有優秀的訊號噪音比去減少背景噪音的干擾，同時兼具寬濶的頻率響應和很低的失眞率，它可工作於攝氏四十三度至零下七度的環境下，是一欵價格適中，用途廣濶的專業化控音中心，它的最佳配搭是同廠的701型揚聲體系。

下圖爲思雅專業化控音台

思雅牌揚聲器



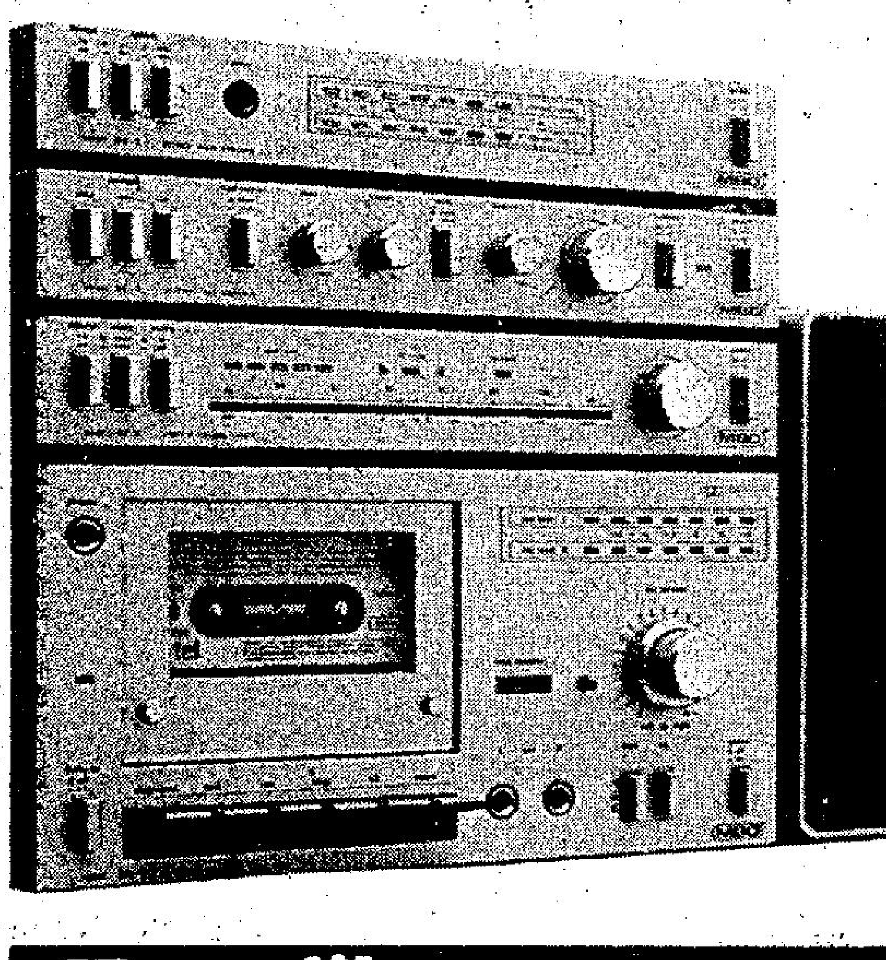
西德微型音響組合

一向以來，歐洲的音響在樂迷的心目中都有着超然的地位，一般來說，歐洲音響甜美柔和的音色，都爲發燒友所津津樂道，但因爲生產量較少而且成本高昂，售價亦較貴，故此流行程度往往不及大規模生產及售價便宜的日本產品。而且日本產品牌子衆多在市場上有着一定的競爭力，歐洲的音響除了那些最高級的或歷史悠久的產品仍然有擁躉外，其他的牌子也漸漸被遺忘了。不過最近西德MBO廠所推出的最可說是異軍突起的足與其他牌子分庭抗禮。MBO總廠設於西德慕尼黑，以生產先進的電子設備稱著，產品行銷整個歐洲，而其音響部門所設計的微型組合亦已推出面世，並且在本港上市。

這類微型組合，外型的設計與製作，可說是無懈可擊，銀白色面板配合歐洲一貫的纖薄秀麗外型，氣派不凡，組合元件包括GC—1前置放大器，GA—1功率放大器，GD—1杜比卡式錄音座GT—1立體聲調諧器，LS—1兩路分音揚聲器一對。整個外型完全統一，特佳方面，GC—1前置放大器綫路設計既精且簡，動態範圍寬濶，訊號穩定，設備包括濾度補償器，左右聲道控制，高低音獨立調節，錄音鑑聽及外接電源選擇器等，總諧波失眞低至萬分之五。

它的功率放大器GA—1，輸出每邊達四十瓦，音色清純優美，重播古典音樂氣勢磅礴，極具音樂感，處理流行音樂及爵士樂，敲擊樂等清脆玲瓏，高音開朗而低音雄壯，比起一般大型組合絕無半點遜色，設備包括螢光峯值電平表顯示左右聲動操作，兩對揚聲器選擇與及低頻削減與防止低頻過荷失眞，調諧器GT—1亦採用螢光棒顯示訊號電，製作講究，接收選台特別清晰穩定，卡式錄音座GD1體積較爲龐大設備包括螢光棒峯值電平表，數字捲帶計數器，氧化鐵帶，鉻帶及普通帶選擇，錄音帶偏壓微調，杜比，輸入及輸出電平控制等，直流伺服驅動馬達，擺率微不可測，經合金製成磁頭，頻應非常寬濶，訊噪比特佳。

LS—1型迷你揚聲器，切莫小看這欵揚聲器，它有極佳的分晰力及表現力，重播任何類型音樂皆能勝任，從大型的交響樂至重型的搖滾帶，音色極爲明朗，你會以爲它是一欵大型揚聲器。這套西德微型組合，相信將會在音響市場站穩一席位，以其相宜的價錢與傑出表現，是一欵非常有競爭力的產品，有關MBO微型音響請向香港區總代理加達國際(遠東)機構電話三—三〇六七六八，五—七〇九六三一或總經銷：寶麗高貿易行查詢。



西德MBO微型組合

第七八三期　逢星期一刊出

三菱新品
直臂唱機

直綫移動唱臂的唱機面世至今，已有多年的歷史，然而在此之前，每一種直綫唱臂的唱機，都存在着某一方面的弱點，有的不能換唱頭，有的是循跡的精密度不夠，或者是馬達的設計欠佳，總而言之，往往有顧此失彼的現象，不能做到盡如人意。

最近日本三菱牌又推出了一欵全新設計的高級直綫唱臂的DIATONE LT—1電子操作的唱機，它的特點是不止擁有一枝直綫唱臂，而且唱機的性能全面提高，相信會是高級HI—FI的品種。

LT—1採用了一部高性能的十二極相鎖直流馬達去驅動一個31.2米厘直徑，重量爲一公斤半的新盆。轉速極爲穩定，在轉盤的右方，是六個按鈕式的控制器及直綫唱臂。

這枝直綫唱臂，設計得極好，它的有效長度爲175米厘，是用一種特殊的剛性輕金屬製造，它的內部並注入了防振物質，所以有很好的防振能力，由於對於防振方面做得非常成功，所以在降低互調失眞方面，竟比其他唱機減低了十分貝以上，因此播放音樂時，音質份外清晰透明，以前的HI—FI現象對於唱機的性能只注意到轉速是否準確，扭力的大小是否足夠，殊不知唱機對於音質也會有很大的差別。

直綫唱臂的最大優點，是可以克服了弧形移動唱臂所產生的「循跡誤差」的。

在理論上，直綫移動唱臂是應該完全沒有循跡誤差角度的，可是實際上，則不容易令到承軸的移動唱臂前端同步。在LT—1中，是採用電位差的感應方式，極精密地去鑑定唱臂的移動，而且保持同步的動作，因此將一般唱臂的循行軌誤，由三度左右銳降至零點零五度，達到了可以忽視的地步。

該唱臂的臂管內，又採用了「無酸素銅綫」爲導綫，令音質的純度更高。

LT—1可配用各種高級唱頭，它的唱頭究的螺絲位能前後移動，所以不必局限使用那一種唱頭。

在訊號噪音比方面，該唱機也創造出了八十分貝訊噪比的前所未有的佳績。

不過LT—1的訂價則相當高，爲二十萬日元，但與LT—1同時面世的另有一欵LT—3姊妹機，性能雖然稍遜，但價格則僅售十萬日元，便宜了一半以上。

三菱 LT-1 直臂唱機

FL螢光電平表

樂聲牌的產品中，都裝上一種新製成的直接讀數電平表，以代替過去的指針式。這種電平表，他們稱爲「螢光」(FL)電平表，它的結構很特別，完全沒有移動部份，但和電子管一般，有燈絲，柵極，屏極。

據松下廠方指出：螢光電平表比較指針表，有四種優點：(一)響應時間快，(二)極度準確，(三)可靠度極佳，(四)使用簡便。就時間響應迅速而言，指針電表的最小峯值時間，須十毫秒，但螢光電表僅需五微秒。至於可靠度，則螢光電表無移動部份——如「綫圈」「軸承」……等，故使用時間可長達十萬小時而仍然準確。

螢光電表有如一枚扁而長的眞空管，內藏燈絲(負極)，屏極(正電)和柵極(控制電壓輸入)。

先鋒新型手提卡式

馳譽全球的先鋒牌又隆重推出其擁有「無比敵」卡式結構的HIFI收音錄音系統「太空之聲」，並將於九月開始在東南亞一帶上市。

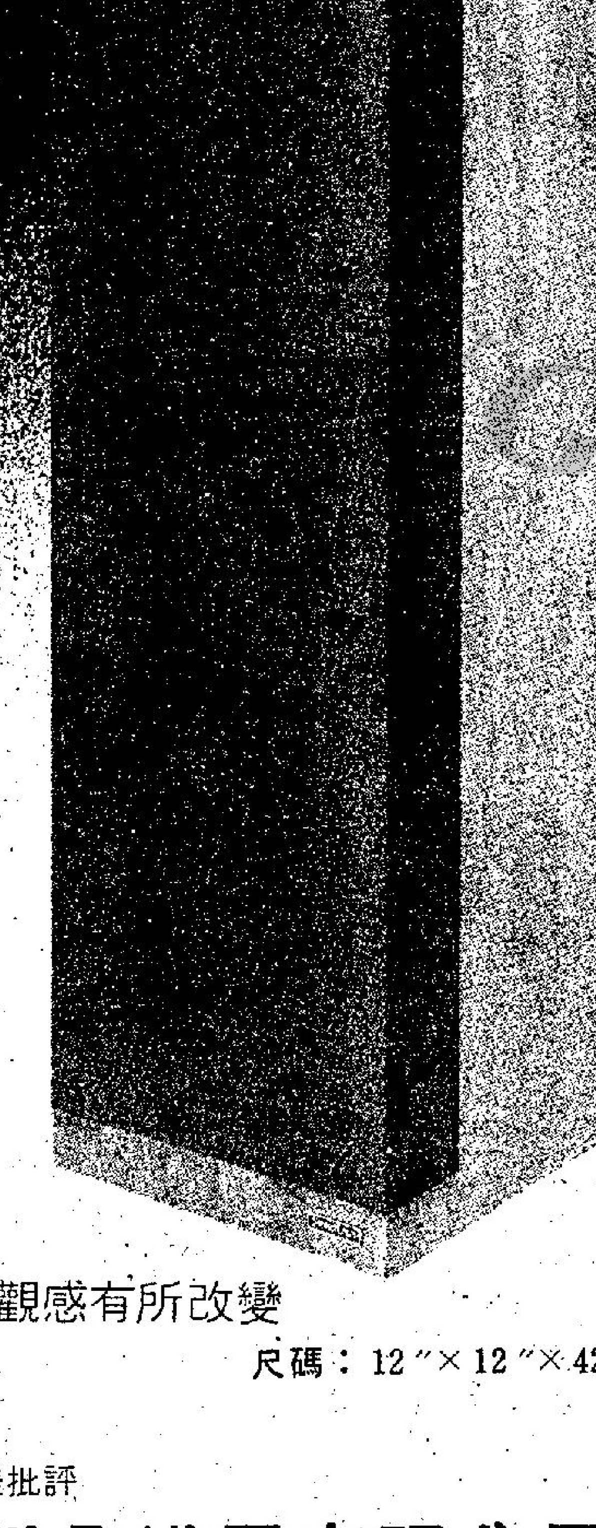
先鋒牌的全新「太空之聲」收錄音系統一共擁有以下五欵：SK—21F，31F，51F，61F與及71F，不但提供最佳身歷聲音響效果，並可滿足顧客不同的需要，所有這些「太空之聲」手提身歷聲收音機都擁有「無比敵」卡式結構，包括自動重覆，自動尋曲與及單鍵錄音，使操作方便，自動重覆裝置能連續自動重覆播放你所喜愛的錄音帶的一面，而單鍵錄音裝置祇需按下一個按鈕就可以錄音，自動尋曲是一個非常方便的裝置，祇要你按下一個按鈕，就能迅速而容易地找到錄音帶上任何一首歌的起點。SK71F，61F，及51F還提供你一個自動重覆同一首歌的裝置，使你可以不斷地重覆享受喜愛的歌曲。

特別被强調到的還是音質方面SK71F，61F與及51F都裝置有兩套雙向揚聲器系統，含有獨立的高音單元和16CM低音揚聲器，能提供3.0W的音樂功率與及高度傳眞效果，機殼採用輕質量材料製成，雖然體積大，但特別被設計成具有音箱的助聲效能，而且喇叭箱裝有精美耐用的喇叭布以增强聲音的擴散作用。

此外SK—71F的杜比噪音抑制器能使你享受到無噪音的放音，自動／手動錄音聲使你無須担憂錄音電平而兼有在必要時可使用手動式控制的選擇。對於一些講究音質的人仕來說，先鋒牌「太空之聲」可說是最佳選擇。

先鋒SK-71F手提卡式

Spectrum Six



詩韻六型

相位補正

輔助共振三路系統

定位準確　前後有緻

音域寬闊　明察秋毫

現場感豐富

一次試聽足以令閣下對重放音樂的觀感有所改變

尺碼：12″×12″×42″

歡迎試音切磋批評

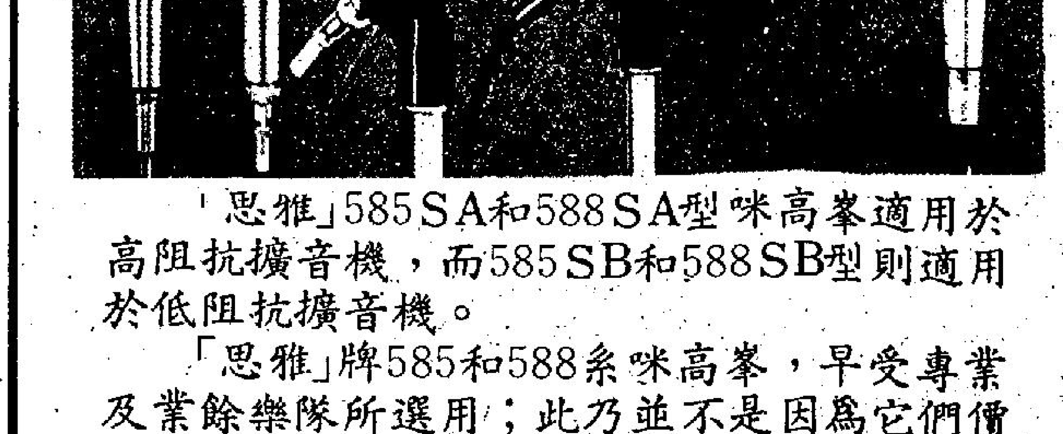
The Radio People, Ltd.　愛群無綫電有限公司

九龍：漆咸道25號　電話：3—690217(四線)　香港：皇后大道中50號陸佑行301室　電話：5—223638

fact:　「思雅牌」

「思雅」牌單响性球形咪高峯
特別適合於戶外或室內使用

「思雅」585SA, 585SB, 588SA及588SB型單响性咪高峯祇接收咪前聲源而咪後或其他方向的聲音都會被壓抑因而回輪問題可減到最低。



「思雅」585SA和588SA型咪高峯適用於高阻抗擴音機，而585SB和588SB型則適用於低阻抗擴音機。

「思雅」牌585和588系咪高峯，早受專業及業餘樂隊所選用；此乃並不是因爲它們價格廉宜而是它們確能在不良的音韻環境下發揮理想効果。

sound of the professionals

SHURE®

具有五十餘年的生產經驗，所以「思雅牌」各類產品均保證性能優越。

漫談唱片

史特勞斯「圓舞曲」

蕭伯納說過：「幾乎每一個人都不難始創一種事業，難者，在於將之發揚光大。」這與我國諺語所說「創業難，守業更難」，同一道理。正如小約翰史特勞斯，並沒有發明圓舞曲，却由於他的畢生努力，使這種「蓬拆拆」的三拍子樂曲，流傳整個世界。

這本是一種奧國的農村舞曲，名爲LANDLER，在史特勞斯出生前五十年，已經風行歐洲，主要由他的父親，老約翰史特勞斯奠定它的音樂地位，而小約翰則把它更爲淨化提升，終其七十四歲的生命，共寫了四百七十九首圓舞曲。跳舞時，男女二人共擁，隨音樂拍子旋轉，故名；又或據音譯而稱作華爾滋，至今不管我們如何新潮，開舞會時，仍少不了這種三步舞曲。

圓舞曲不局限於跳舞之用，也可作爲純粹音樂欣賞，在音樂廳演奏，節奏鮮明而富韻律，的是男女老幼雅俗共賞的音樂。史特勞斯所寫的，不但可以用來跳舞，並且可以單獨欣賞，更可以塡詞唱出。他的被稱爲「圓舞曲之王」，實不只指他的作品量多，還應含有他的作品能夠「出得音樂廳堂，入得跳舞會場」的意義在內。

這張由奧曼第指揮，費城管弦樂團演奏的「史特勞斯流行名作」，精選多首不朽作品，都是百聽不厭的樂曲。人所共知的「藍色的多瑙河」，是一首愛國歌曲，事緣一八六六年，奧國與普魯士在戰爭中慘敗，爲要激勵民心，維也納男聲合唱協會在次年托史特勞斯作一合唱曲，他立刻從情詩「美麗的藍色的多瑙河畔」得到靈感，寫成這初演却未受注意，後來才傳誦不衰。多瑙河的「藍色」，只是一種象徵，其實它又灰又褐，但在作曲家筆下，便變得這般可愛。

「維也納森林的故事」，實在並沒有這麼的一片樹林，指的應是維也納近郊那個夾道小樹林，本沒有甚麼特別，却給予史特勞斯靈感，譜出迷人的樂章。

「春之聲」圓舞曲，本是一首女高音獨唱曲，有許多地方讓唱者賣弄花腔，現今常由管弦樂團單獨演奏。暖和春日，綠草如茵，百花齊放，處處啼鳥，都一一在樂曲中呈現出來。

「皇帝圓舞曲」是慶祝奧國國王約瑟一世登位四十周年的宮廷舞會而作，由四段接連而成。全曲具有一種莊嚴的氣派，端莊高貴，跟其他的圓舞曲大異其趣經音樂欣賞了。

唱片還錄有「特利奇·特拉奇」波加舞曲等，這種兩拍子的舞曲，也是史特勞斯的擅長，寫作技巧也很高，只是名氣不及他的圓舞曲那麼響亮吧了。

唱片編號：(CBS/SONY MS—7502)(SAM馮)

圓舞曲唱片封套

前上海六合路太和大樓粵籍治白蝕權威

專科老中醫師　歐威廉

授男歐兆文中醫師主診

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時請來一試

方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友假日不停貧病減贈　白癜瘋

有國府合格中醫執照

白蝕

肌膚發生白斑，日漸擴大，延及首面，眉髮皆白，患此者施用本劑絕對有效，在民國卅五年已得國內之首都中央醫院採用臨床實驗，認爲確屬有效，有該院主任醫師發給書面證明，及國內外無數患者治癒之大批謝函，可供檢閱。

白蝕非不治之症，四十年來，全世界中外人士獲得痊癒者，在萬人以上，此種細菌，爲熱帶及亞熱帶地區所獨有，故在亞洲隨處可見，尤以東南亞爲然，凡身體任何部份發生白色斑點，或頭髮有小撮白髮，即屬此症，應及早就醫。

結婚年齡男女注意

白蝕有遺傳性，年青男女，如發覺患上白蝕症，應及早就醫，至治癒後方可結婚，免致貽害下一代。

全世界唯一具有準確性之治白蝕專藥，成績輝煌，有百份之百痊癒率，保持世界最優榮譽四十一年，在世界各國未有更好之特效藥發明前，永遠保持此光榮紀錄。

▲告白蝕患者▼

白蝕非普通之皮膚病治不得法有損無益，醫藥亂投病家所忌不獨痊癒無望抑且更爲惡化急性者一月內蔓延全身延及七竅即成不治之症勿將自己身體供人作試驗品虛耗金錢延誤時機。

歐威廉以根治白蝕即白癜瘋享譽國際四十一年

診所香港東區波斯富街二十號三樓由紐約戲院向海傍行二三十步即到即台灣物產公司對面

早十時至六時候診　電話：七七二〇一五

注意：本人廣告每月一日、十日、廿日此三天在工商日報晚報同時登出

精工獲知少林軍苦練七人戰法
在高雲地利亦練七人戰術
會長盃將成為此兩強爭奪對象

由于今屆「會長盃」改為七人式淘汰賽（本月十八日開始），精工在英國高雲地利受訓，教練陳輝洪獲悉南華對這項錦標非常重視，且在去週亦首先操練七人賽踢法，使各球員盡早懂得適應。

南華葉志强（右一）與曾廷輝（右二）等在午練時，練習頭槌傳送，他們都互相提出經驗之談，他們不只開心，更會互相得益。

圈中人語

精工教練陳輝洪有見及此，在英除接受訓練之外，去週亦曾由陣中球員分成兩隊操練，排出主力球員一隊是由林芳基、區永雄、盧福興、胡國雄、賴翊楓、森寶、柳建秀等七人而組成，當會是精工主力，究竟將來擺在上線或下線，有待返港後觀察情勢決定。

據悉，南華會方面已經過詳細研究，他們認為，因每次之對手均是甲組球員，可以說一定要在狀態及準備工作方面決定高下，放上下綫形勢一樣，但若將主力放在下線，則大可睇定而後動，不用多所估計各隊伍，要估的，亦祇是一隊警察，總不及在上綫遇到那麼多豬頭骨為佳。

上綫之南華，不單落筆便要遇精工，而且由頭至尾均好味，晉級後對愉園，倘倖晉級則對手可能是寶路華，選這一綫實是十分冒險。但下線則是排在初賽最後一場，就是對手實力強，亦可先行觀察了對手打法，有了心理準備，總是較佔了心理上的優勢。

吳偉文認為：照估計，精工之主力隊伍定放在上綫，因為他們始終要過五關，以他們之實力，祇有別的隊伍去估計他們，因就是在那一角度來看，兩年前最後一次七人賽冠軍乃是他們，亦充份證明他們對七人賽適應能力如何了。

根據以往觀察，擅打七人賽的有東昇、愉園、南華、精工，其他隊伍則沒有佳績可尋。如寶路華實力雖不俗，但那祇在十一人賽事而已，七人賽洋將對踢法不大習慣，本屆亦不例外，觀衆所矚目的是「精、南」兩隊，是否可目無餘子呢？絕對不是，南華佔了打少一場有多一場着數，極有可能打入四强之列。愉園少了劉榮業後，是較為吃虧了。

世盃男子單打乒乓
爭霸戰好似表演賽
爭第三位置尚有精采處

【本報訊】第一屆世界男子乒乓單打賽的競賽氣氛，已於昨日午場準決賽結束時而告消逝。預購了夜場球票的觀衆，在決賽階段祇能看到來自同一地方的球員「表演」。中共球員李振恃與郭躍華爭第一、二名，捷克球員科力克與奧洛夫斯基爭第三、四名的位置。去年獲得世界冠軍的日本球員小野誠治，在遺材賽中屈居第十四位。

季軍與殿軍名次之爭，捷克球員科力克與奧洛夫斯基都着重表演，則使在場觀衆報以熱烈掌聲，亦可以說是最為精彩一仗賽事。這兩席的獎金合計是六千美元，兩人對於季軍獎金比殿軍多四百美元，似滿不在乎，在的比賽中，常放「高球」讓對手抽擊，曾連抽六板，頗具娛樂成份，結果科力克勝二比一（廿一比十八，十七比廿

員郭躍華對李振恃，冠、亞軍獎金合計一萬七千五百美元，已成為他們囊中物，兩人是否取得應有獎金？仍屬未可知之數，這場「爭霸戰」，也成為搶攻的「表演」，郭躍華以「直下三局」贏了李振恃（各局比數為廿一比十三，廿一比十八，廿一比十五）。

賽後由世界乒協會長伊雲士頒發獎盃，市政局議員湛佐森頒發獎金，歡送酒會而告曲終人散。（玲）

木蘭足球隊 威震海外

【洛杉磯三十日中央社電】來自中華民國的木蘭足球隊，今天在此間贏得國際女子足球賽的冠軍。

中華隊在托蘭斯市郊托蘭斯中學運動場的最後一場比賽中，以五比零擊敗美國A隊。中華英，個人獨得四分。左前鋒李霞得一分。

賽後立即舉行一項頒獎儀式。冠軍隊贏得國際女子足球總會主席蘇茜·尼米頒贈的冠軍杯。中華隊每名隊員均獲得個人獎品。

周台英被選為最佳前鋒，並獲得一面獎牌。

許多華僑都前往托蘭斯運動場為木蘭隊加油，他們揮舞着中華民國國旗，北美事務協調委員會駐洛杉磯辦事處處長金樹基也在場。

加拿大隊在錦標賽中名列第二，依次為美國A隊和美國B隊。

木蘭隊以懸殊的比數，贏得所有三場比賽。

木蘭隊將於後天離此前往紐約，繼續其美國、加拿大和海地的訪問之行。

蔣總統孫院長電賀
中華健兒衛冕成功

【台北卅一日中央社電】蔣總統經國今天致電中華榮工少棒隊全體隊職員們，祝賀他們衛冕勝利，電文中說：「你們的堅强奮發，衛冕成功，保持了光榮紀錄，沉着勇毅的表現至感高興，特電致賀。」

【台北卅一日中央社電】行政院院長孫運璿今天致電中華榮工少棒隊全體隊職員們，祝賀他們勝利，電文中說：「在今年世界少棒大賽中，中華隊隊員們努力奮戰，衛冕成功，國人同慶。」

第一屆世界乒乓球男單打賽昨晚閉幕，世界乒總會長伊雲士（右）在十六位選手前宣佈閉幕。（本報記者吳漢傑攝）

中美兩隊少棒經理
分析勝敗關鍵

【賓夕法尼亞州威廉波特卅日中央社電】美南隊經理瓦納德·賽德爾今天把美南隊在世界少棒大賽決賽中敗於中華民國榮工隊的原因，歸咎了美南隊在第一局中的三次失誤。

這三次失誤使來自台北的中華榮工隊獲得最初的兩分。

賽德爾在賽後說：「這真是一場好球，假如我們沒有失誤，我們可能有擊敗這些對方的孩子的機會。」

這位經理還說，場地潮濕對美南隊的成績有不利的影響。比賽開始前半小時的一場大雷雨，使得原定下午兩點開始的球賽延後了一小時。

中華榮工隊經理蕭長滾說：由投手李詠新和外野手陳生典所打出的兩支全壘打，為榮工隊獲勝的決定性因素。

蕭長滾指出：「兩隊的小球員都顯得有些緊張。」他說，美國的孩子在今年的比賽中，比一九七五年當時的孩子要打得好得多。蕭長滾當年担任立德少棒隊的經理，立德隊曾贏得當年的世界少棒賽冠軍。

投手李詠新透過譯員告訴美國記者說，他並不緊張。他說，他按照教練的指示投出快速球或曲綫球。李詠新在答覆問題時說：「對我的教練，我是信心十足。」

李詠新在球賽結束後，被球迷團團圍住，不停的請他簽名。

榮工隊的小選手們把他們的經理和教練合力抬起，拋向空中，以表達他們的謝意和對勝利的喜悅。教練高文章說，在比賽過程中，他一直很緊張。

大約有三萬人一清早便湧進體育場，其中有來自附近城鎮，或遠從芝加哥趕來的近一萬名華僑和中國留學生。

華僑組成的啦啦隊，揮舞着中華民國國旗不斷為來自祖國棒球小選手們加油。

下午的陣雨於兩點半鐘時停止。假如這場比賽因雨而暫停，將是世界少棒大賽的歷史上，最後決賽因雨延期的第一次。

原先準備觀看這場決賽前三局的共和黨副總統候選人喬治·布希在開球後即離開體育場，布希這一投球的是（紐約職業棒球隊）「梅茨」隊主席畢爾·席亞。

這位副總統候選人係搭乘一架波音七二七噴射客機包機從新澤西州特連頓抵此，在機場曾受到威廉波特市長斯蒂芬·盧凱西和賓夕法尼亞州議員安東尼·塞米尼的歡迎。原訂在機場舉行的記者招待會，因為他的日程湊緊而臨時取消。

北美事務協調委員會駐美代表夏功權夫婦，於球賽進行時坐在看台正面，北美事務協調委員會紐約辦事處處長鄭權昌也在場觀戰。二人在終場後曾對少棒隊衛冕成功向榮工隊小國手致賀。

冠軍晚宴於下午六時在選手村餐廳舉行。餐後並舉行宗教禮拜和觀賞電影。

除拉丁美洲隊而外，所有與賽球隊將於明天離此。今年少棒大賽的延後舉行致使少棒隊不克如往年一樣前往華盛頓參觀旅行，因為美國的各學校即將於下周二（九月二日）開學。

中華少棒隊明天將單獨前往華府遊覽。

拉丁美洲將於九月一日上午離開威廉波特。

東方往台集訓 加强備戰操練
熱身賽有獎金 藉以鼓舞士氣

【本報訊】東方足球隊昨日下午二時乘搭華航八二八班機，回國集訓十天，並預算與飛駝及市銀隊各比賽一場。

昨日下午十二時卅分，東方由主席林建名在機場主持授旗出發儀式；其他會長及副會長等亦有到場送行。副會長楊受成更親自鼓勵衆將，與隊長郭鴻昌密斟一番，最後更宣佈希望全體球員努力爭取第一場勝利；主席林建名即席宣佈贏波獎金。

東方赴台打熱身賽時間仍未決定，將視乎集訓情形而作安排；不過在兩場比賽中將會盡派全部球員上陣，以觀察各人之狀態及試陣；全主任唐賢的太太及兒子，不過他們將會提早返港，而東方今次赴台集訓及比賽之消息將會隔日打長途電話返港報告。

贏波功臣：我少棒隊在一九八〇年世界少棒賽最後決賽中以四比三擊敗美南奪得冠軍。王牌投手李詠新被隊友抬起祝捷，背景揚起我國國旗。（合衆社傳眞圖片）

中華少棒榮獲了本屆世賽冠軍之後，全體攝影留念。他們并于作賽完畢後，教練持着國旗引導下，全體繞場一週，答謝觀衆之捧場。

東方大軍昨午飛台灣集訓，為期十天

先駒宜乾快地
驊驤足患影響

點將錄 馬士

先駒 上季跑過六仗均由李森執韁，分別贏過一次一六五〇及二四〇〇公尺，本身之實力甚雄厚，可惜布廐未能將其之實力盡量發揮得出。暑期後投鄭廐，今後之前景更許樂觀，上季後期多向長途方面發展，其實跑中距離亦宜，應有更好之表現。場地性能宜沙地及乾快地。

驊驤 潛質甚豐，可惜有脚患陰影，上季跑過五次，長短途均未能上名，且遠離本身之水準，暑期後已投簡廐，此類馬照計不易有大作為，熱捧防有失，在未有過接近表現之前，仍難跟進。場地性能宜乾快地。

領航衛星 在處女班馬時一直潛伏不動，上季初跑千四公尺僅上過一次名，但在編進第五班後則見認眞準備，而在最後一仗跑千二公尺能在沙地中勝出，由於本身成熟較遲關係，實力未認眞見盡，而在暑期編班後再降回第五班，仍佔優勢，來季仍可望有作為。場地性能沙地及爛地均宜。

開鑼啓話盒
沙田靚馬多

冷馬心得

尚有三週時間馬季始開鑼，老友主編催交稿，季初談馬不易下筆，主要是目前尚未進入緊張階段，談今季馬圈形勢，有姿勢缺乏實際感，非我所願，預測馬房機會，未免過早，不切實際，老編催稿，恭敬不如從命。

沙田馬多，觀操自然以沙田為主力，尤其首天有賽事一三五班馬，欄邊客觀操對象，神槍手上季演出相當不俗，升上第一班尚有力量左右大局，馬迷當然不會重視此馬，圈內人相信亦會低估此駒實力，今季復課所見，神槍手神采飛揚，絲毫未見有半點退化跡象，欄邊客莫不異口同聲王兆且過去點差呢隻馬，易廐演出恍如脫胎換骨，今季尚見保持良好狀態，難能可貴。季初睇馬最易見到馬匹身型肥瘦，毛色是否油潤，斷定是否在良好健康境界，我對神槍手雖無特別喜愛心理，不似某些偏激者，死都講翻生，明明未勇說成大勇，有態硬說近況欠佳，此馬復課見好無可置疑，首天賽事機會如何，尚在未知之數，神槍手復課印象不弱，珍珠有咁眞！

趙子龍。

摩廐頂班馬主力
且聽我道來……

新馬季開筆大吉，亦祝各位帶來幸運，今天又與濶別三月的讀者見面，不勝喜慰之至。

復操以還，為時已經三週，各廐備戰功夫，日趨積極，尤以老摩馬房為最，其廐下馬匹，例無缺課，一般而言，都有顯著進步，首天賽事，第一班有千二公尺路程，老摩手上擁有三條煙——皇牌，就是「駙捷」、「得勝邱」與「好運」，均是這一項路程之專材，屆時上陣，都不失為有出頭機會之份子，嚴格的比較一吓，「好運」雖然質素更新，但去季自以高速時間取勝一二三五公尺之後，再出五仗，皆敗北而回，演出水準不够穩定。「得勝邱」去季四出三捷一位，從未落空，戰績相當彪炳，但是千二公尺則不及一千公尺為優。「駙捷」是此程紀錄之保持者，從一千至一二三五公尺，每出必勝，迄今仍無敗績可尋，其表現穩定可靠，予人印象尤深，論質素可謂潛藏甚厚，更不失為頂班楚翹角色，由於去季拼搏有度，底蘊仍未盡發揮，新季內尚處當起之年，可望有更進一步之演出，因此之故，首天千二公尺之爭，個人獨對此駒垂青。

今晨特別鏡頭（欄邊客）

澳洲令	1.01.0（28.6）	助	走勢起力	漸入佳境
金不換	1.02.8（28.8）	漢	馬身結實	有進步感
豪傑龍	1.037.（30.0）	威	衝勁不弱	成熟有加
猛龍世界	1.28.0（28.9）	東	姿態暢順	已在勇點
英皇之友	1.28.0（28.9）	劉	前駒同跳	未遑多讓
妃莉	1.01.2（29.0）	助	走勢急勁	神態甚生
駒中寶	53.8（26.0）	劉	全程力留	火足步利
明駒	1.29.0（27.5）	助	末段試騎	反應尚好
的盧	1.27.6（29.1）	劉	輕易完成	饒有生氣
前程無限	1.32.2（37.0）	助	力度未足	脚法則佳

沙田晨操快訊

世界紀錄仍有好感
財路威峯頗覺進步

沙田晨課 今早沙田晨課出試馬匹甚為疏落，假期後大部份例課馬匹均留待明日出試。今早較為特別者有有賀嘉禮已經復課，先後出跳不少夏志信馬房之馬匹。

★譚文就先後考驗三元及第及世界紀錄一對歐廐馬，以世界紀錄較有好感，今早試三段，起步見扣慢，逐段加快，末段一程稍加推送，反應尚見凌厲，有上季連審上名時水準。三元及第試兩段，時間不慢，但上力未足，仍要進一步打磨。

★高來得由浩德先試一段，槍覺重身，但神

★石油大王由賀嘉禮快試兩段，久休後頗覺進步，神態更勝上季，跑長途有平均速度，今早一聯步頭開得濶，末段勁度仍足，上季末之演出實力已漸露，今季必有佳作，季初動態亦要留意。

★財路由浩德與飁飁的黃國安同跳兩段，飁飁的起步落脚仍慢，財路按慢相就，末段兩駒並肩衝刺，以財路之走勢較佳，雖然久休後馬身略肥，但稍加快功夫，亦可趕及季初爭勝。

★威峯由賀嘉禮快試兩段，頗覺輕身，投至志信馬房後未出過賽，但復課後操練正常，季初亦會求急進，留意動態。

★蔡心由助手快試一段，短試每有好感，弱馬亦會利季初，降班佔利，如得場地之助，季初亦有力爭先。

★阿哥哥由麥子文在內圈快踱，神態甚生，脾氣亦見轉馴，上季在卡廐時未能發揮得出其速度，今季有進步，應有不同之演出。

★石榴花及飛鳳一對沈廐後分別由陳子鏊及助手慢踱，

屈雅達痛失六駒
化悲憤軍心大振

血統與機會

屈雅達馬房上季得安德魯出任主任騎師，成績甚佳，旺財盃成績僅次於老摩得第二，故此今季獲得不少馬匹加盟，馬匹數目大增。

屈雅達今季有意再接再厲，爭取更佳成績，故此甚早便復課，準備季初出擊，不料日前傳出兵變消息，不少馬匹操至火紅火綠，廐下六駒分別被拉走投入王、鄭兩廐，此舉對屈雅達影響相當大，因為被拉走之馬，均是近期好轉，準備季初搏殺者，如第三班的「威飛」、「飛毛腿」，第五班的「好願意」、「旗竿帶包」，均是實力超班狀態好轉之馬，一旦他投，屈廐季初的出擊計劃將受到影響。

不過，屈雅達馬房第三班及第五班仍然有不少實力甚強，為了振奮軍心，必然加緊打磨，希望趕及在季初搏殺，以免影響成績。

屈廐第三班有兩匹質新馬「太陽神」及「法國領袖」，均是去年新馬，兩駒表現俱佳，本來有意讓「威飛」、「飛毛腿」先行一步，如今形勢有變，屈雅達加工打磨，估計可趕及出擊，尤其是「太陽神」，上季兩捷均非主帥建功，此駒實力有餘未盡，復課所見，進步良多，季初應有搶先立功之力。

第五班屈廐以「快快」及「高勝」代替出擊，「快快」上季在蘇廐，蘇廐由安德魯三捷，演出可圈可點，蘇廐散倉後投屈廐，馬主對安德魯有信心，最近力磨不懈，機會更在廐侶「高勝」之上。

屈廐第三班之「太陽神」及第五班之「快快」、「高勝」，季初均有吼緊價值。

四方八面

朴仕能入主歐廐
此中玄妙話你知

△朴仕能本季肯定轉投歐廐，職責是主帥，在郭廐則將「打游擊」，對于舊主之王廐，亦會同樣的「打游擊」，前日早晨，已見到朴仕能出試歐、郭兩廐之馬。王廐之馬或有操練程序，現亦已看到朴仕能試此廐之馬。

朴仕能的騎功入薛卓時之同類，政策亦相似，有時會大勝，有時會大敗，屬于「飄忽騎術」，今季對此君騎歐廐之馬，則必須看吳廐馬之動態，過去歐、吳兩廐，有馬出賽而同場者，有呼應之妙，今季歐廐多了一個朴仕能，可能此種呼應，妙處更多。

吳廐馬目前除了新加入之馬不計，已有四十一匹，而歐廐馬則有三十四。兩位一體而計，則共有七十一匹，馬數最多之馬在第六班，將來的歐、吳兩廐的呼應處，最惹人注意者是此兩班馬之出賽時情勢。

△至于王兆旦馬房，將來只得朴仕能之幫助，僅屬「打游擊」性質，王廐將倚重何人？暫時未見有表露。

但是王廐的馬，數字固然細，而第二班有强人，第四班有得寶、軍心，第五班有興發，俱屬有質素之馬，可堪注意。（曹霸）

駒中寶快試勢如飛
猛龍世界收身上力

晨操快訊

九月一日，星期一，快活谷

今早晨課在雨中進行，出試馬較預期為少。沙地跑道一片泥濘，但改建中的草地跑道則無積水，與沙田之場地無大分別。

△駒中寶由劉同安試半里，是全日最矚目鏡頭，從走勢評價，已復去季贏馬前之鋭利感，神態亦見活躍，今季是戰鬥期高峰，會有進步表現，中距離賽事上陣，不妨多留意。

△猛龍世界由告東尼試三段，劉同安策英皇之友陪跳，全程並轡而馳，均見起力，前駒上季末演國不達，復課後已早作準備，值得多留意。英皇之友是慢熟型馬，第一、二回合交鋒，取觀望態度為宜。

△告東尼過檔大吉，經馳兩段，過直路一程，出脚已較靈活，馬身亦不太肥，硬身馬季初難得有此好現象，在稍後的沙地賽事中，不妨多關注。

△賓廐的翡翠福星及豪傑龍，分由助手與呂健威策，慢跳半里，兩駒均在扣緊下同到，姿態從容十分，然體態言，翡翠福星尚覺麼肥，豪傑龍則較上季成熟。此兩駒在處女馬班中，論質素都屬前列份子，季初即要提防。

△妃莉由助手試半里，全程按緊，落脚尚勁，亦無過肥現象，是吳廐馬較早踏入狀態者。此駒具二班頂之質，路程適宜性亦廣泛，要防在較短路程突擊也。

△甚少出課之的盧，今早由告東尼試半里，久休後體態尚肥，但軒昂神氣則頗矚目，健康荷無大礙，稍後能繼續出課的話，七八成狀態已足爭勝，值得重視。

△李漢明今季有取代詹亞饒位置的跡象，今早試金不換，輕抒步頭，慢跑半里，力度仍有不足，但無身重現象，將會及早踏入戰鬥狀態，來日亦上眼罩長途，有出頭機會了。

△大好時光由麥子直試半里，慢而勢順，姿態可人，有漸入佳境現象。不過，此駒與盧約翰最合拍，今季用何人掛帥？敎費思量矣。

張基

地產股又瘋狂

西德經濟呈現不景

地產股又瘋狂 指數再升16點

今晨股市再闖高峯，越過一千二百卅關口。

地產市道自五月底反彈後，再加上近日多幅官地開標競投熱烈，與地產有關連的股票亦乘機標升。

交投活躍和股價漲升最多的，幾乎是地產股的天下。

而尖沙咀的一幅官地競投截標日期將近，近日市面傳出的新聞也最多，而地產商重視這幅地皮也是事實，據可靠資料透露，置地將會出高價競投，又從各種姿態顯示，置地是志在必得的。

而敏感人士又預測，該幅尖沙咀地皮可能被搶高至每方呎三萬元，以總面積六千多平方呎計算，標投總值達二億餘元。

置地直迫每股二十元，最高成十九元四角，收十九元二角，升五角。

和黃亦十分出色，收十三元二角，升九角。

美漢、新鴻基地產不甘後人，續闖新高峯。

上週六銀行公會決定不加息，對大市又一利好消息。

據資深人士分析，從利好消息着眼，若要逐一計算也不下三個因素：它們包括九倉、恒和和長實宣佈業績；大寶地產在美國投入鑽油業務；鴨脷洲地皮上週標投價熱烈，多家地產公司均參予競投，大昌、信和、永泰、恒隆和長實等公司。

開市之初，大多數股份超出前市三、四價位，買家蜂湧而至，地產股受垂青，十一時半過後，獲利者乘高套現，股價回落二、三個價位，收市前五分鐘又見買家入貨，作輕微反彈。

十一時恒生指數升十四點。

滙豐不變，收十七元三角，置地收十九元二角。

怡和企穩前市水平，隆豐再越五元關。

四會成交總額達三億元

恒生中午指數	一二三七・七五	升一六・五八
遠東中午指數	六一七・一五	升九・五六
金銀綜合指數	一〇八・六二	升一五・七五
金指數	一〇〇七・七〇	升一三・二七
銀指數	一三六九・七四	升二四・八五

上午交投總額

港會：	96,390,000元
九龍：	890,000元
遠東：	76,250,000元
金銀：	135,690,000元

英紡織業代表團 本週與港方談判

【本報訊】港英雙邊貿易發展關係將會是英國貿易部大臣柏堅遜今週訪港時與香港官員商談的一個重要項目。

柏堅遜於昨日抵港，同行的為一個有力的紡織產品採購團。他們此行會在港逗留六天。

雖然英國仍為香港的一個主要貿易夥伴，但近年相方的出入口數字有顯著的減退。

英國作為香港的第三大出口市場，在去年美國市場出現衰退時，起了補償的作用。而同樣地，西德市場亦助了香港一臂之力。

英國入口港貨的總值去年為五十九億七千四百萬港元，比七八年增長了分之五十三點四。而香港入口英國貨亦有百分四十六點二的增長在總值方面，則為四十三億五千萬港元，使英國入超十六億二千四百萬港元。

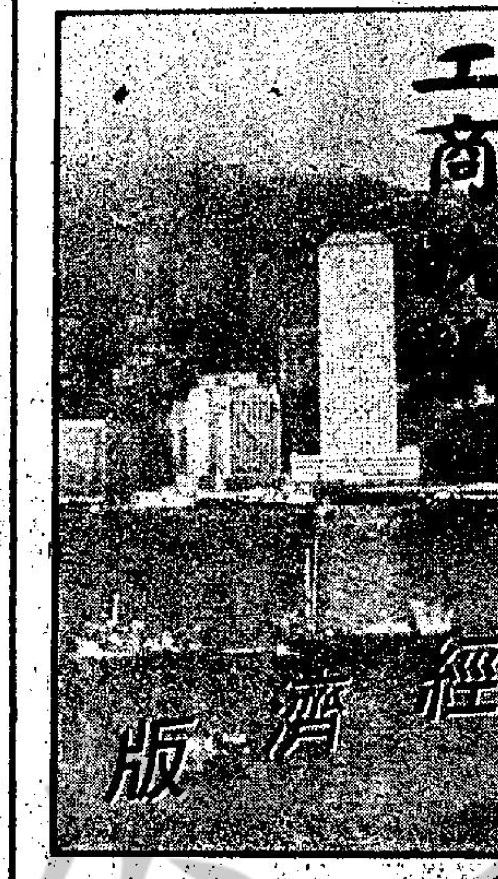
雖然上述數字顯示雙邊貿易情況並不太壞，但近期則有跡象顯示港英貿易在走下坡。而英國高級貿易監理專員馬殊亦認為港英貿易關係仍存在一條鴻溝。

今年首季，本港貨品出口英國增長祇有百分之二十，約為十三億七千三百萬港元。而入口英國貨則比較好，增長為百分之四十一，增加了十一億一千一百萬港元。但利上半年度為止，出口英國總值祇為三十一億二千八百萬港元，增長為百分之十九。比出口美國市場及西德市場的增長累為遜色了一點，前者增長為百分之三十三，而後者亦有百分之二十八。

除了日本及加拿大外，英國是香港十大出口市場表現較為弱的一個。另方面，香港入口英國貨亦祇有二十五億三千六百萬港元，增長為百分之三十三。由此可見，港英貿易數字逐有增長，但增幅則教人担心。而柏堅遜率團來港的一個目的，即為加強港英貿易總值的增長。至少在英國出口情況方面希望有所改善。據悉[illegible]的紡織品能夠保持一定的競爭力。

香港入口的英國貨多為工業用品，如汽車及機器等，就如地下鐵路[illegible]方面。」而中華電力公司亦常購買發電設備。

香港現時為英國的第三大出口市場，僅為日本及印度之後，而在中國大陸及星加坡之前。



市場俯拾

雪糕快餐店 如雨後春筍 細路幫襯多

經營酒樓生意不易，在租金昂貴打擊下，個別因缺乏資本週轉的商人，捱不起實租而停業，而另一方面，雪糕快餐店卻如雨後春筍，新開數量日見增加。

最近，某英資大財團選刊登廣告，徵求旺區舖位，遠顯示出售雪糕零售生意是有可為的。雪糕快餐店廣受市民歡迎，最主要是天氣酷熱，吃雪糕是十分舒服，同時，可趁機在店內享受冷氣的涼風，祇花三元兩塊，一般認為是最低的消費，何樂而不為呢？

況且，雪糕快餐款式多，又色香味美，大人細路仔見到都垂涎，細路幫襯多。

歡迎投稿 一經採用

港紡織業困難多 惟發展條件有利

雖然香港成衣本在和外銷市場都存銷許多不利因素，諸如工資、原料、地價等成本不斷上漲，以及各海外市場保護主義猖獗所帶來的入口限額威脅，致不少人對紡織業前景不甚樂觀。且更有個別的經濟分析家認為香港整個製造業正過渡到金融財務的道路去。

不過若與現時本港幾個主要競爭對手比較，本港紡織業仍具有相當的有利條件。單就出口配額方面而言，因本港發展紡織業比台、韓等地為早，故擁有的出口配額亦比台、韓為多。

而外銷市場方面，美國仍為香港的最大市場，若以所估比重衡量，香港仍為美國入口紡織品最多的地區。而台灣產品亦頗穩定，但南韓、日本及意大利產品所佔市場之比重則有明顯下跌跡象。而英國市場方面，近五年來仍為港貨天下，台、韓兩國已被遠遠拋離。雖然港貨的比重亦有下降趨勢，但南韓之增長則更少，僅意大利有較多的增長。

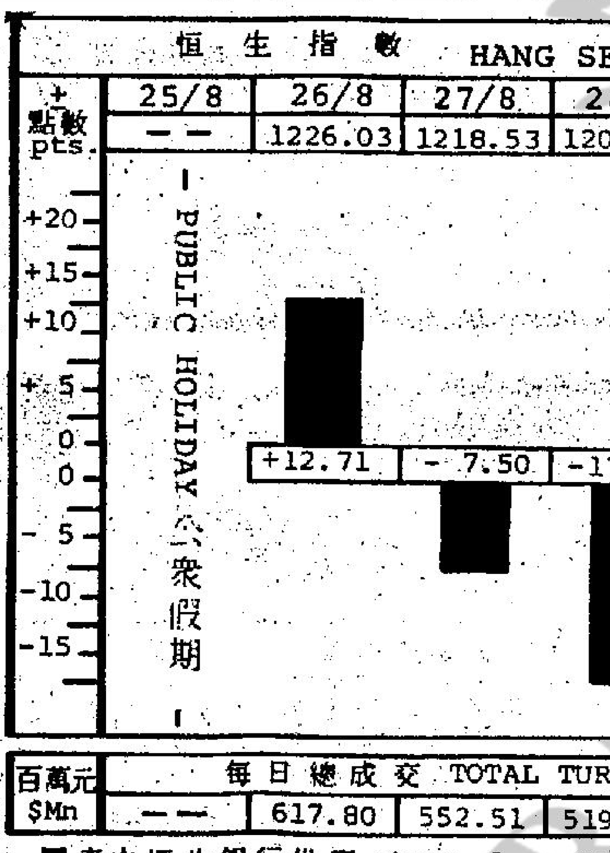
由於共同市場國家產品充斥，香港、南韓、台灣及其他「發展中國家」產品所佔之比重均不大，而香港仍能佔約一成，實屬難能可貴。

由此可見，除西德外，英、美市場以香港產品居第一位。台、韓產品因受配額限制，難有顯著之增長，對本港自然難以構成威脅。反而[illegible]的互相推銷免稅或低稅產品，始構成較大威脅。

過去十五年來台、韓兩地在當地政府協助下積極擴展生產設備，紡錠裝備已增長達三倍多，但近來西方經濟逐漸放緩，台灣及南韓兩地的紡織業因擴張過速，出現生產過剩危機，迫得將產品向外廉價推銷[illegible]力比台、韓為輕。

今年二月，中（共）、美貿易協定正式生效，中國大陸已獲得美國最優惠關稅待遇，以後大陸紡織品當會逐漸打進西方市場。由於美國向為本港主要出口地區，為此曾引起本港紡織界之憂慮，但因為現時大陸紡織品配額數量遠比台、韓及香港為少；技術仍未符合西方市場需求，另外紡織品之設計水平與港、台、韓比較仍有一段距離，最後大陸為滿足國內需求，短期內不可能有大量紡織品向外推出，所以中國大陸紡織品對香港紡織業的競銷威脅料不致很大。

雖然如此，部份香港廠商現時已將工廠遷往大陸作合資經營或補償貿易式的交易。所以此類出口產品無論在質素、設計及顏色上皆有一定水準，故對香港出口亦有威脅。況且，在不久的將來，可能是五年或更短的時間，大陸方面即可透過與港商這類貿易交往而掌握先進的技術及設計概念，尤其是價錢方面更因為人工低而具強大的競爭力。部份香港紡織界人士對未來數年的前景不甚樂觀，相信與上述原因有一定的關係。



圖表由恒生銀行供應 Chart from Hang Seng Bank Ltd.

人物點滴 每週一輯

從事地產物業顧問 卻不置物業豈非吃虧 許振英獨特見解

「在地產發展蓬勃的時期，也是工作較繁忙的日子」。在英國畢業回港後，即從事地產研究及估價工作的梁振英，在接受本報記者訪問時曾作上述表示，他對地產發展具有頗深之認識。

梁氏現任職於仲量行，亦為該行之合夥人之一，在中學畢業後便攻讀理工學院測量學系之高級文憑，其後，負笈到英國留學，在布理斯托大學攻讀測量學，並考獲英國皇家特准測量師之資格。談及中學時代，他是畢業於英皇書院，課餘的時間，便與同學玩足球、籃球等運動，每當各類型的體育活動均甚感興趣。

現年祇有二十多歲的梁振英，從事地產行業雖祇得三年時間，但卻是知名度甚高的物業顧問、測量師及地產代理，至於他日常之主要工作除作物業估價外，並對地產市場作研究，不論是應業主或銀行之邀，他工作也是容他們對地產市道之過去或將來之發展作一研究報告，給予他們知道現時的發展情況，應否再接受顧客之樓宇按揭及如何處置自己的物業。

當記者問及估價工作是否如一般所說的「靠估」時，梁氏謂：估價工作決非如此，估價是要按照原則去評估，在評估之前，也要對該物業及有關法例有所認識，例如該樓宇的租務條例如何？合約內容如何？該地皮是可作建築之面積若干等；然後才可作出評估之價格。他認為最好的方法是利用比較法，在多方面作比較，便可獲較合理之評價。

至於他任職的公司，已有二百年的歷史，現時在世界上共有分公司三十多間。不過，該公司本身並沒有置任何物業，以免在工作上有不公之現象或與顧客產生衝突。

以一個具有如此專業知識，而香港地產發展又異常蓬勃，假若，轉向於投資地產，或以其專業知識向買賣樓宇方面發展，投資地產的利潤可能會較薪金為多。梁氏認為：在香港從事地產投資，決非小資本可為，若以小資本作經營，則發展之潛質也不大，往往會被財雄勢大者控制。若以炒樓花而言，則因為風險過大，加上一般人從事該行業，對行內的風險活動都難免存有介心，故他暫仍未有打算改轉投資地產，或轉向炒樓活動。

而且他目前之工作往重在較深層面的研究，並非一般的炒樓的活動研究，而這些深入的研究工作，也是他本人的興趣所在，所以，即使炒樓會為他帶來多利潤，但無意改變現時的工作。

最後，他補充自己對今後地產之看法，認為地產市道仍續向好，但熾熱程度卻不如去年的旺盛，銀行之減息，對地產發展將有一定的幫助。（麗萍）

工商晚報今晨股市報價表

類別	股名	最高價	最低價	收市價
銀行類	滙豐銀行	17.50	17.20	17.30
	永隆銀行			
	友聯銀行			
	恒生銀行	135.00	134.00	134.00
	海外信託銀行	7.10	6.75	6.90
	嘉華銀行	2.50	2.475	2.50
公用類	九龍電燈			21.20
	九龍巴士			
	中華巴士			
	中華煤氣			
	油蔴地小輪			
	香港電燈	7.00	6.95	6.95
	香港隧道			10.90
	地下鐵路債券			
	電話公司	25.80	25.40	25.40
倉塢類	九龍倉（除淨）	93.00	91.50	92.00
	九龍倉債券八厘			
	九倉七厘七五債券			
	九倉認股權			
	安全貨倉			
	均益倉			
	中華造船廠			
	亞洲航業			6.20
	東方貨櫃			3.45
	寶福			
	信德船務			
	興富			
	新海康			
	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	隆達航業			
	華光航業			
工商類	和記寶埔	13.20	12.40	13.20
	和寶優先			
	怡和公司	21.00	20.50	20.60
	怡和七厘半債券			
	會德豐（A）	6.25	6.20	6.20
	會德豐（B）			
	太古洋行（A）	8.55	8.40	8.55
	太古洋行（B）			
	仁孚			
	立興			
	永安集團			
	和寶			
	茂昌眼鏡			
	邵氏公司			
	萬邦投資			
	星島報業			
	南華早報			
	聯邦（A）	5.90	5.75	5.75
	聯邦（B）			
	王集團			
	江寶石			
	菲立斯			
	莊士集團			
	港機工程			
	港九工商企業			
	英之傑			
	森那美			
	璧得金礦			
	寶光			
	聯合樹膠			
	樹膠信託			
	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券	12.50	11.80	12.50
	香港財務	6.95	6.70	6.90
	普通東方			
	新鴻基証券			
	隆豐投資	5.10	4.95	5.00
	聯合企業			
	容文			
地產類	置地公司	19.40	19.00	19.20
	置地債券認股權証			
	置地債券八厘			
	新世界發展	5.70	5.50	5.55
	太古地產	8.80	8.65	8.65
	大昌地產			
	大生地產			
	大寶地產	4.70	4.40	4.425
	力士地產			
	太古昌發展			
	永泰建業			
	永昌盛			
	永達利企業			
	四海地產			
	合和地產			
	和記地產			
	宏正國際			
	昌生興業			
	兆安地產			
	長江實業	27.30	26.90	27.00
	利安地產			
	利豐地產			
	利興發展			
	世界發展			
	好世界投資			
	和豐地產			
地產類	宇廣地產			
	[illegible]發展			
	龍珠島			
	金山地產			
	金門發展			
	金輪地產			
	美漢企業	12.50	12.30	12.40
	[illegible]置業			
	啓明建業			
	財務地產			
	新鴻基地產（除淨）	16.60	1.620	16.30
	新鴻基地產（當）			
	新安置業			
	嘉年地產			2.30
	恒生工業地產			
	恒隆地產			18.70
	莊士發展			
	城都地產			
	海南發展			
	萬生			
	國際實業			
	華光地產			2.675
	華信地產			
	華美置業			
	華厦置業			
	銓利置業			
	博富臨			
	富輝企業			
	嘉輝地產			
	港燈新記			
	廷利文			
	協成行			
	廖創興			
	順聯企業			3.80
	德聯企業			
	統一機構			
	漢國			
	遠東發展	4.25	4.15	4.25
	[illegible]發展			
	信託公司（A）			
	信託公司（B）			
	聯益發展			
	聯興昌發展			
	廣聯企業			
	偉華企業			
	偉益置業			
	麗君	10.70	10.40	10.60
建築類	大新公和			
	安達臣集團			4.90
	青洲英坭			
	保華	2.55	2.525	2.55
	新昌	4.20	4.05	4.05
	海港工程			
	熊谷組			
	信昌			
	裕興建築			
紡織製衣類	安樂毛織			
	長江製衣			
	香港毛紡			
	南聯實業	3.525	3.50	3.50
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針織			
	協興針織			
	[illegible]製衣			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	依時製衣			
	建生			
	麗新製衣			
	鱷魚恤			
酒店類	大酒店			40.00
	遠東酒店			
	富都酒店			
	百樂酒店			
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店			6.40
	國際酒店			
百貨及其他	大利			
	永安公司			
	先施公司			
	周生生			
	遠東公司			
	連卡佛（A）			
	生力啤			7.80
	聯合汽水			
	屈臣氏			10.90
	海化大同			
	南順			
	食品工業			
	香港[illegible]			
	香島漂染			
	星港地產			
	新鴻基財務			
	大捷財務			
	港燈認股權証			
	港燈債券			

香港傢俬聯合總會 為會員提高生產力

【本報訊】香港傢俬生產力促進中心執行幹事胡禮智博士將於一九八〇年九月五日（星期五）晚上七時在大會堂酒樓主持香港傢俬廠商聯合總會慶祝成立二週年紀念暨第二屆董事就職典禮聯歡大會。

傢俬業工作小組委員會於一九七七年成立，由胡禮智博士出任主席，在其建議下，香港傢俬廠商聯合總會由傢俬業三大協會合併組成。聯合總會之主要目標在分析本港傢俬業各廠家的共同需要與困難，並籌求具體行動以提高生產力及增加出口。

現時傢俬業所面對的主要困難是缺乏木材處理工場。生產力中心就此問題完成一項研究，並建議設立一間碎料板工廠，使木及藤得作最佳的利用。經過與有興趣投資的人士之磋商後，相信香港在不久將來，將有一個新行業及新工場的出現。

在聯合總會慶祝成立二週年的聯歡大會中，胡禮智博士將詳細報導有關建立公用材料處理工場及碎料板工廠的資料，並介紹協助提高傢俬業生產力的各類工業扶助服務在過去兩年內的發展。

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3190	3220
渣打	3170	3240
海外信託	3159	3252
佳富金融	3165	3225

（今晨十時半報價）

西德經濟呈現不景 直接影響西歐出口

隨着所有主要的歐洲經濟顯示下降的跡象，現在看來，歐洲衰退的開始可以回溯至一九八〇年第二季——僅較美國陷入衰退的時間晚三個月。

第一季在歐洲，尤其是西德，多國籍公司的利潤都很好，因為消費者和投資支出都強勁，因此人們產生了一種假預期，即歐洲可以渡過現行的全球性下降，而不會有多大的損害，而且較高的對外利潤可以繼續抵銷國內利潤的下降。

但是現在那種強勁的支出似乎已過去，許多美國在歐洲的分公司都在準備迎接未來利潤的迅速下降。

歐洲經濟景觀轉趨暗淡的主要背後因素是西德。該國六月的失業率上升達年率百分之九，從三・四%升成三・七%，該國工業生產下降二點五%，是該大陸最強大經濟在今年下半年將進入衰退，並可能持續深入一九八一年的最顯著的跡象。西德的汽車和零售貨物的銷售，在春天以前即開始滑降。建築亦然，甚至還包括資本財政部門——機器新訂單是充沛的，但是若美國衰退延長，則會崩潰。

西德的經濟迅速影響到其他主要歐洲經濟——它們的出口對西德依賴極深。義大利在第一季繁榮後，現在已告滑降，下半年勢將無成長可言，到了一九八一年可能演變成深刻的衰退。法國下半年的經濟也將接近零成長，到冬天以前沒有反彈回升的展望。英國衰退之嚴重締造了戰後工業經濟的記錄。一九八〇年下半年的成長年率可能降至負四・五%，生產業可望在年底升至八五%。英國的展望如此之蕭瑟，以致於若干預測家不再給予明確的定量。

較小的歐洲經濟也在急速下降。荷蘭的工業生產在四月開始降低，失業率達戰後最高的五・六%。比利時處於停滯。工業生產從二月開始走下坡，而出口成長——支持三分之一的勞動力——從第一季的年率九%降成第二季的二%，因為美國和其他國家減少訂單。

美國和歐洲衰退之間的時差縮短，對兩者的公司的利潤都造成箝制延長，特別是受打擊最重的汽車、化學藥品、鋼鐵和紡織。在歐洲下降的加速，正產生新的壓力以保護基本產業免於進口的——

歐洲衰退要延得如此之快，頗出預測家的意外，大多數都祇預見一九八〇年漸漸緩慢，到了一九八一年才會有真正的下降。有些人甚至預測，西德在第一季的迷你繁榮後，將有較高的成長。但是跟美國一樣，那種繁榮證明了祇是短暫的。現在在庫存達創紀錄的二百五十億美元，比去年的水平高五十%的情況下，沒有預測家能夠預測存貨何時會減少或者對西德的主要貿易夥伴會有甚麼樣的影響。

第二個未知數是西德消費者支出下降的延續期間。預測家從未碰到西德在戰後有過消費導向的下降，因為以前的下降都是出口下降和存貨調整為導的。因此沒有人能明確判斷西德和歐洲衰退的深度。

即使西德的衰退在一九八一年初見底回升，即使中央銀行現在就放寬政策，由於歐洲仍在實施高度的限制性貨幣政策，西德成長在明年中以前加速的餘地不多。西德即將減稅，但助益不大。因為減稅不過抵銷通貨膨脹對稅級的效果，而不能促進實質成長。

不過，也有好消息，那就是通貨膨脹緊縮政策有助於抑低通貨膨脹。西德的通膨率可能在六%時達到頂峯，到年底時可能降及五%或更少。其他歐洲國家的通膨率也都可望下降。但是在西德仍然維持高利率政策的情況下，其他國家將無放寬政策的多少餘地。（譯自八月廿五日商業週刊）

渣打銀行在港發VISA信用咭

【本報訊】渣打銀行國際VISA信用咭昨日開始在港發行。

渣打銀行VISA中心經理慶朗德先生於發表上述消息時表示，VISA咭之發行，使目前之銀行服務更形充實，並為顧客提供更多方便。

慶朗德先生又表示，所有申請信用咭之人士，只須符合銀行信用條件，而無須在該行開有戶口，亦可申請信用咭。

慶朗德解釋謂，渣打銀行VISA咭乃免費發行，其服務範圍包括自動銀行服務機提款服務及透款時間延長，而利率在銀行信用咭市場中與其他大致相若。

慶朗德稱：持有渣打銀行VISA咭，每月祇須付最低之款項，並可分期較月償還，一般零數購物，祇要在收到月結單後廿五天內結賬，便無須支付任何附加服務費。

渣打銀行VISA咭另一優點為「電子借貸服務」。持有信用咭之人士可向銀行自動服務機提取一定數量之現金，自動銀行服務機並直接將銀行結帳登記在VISA咭之帳戶上，因此持咭人無須再在銀行開個帳戶口。再者，持咭人士只須展示其信用咭，便可在渣打銀行香港各分行及世界任何銀行提取現金。

歐洲美元利率

	新鴻基財務	渡多利	永亨銀行
七日期通知	十又八分五	十・〇	八又二分一
一個月	十一又十六分三	十一又八分一	八又八分一
三個月	十一又十六分十五	十二又八分一	十二又四分一
六個月	十二又十六分三	十二又十六分五	十二又四分三

外圍無報金市疲弱 美電鈔硬日元市穩

【本報訊】今早本港金市走勢見疲弱，雖於外圍休假無報，而紐約市場在週一市亦為假期無市，港金今早賣盤力強，人心轉軟。

上週國際金市處於醉寂階段，買賣兩閒，交投轉疏，人心多存觀望，亦無特殊新聞刺激，而美國上月份對外貿易赤字再有轉機，及美國優惠利率再度提昇，均對買家之信心有阻嚇作用，而本港之期金市場，交投比意料中更少，且轉仍未能吸引起外商在港期金市之買賣，而本港之散戶亦提不起勁，上週五祇成交八十二張，若以目前之一百四十一個正式會員平均計算，每一單位一日尚做不夠一張合約，可見反應之冷淡。

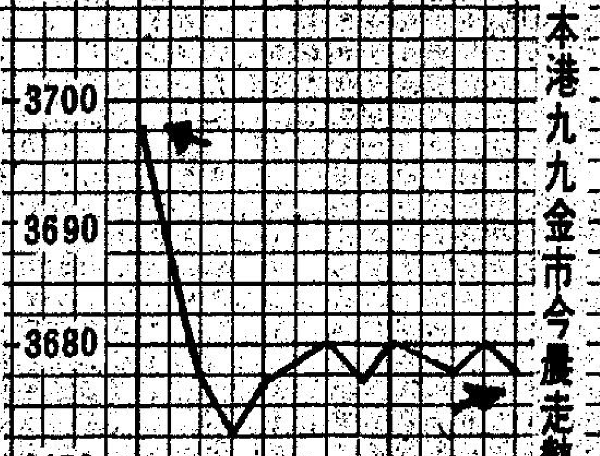
週五市紐約十二月份期金開市成六五三・〇美元，開市中期表現軟弱，但及後有小量貨盤入市，價位始見扳升，倫敦二盤定價後，期金續見扳升，收市後由於美國公佈七月份經濟指標上升四點六，影響金價回軟，曾經一段有限期之午會盤出現，收市前有限價盤入市，最後以六五六・〇美元收市。

綜合而論，近期金市仍會處調整期，上週波幅之窄，可算為近期所少見。在利率有繼續扳昇之勢，後市仍會欲昇無力，但在每安士六百美元則有支持點，短期內金市仍難放異彩。

本港金市，前市尾盤為三七一〇・〇，今晨開市報三六九八・〇，比前市低開十二元，最高成三六九八・〇，最低成三六七三・〇，收市價三六七八・〇。息價訂去息一四・八六元，公價定三六八〇・〇，收市價比前市跌三十二元。

美鈔扳升，大鈔報四・九五六，昔鈔報四・九五〇。美電最高成四・九七五，最低成四・九六五。日元牛皮，大元報二二一・五〇，紐西蘭三〇・五〇，新台幣報三〇・〇，西德馬克報二七四・五〇，瑞士法郎報二九六・五〇，法國法郎報一一八・五〇。

（本港九九金市今晨走勢圖）



（本表行情由佳富集團提供）

上午金融行情表　九月一日 一九八〇

銀行同業拆息

（九九K金價）			
開市	3698.0	去息	14.86
最高	3698.0	收市	3678.0
公價	3680.0	最低	3673.0

（美鈔）		（美電）	
最高	4.956	最高	4.975
最低	4.950	最低	4.965

（歐洲金價）

倫敦（每安士）	631.25美元
瑞士（每安士）	631.50美元
芝加哥九月份	632.75美元

（雜幣）

日元（每萬計）	221.50
新台幣（每千計）	130.00
菲幣（每百計）	60.00
新加坡大餅（每元計）	2.32
西德馬克（每百計）	274.50
法國法郎（每百計）	118.50
瑞士法郎（每百計）	296.50
荷蘭盾（每百計）	251.00
加拿大元（每元計）	4.26
澳洲元（每元計）	5.70
英鎊（每鎊計）	11.70
馬幣（每元計）	0.98
人民幣外滙牌價	29.65
港幣滙率指數：（上週六）	90.6 跌0.1

（上表行…係根據出入價折計）

（由佳富集團提供）

俄共是何居心？製造波蘭工潮惡化形象

隻字不提復工妥協

【莫斯科一日美聯社電】蘇俄新聞媒介「塔斯社」週日晚對波蘭罷工發出一份新聲明，雖然該羣波蘭工人已在週日達成復工協議。

莫斯科廣視廣播在晚間新聞播出該篇聲明，但並未提及波蘭部分地區已平息的工潮。所提及的內容給人的印象是波蘭的情況是惡化多於改善。

該篇廣播表現蘇俄深切及不斷關注波蘭的情況，雖然工潮經已平息。

週日較早時，蘇俄報章在克姆林宮認可下，曾以美國共黨領袖賀爾發表一項聲明，指摘波蘭工潮由於「軟弱的領導」所致及「竄改社會主義方法及行逕」。

該份週日晚發表的聲明署名「彼德羅夫」，通常代表重要政策的宣佈。它出現在週一日的蘇俄共黨「眞理報」。

該篇文章警告「反社會主義分子」在波蘭製造更大工潮及騷亂。它並稱，他們試圖接觸「反動的波蘭移民與在西方活動的顚覆中心」。

週日晚的文章排除蘇俄集團干預波蘭，但其強調在面對歐洲政局中波蘭的重要性，它是蘇俄領導的華沙軍事公約國的一員，及其在共產黨經濟集團的角色。

該篇文章表現特別關注「反社會主義分子仍繼續以爭取政治要求為目標，這顯露出他們的眞正身份」。它說該羣反社會主義分子試圖「歪用部分勞工階層的信心及以經濟困難為其反革命目的」。

「眞理報」稱：「該羣活躍於沿岸商業的反社會主義分子戰略，是企圖繼續罷工及破壞該國生活的體系。」

該篇社論謂這羣「分子」享用「波蘭在外的敵人」的支持，因為他們企圖破壞波蘭共黨及人民間的聯繫。

該篇文章亦指摘西德右翼報章刊載有關波蘭的「煽動及復仇」資料。

該篇文章亦指摘美國的「反動工會」拒絕裝載波蘭所極需的貨物上船。

波蘭副總理謝茲斯基（左）及罷工人工領袖華爾沙昨日簽署協議後，交換他們的列寧船塢通行証。

獨立工會獲成立 改變了共產制度 波蘭工人今復工

【但澤一日路透社電】於改變了自從第二次世界大戰結束以來影響最深遠的東歐波蘭共產制度面目的罷工結束之後，二十五萬的波蘭罷工工人，將於今日復工。

工人們十八日來的罷工運動，推翻了波蘭的總理，及迫使共產黨進行整肅及癱瘓了全國的工業迫使這個共黨集團當局，作出共黨歷史上不曾有過的承諾。

共黨領袖已同意讓工人組織他們自己的獨立工會，承認工人有罷工的權利及放寬新聞檢查法例。

它們是包括於副總理賈傑樂斯基和罷工領袖華里沙所簽訂的包括廿一條條款的協議之內的，於向全國播映的電視中播出簽字儀式時擁護他們的人曾雀躍歡呼。

華里沙決定將和不簽字儀式，作出詳盡的報告。他說：「我們現在是國家的共同主人」。

這强調出今夏的勞工與政治動盪，已給波蘭帶來了重大的改變。

還不過數日之前，似乎已失去優越地位的共黨死硬份子，指華里沙和他們的支持者為反社會主義的極端份子。

但罷工工人說，他們的運動，是社會運動而不是政治運動，而迫使共黨當局和他們談判及迫他們改變治理國家的方式。

【華沙卅一日法新社電】據此間今晚消息，由現在起，波蘭將有兩種工會，一為「革新的官方工會」，另一則為新的「獨立工會」，獨立工會是工人階級要求組織的。

政府新聞局長和西曹斯基在記者招待會中說，工人可自由參加任何一種工會。他說，他是以新聞局長的資格發言，而不是以政府發言人的地位發言。

和西曹斯基又說，他完全不知這種新的獨立工會是否較革新的官方工會，更能保障工人的利益，「但因為工人需要獨立工會，所以就讓他們得到它們。」

他又表示，波羅的海沿岸工人所擁有的權利，全國各地的工人亦可享有。同時，他數次重申，「祇要工人階段要求」，他們便可組織獨立工會。

美國汽車工會 曾予波蘭罷工者 「些少」金錢捐助

【華盛頓三十一日法新社電】美國强大的聯合汽車工人工會會長費沙爾今日透露，他的組織曾給予波蘭罷工工人「些少」金錢上的貢獻。

在接受電視訪問時，費沙爾說，該筆錢是經由國際鑛工工人協會送交收款者。

他補充說，一如美國政府，美國工會對波蘭事態實施某種程度的自制，因為「太過份」的行動，可能被「蘇俄利用為掣手的藉口」。

波蘭但澤的工人領袖華爾沙在獲得政府全面讓步後，人抬起歡呼。

波蘭工潮結束 美稱為大喜訊

工會讚賞波蘭工人勇氣

【法新社三十一日綜合報導】美國是就波蘭工潮已解決消息首先作出反應國家之一。

美國勞工部長馬塌爾宣稱：「波蘭人能夠在沒有干預的情形下解決自己的問題，對所有人來說，都是一項喜訊。」

他繼續說，波蘭事態發展，證實所有人「對自由俱有基本的渴望。」

在華盛頓，美國最大的工會，產業職工大會及工職會長却蘭特擊節讚賞波蘭工人「偉大的勇氣。」

他在電視上評論波蘭工人獲當局答允可成立獨立工會事時說：「這是歷史上首次共黨國家接納多元論機構。」

他說，後果是深遠的，並可能會影響其他共黨國家。

在貝爾格萊德，南斯拉夫通訊社迅速報道波蘭工潮結束消息。

它說，工人獲罷工遂成立獨立工會的權利，並獲當局承諾減少新聞限制及會釋放政治犯。

該社指出：「當局亦已對教會作出退讓，答應報章刊載更多宗教活動的要求。」

一如過去數日，它並無評論波蘭事件的重要性和可能後果。

在波昂，官方發言人波靈說，在獲悉波蘭協議後，西德政府立場不變，仍維持其不干預波蘭內政政策。

波共協議雖無承諾放人 復工協議簽署後 四離心分子獲釋

【華沙卅一日美聯社電】據消息靈通人士說，星期日於結束了波羅的海海港罷工的協議簽字之後，波蘭當局已釋放四名著名離的份子，他們曾被指從事叛國活動。

據悉，蔡直奇、阿玆斯納、布林斯泰芝和施文斯基已於下午五時獲釋時，在但澤簽字儀式舉行之後僅十分鐘。

這協定還提供釋放其他政治犯。

據該方面人士說，這四名離心份子，曾被指實身為計劃從事犯罪行為組織的成員，這項罪名如果成立，可被判監五年。

現時未悉此項罪名是否經已撤銷。

離心份子宣稱，尚有廿五名離心份子仍被扣押，包括庫朗和米奇力。

波蘭斯德丁港的船塢工人，週日結束了他們歷時三星期的罷工行動後，正忙於起卸貨物。（美聯社）

【華沙卅一日美聯社電】波蘭政府發言人星期日說，按照在但澤達成的解決工潮協定，該政權並沒有承諾將所有政治犯釋放。

政府新聞局長和西曹斯基說，儘管波蘭的智識份子要求釋放所有政治犯，但仍未知道那些被羈押的人，能否被包括於支持罷工的集團之內。

但澤的罷工工人，曾要求釋放在危機期間支持過他們的政治犯。這官員對記者說，此項要求，是在罷工代表與副總理賈傑爾斯基談判時提出的。

和西曹斯基說：「我全接受了此項要求和會轉達給政府。」

和西曹斯基說：「這個問題，是超出他的權力範圍的。」

班尼沙德否決總理內閣名單

【德黑蘭卅一日法新社電】伊朗總統班尼沙德並不通過今日由總理雷查所擬的新內閣名單，伊斯蘭革命晚報今日報導。

該份被認為接近班氏的報章稱：「總統府的最新消息顯示他並不接納該份名單。所有建議中的部長全是伊斯蘭原教派分子，親於或是伊斯蘭共和黨人員。」

今日較早時接受伊斯蘭革命報訪問時，班尼沙德說：「人民以謊言來削弱總統。」

班氏問：「他們怎能聲言希望建立有力政府，及奉行孔美尼路線，及一個强國會。」

憲法規定，必須國會及國家元首通過，政府才屬合法。

【德黑蘭卅一日法新社電】新任的伊朗外長甘萬利是伊斯蘭共和黨最具權勢的人士之一。這個宗教政黨在新國會中擁有大多數票數。

現年三十九歲的甘萬利，生長於伊朗西北的大布里士，是該黨中央議會的會員，亦是黨報「伊斯蘭共和國報」的編輯。

白宮証實 卡特通風予其子 速離開掃毒地區

【華盛頓三十一日合眾國際社電】白宮証實，卡特總統在一九七七年曾叫他的兒子積普，離開佛羅里達一處即將進行掃毒行動的地方。

週末出版的「時代雜誌」報道上述事件。它說，雖然並無証據顯示積普涉及任何販毒活動。但白宮採取措施，將他當時身在該處的事實保持秘密。

「時代雜誌」說，總統獲知其長子在美國海關計劃進行掃毒行動的地方，他立即致電積普叫他離開該鎮。

白宮發言人積健士週日承認，總統在搜海行動前叫他的兒子離開佛羅里達。他說，這是為了「保護掃毒行動及，我認為，亦保護了積普。」

時代雜誌說，海關接獲線報，謂一艘載有四噸哥倫比亞大麻的船，在一九七七年七月二十日晚，會在巴拿馬城區海岸外出現。

它說，數隻艇將與運輸船會合，將毒品運上岸。其中一艘艇的艇主向政府通風報訊。

該雜誌說，當日，海關人員正準備採取掃毒行動，獲知積普卡特正在附近一個墨西哥灣酒吧與該艇艇長及其他人飲酒。積普曾租用該艇，當時正安排另一次租用事宜。

一名海關總監在與華盛頓的上司接觸後，密探處長奈特，財政部一次長及海關專員狄嘉遜前往白宮與總統顧問李舒斯礎商。之後，奈特和李舒斯與總統會面，卡特總統便叫他的兒子離開區該。

鄧小平指稱 「文革」為內戰 期內死人無數

【華盛頓一日美聯社電】中共「副總理」鄧小平稱一九六六至六七年的「文化大革命」為「內戰」，期間大陸死人無數。

鄧某並謂，已故中共「黨主席」毛澤東晚年犯錯纍纍。他說，最大的錯誤是，「文化大革命」。期間在毛某的允許下，不少黨內的攻利領袖被純理想主義者擠倒，失去權職。

鄧某是在一名義大利記者訪問中發表聲明，並在週日的華盛頓郵報刊出。

他事命的目的是「避免資本主義在大陸復甦……雖然是好目標，但卻對大陸現實情況是錯誤判斷……毛主席錯了。」

他說：「他亦選擇了錯誤的靶子。靶子是黨內的資本主義派，由此，他攻擊了大量革命元老……結果所有革命幹部十殺其一。毛主席在死前一兩年方知悉此情形。」

「這是他說『文革』有兩點錯誤：因其殺了大量革命幹部，及惹起全面內戰。」

該義大利記者問：「這眞是一場內戰？」

鄧某回答：「還有甚麼呢？人民分成兩黨互相屠殺，……唉，該場戰爭死人無數。」

該中共官員稱很難估計死亡的人數「因為他們死於各項藉口，而中國大陸又這麼大」。

但他說數目甚大「足可以說文革是一項慘事」。

在訪問中，鄧某並謂毛某遺孀江青，她領導所謂四人幫，是「一個十分十分壞的女人，她壞得不足以用說話形容。」他說，如果評定江青「等級」，他會謂她「在常的千萬倍之下。」

他並謂江青仍然生存——及「吃得不少，當然亦在囚禁之中」——正如其他四人幫的同黨。他說：審判四人幫將在年杪進行。

中共權爭白熱化 有人捧出許世友

【北平卅一日美聯社電】中共報章週日突出出席「國家人民代表大會」的許世友，該前軍區司令員，曾被傳試圖組織勢力對抗鄧小平。

「北京日報」稱：許某週六在「人代大會」、「精神奕奕」，他被稱與「參謀長」楊得志及「副參謀長」楊勇歡娛共處，並刊出其照片。附圖右起是許世友、楊得志與楊勇。

許某在今年春調離廣州軍區後，曾引起多方猜測。

許某今年七十四歲，是鄧小平的老搭擋，當毛澤東整肅鄧某時，他支持鄧小平。他被調職以讓更年青及新思想軍事領袖上場。

從那時開始，台港觀察家報導其因撤職而極感憤怒，並被指稱——許某已遭北平否認——許某在五月曾欲行刺鄧小平。

他稍後被描述在南京成為反鄧派頭領。本月平着陸——為許某請命。該報導已遭否認。許某保留在「政治局中央委員會」所有重要職位，及軍事行動的席位。

該新聞報導——「人代大會」開幕的彩色故事——突出了許世友的出現，他已沒有公開露面數月之久。

五屆「人代」重要議程之一 黃華張愛萍楊靜仁 傳將出任「副總理」

張愛萍並兼任「國防部長」

【本報訊】據悉，正在北平舉行的第五屆「全國人民代表大會」第三次會議，其重要議程之一，是將根據中共中央的提議，決定趙紫陽為「國務院總理」。同時「副總理」鄧小平、李先念、陳雲、徐向前、王震、王任重都將辭去「副總理」職務。陳永貴則被解除「副總理」職務，對於他所犯嚴重錯誤，預計將作出適當處理。

在「部長」級領導中，傳將有三人升任「副總理」。據說這三人是「外交部長」黃華、「國

中共指摘越南 企圖製造侵棉合法理由

【北平卅一日路透社電】中共今日指責越南河內政府，對入侵高棉，企圖製造合法的理由。並指出上週越南發出的反中共的備忘錄，是最近蘇聯與越南在莫斯科會談後的傑作。

官方的「人民日報」說，河內當局嘗試引誘與泰國進行公開的討論，有關越南支持的高棉韓善林偽政府。

越南的冗長備忘錄說，威脅東南亞洲的和平，只有來自中共與泰國對中南半島三國的敵視，並謂沒有越南的軍隊在寮國或高棉，威脅泰國的安全。

驅使中國大陸與東南亞製造分裂。越南首先需支持的普樸游擊隊的高棉政府，退出聯合國席位。

孫院長會見哥總統： 哥斯達黎加總統羅利高（右）從到訪的中華民國行政院長（左）孫運璿手上，接過一架太陽能動力汽車的鑰匙。

全斗煥今就職 承諾明年舉行南韓自由選舉

【南韓漢城一日美聯社電】前軍事强人全斗煥週一正式就任為南韓總統，並立刻許諾於明年舉行自由大選，及「在政局穩定時」，結束戒嚴統治。

自去年十二月起幾乎集所有大權於一身的全斗煥，亦保證根除政府的腐敗，為「適應我們政治氣候的民主」和他口中的「民主福利國」而努力。

四十九歲的前陸軍將領於上週三獲南韓選舉院選為總統，但這僅是一次形式，因他是唯一的候選人。

他是南韓在兩週內的第三位總統，亦是一年內第四位總統。

在一份預先撰就的講詞中，全斗煥讚揚朴正熙統治下的經濟成長，但他又說：「由於迅速的改變，很多不正常的現像在我們社會中出現……濫用權力，財富分配不均，崇高金錢，道德敗壞，政治歧見上的極端主義及公務員的長久消極態度等。」

西方國家存油 達五十八億桶

沙特減產亦可夠一年用

【紐約卅一日法新社電】石油情報週刊今日報導，西方國家在秋季會破紀錄儲備五十八億桶原油。

該石油業雜誌稱：儲藏量足以令沙特刺伯每日削減生產原油一百萬桶，而西方國家在一年內亦感無關痛癢。

它說：儲藏量足夠歐洲一百二十日之用，日本一百一十日而美國亦七十五日。

該份雜誌稱：最近數個石油出口國削減生產，已全世界原油生產，達到消費水平。

該週刊謂：儲藏代表西方國家的「强力（能源）基地」，是七九年石油加價已百分之廿一的報因結果。

由於色魔橫行 倫敦婦人要求 夜禁男性出街

【倫敦卅一日法新社電】英國北部約克郡憤怒的婦女，今日要求禁止男人夜間在街上，由於最近一名色情罪犯綽號「約克郡色魔」，已殺害十二名婦女。

八十名的婦女，今日在約克郡的文京咸市聚會，這是首名遭該名殺手殺害的二十歲女子巴巴拉利斯去世一週年後的第二天，而作出該項呼籲。

她們在約克郡幾個名强暴者施暴的地方示威遊行，她們對警方說她們屬於一羣要求禁止男人入夜後，在郡內一些荒涼的地方出現。

其中一名發言人指出：「我們是弱小，及已厭倦不獨行的忠告，為何我們的社交生活受到破壞」。

該羣婦女又要求改善街道的燈光設備，在住宅大廈內免費安裝警鐘系統，同時准許有權携帶武器自衛。

油台大爆炸： 德州海外墨西哥灣一個鑽油台星期六爆炸焚燒，最少有三人失踪。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

麗宮 爆滿 第四日 第五天映 上影史第一部 懾驚電影 異形 天外怪物 兇殘無比 殺人方式 層出不窮 恐怖 血腥 萬分 核突 兒童不宜看

聲華 3-611169 新大華 3-841149 豪華 5-762372
爆滿 五場映 歐洲公司最新色情電影！
嘉蓮．摩 肖歌．鍾蓮 絲．新拉丁情人 色相犧牲 米高．比蓋

俏妓娘 The BITCH
英國女哈勞羅賓斯 積姬歌蓮絲原著改編
優美故事．創新觀念 目不暇給．兒童不宜
騙子妓娘．各有勝場 光棍有皮柴！慾海難填 肉陣攻勢．一齊二拖 泳池裸泳．一齊玩 性的幻想．爭風呷醋 美艷少女．超級性片 性愛奇觀．奇妙無窮 奇情浪漫．熱情挑逗 人盡可夫．妓娘夠姣 姐兒門俏．妓娘夠姣

香港 皇后 都平明 皇太金帝 后 華 閣 富 九龍 嘉麗 禾華 砌景 紅好 寶際 珍國 國帝 昌南 華光 金茂 坪都 金門 澳南 灣 直撲一百萬
洪家班．袁家班 繼「林世榮」又一猛片 瘋狂大喜劇
甩牙老虎
洪金寶．袁信義 主演 劉觀偉 導演

粵語對白 寶祥影業有限公司出品

最具追力歷史秘辛電影！
為年羹堯翻案．揭雍正秘辛！
年羹堯 徐少強 方翔 龍方 權永 徐忠信 文 羅維 許麗華
豈限大內．點只羣英
下期獻映

明月蓮花劍

東方玉

三：密謀除去一老一少

玉虛道人恭敬的道：「家師習於清靜，不問塵事，不見外客，但前輩是家師故人，既然莅止武當，家師聽了一定甚是高興能晤見故友，待回貧道自當稟報家師，請前輩進去一晤。」

蛇姑婆田七姑看他對東海釣鰲客神色恭敬，一味的說着恭維的話，心頭暗暗冷哼：「東海釣鰲客有甚麼了不起，他祇是老婆子俘來的人而已！」一面呷呷尖笑道：「玉虛子，咱們遠上武當，並不是光說寒暄來的。」

這句話就含有尋釁的味道。

玉虛道人連忙點頭道：「田老施主說得是，以諸位在武林中的身份地位，祇要來一位，已經够份量了，如今諸位連袂遠莅敝派，自然有着極為重要之事，貧道自當恭聆教言。」

他說話一直保持着十分客氣的態度，不卑不亢，適如其份。

老壽星道：「這件事，還是總護法來說吧？」

公孫襄一指站在自己身後的賀繼武說道：「方才兄弟引介的人中，沒有跟道兄引見這位賀老弟，他是淮陽鷹爪門下的賀繼武。」

玉虛道人連忙稽首道：「原來是賀少施主。」

公孫襄接着道：「這位賀少施主。」

公孫襄接着道「這位賀老弟的先人，就是淮陽鷹爪門的名拳師賀奕天……」

他看玉虛道人神色自如，毫不在意，就接下去道：「去年秋天，貴派門下羅嘯天在鎮江江山第一樓上遇到淮陽鷹爪門名拳師賀奕天，就指說他冒名招搖，兩人一言不合，竟至動武，羅嘯天以貴派『兩儀掌』擊傷賀奕天內臟，回家不過兩天，便因傷不治，鷹爪門派人找上貴派論理，貴派竟然置之不理，這件事，經苦主家屬在江南武林大會上，提出控訴，經大會議決，推派代表前來貴派了斷此事，在下等人，就是為此事而來，要請貴派給予公道。」

玉虛道人一直沒有說話，直等公孫襄說完，才合笑道：「公孫施主說的，雖是事實，但祇怕是一面之詞……」

獨目神鷲鄧乾坤洪聲道：「玉虛子，甚麼叫做一面之詞？武當派一向自視為名門正派，欺壓武林同道，還是假的不成？」

玉虛道人含笑道：「鄧寨主不可誤會了，江湖武林講的是一個理字……」

蛇姑婆尖聲道：「你們武當派若是講理，鷹爪門的人找上你們，你們就不會置之不理了。」

玉虛道人依然耐着性子道：「當時鷹爪門的人找來敝派，聲勢洶洶，硬指敝派縱容門下行兇……」

綠鷹島主秦鎮海冷森的道：「武當派不縱容門下行兇，賀奕天怎麼會死在『兩儀掌』下的？」

(一七一)

失蹤

奇能士

杜克探長大衛，忽忽回到羅宅，反而令羅拔太太頗感意外：

「杜探長，你們忽忽趕來，莫非有甚麼好消息？是不是找到了羅拔？」

「對不起，我們這次趕回來，是想查問一下，你是不是認識一個中年女人，她在說話時，每一節之前，都會調節她的聲調，好像有點輕微的沙啞！羅太太，請你想清楚，這個女人和羅拔先生的失蹤很有點關係，因為，在羅先生退休前那一天，他曾打了好幾個電話給羅先生！」

「啊，有這種事？」

「一點也不錯，所以，我希望你想清楚一點，比方，你的遠方親戚，或者是以前的隣居或朋友之中，有沒有這樣的一個女人呢？」

羅太太很用心的思索，翻來覆去，想了很久，終於，她並沒有想出有那一個認識的女人，和杜探長口中所說的女人一樣。

杜克感到很失望。

但是，羅拔太太無意中一句說話，卻令他感到很興奮。

她說：「會不會是羅拔在夏威夷的女同事上追問。」

「噢，我祇不過是隨便猜猜，也許你不知道，羅拔十年前，曾經被派到夏威夷的分行去做了三年經理！」

「啊——有這樣的事！」杜克探長眼前一亮：「他在那裡有女朋友？」

「我沒聽說過，回到這裡之後，也不見他再到夏威夷去，相信他沒有吧！」

杜克探長的視綫，無意間又接觸到掛在牆上的那幾幅尤滿鮮艷色彩的油畫。

杜克忽然靈機一觸，他感覺到，這件失蹤案，開始有眉目了。

他忽忽的回到警署，向上頭作了報告，而且要求和大衛出差到夏威夷去查案。

上頭批准了之後，杜克馬上和大衛出發。

在飛機上，杜克對大衛說：

「依我看，羅拔一定在夏威夷，而且，一定和一個女人相處在一起！」

「你為甚麼這樣有把握呢？」大衛很疑惑地問。

(九)

晚唱

米高

大發好市民獎包保警民關係良好

警務處長尋日係觀塘頒發好市民獎個陣話，目前香港警民關係仍然良好，而且無俾最近嘅警界個別事件影響到，佢話，警民關係良好係可以由有四十個市民獲獎而睇到。

有咁多人獲好市民獎就代表警民關係良好，咁警方今後應該大發好市民獎，一來可以同新聞界講：「你地睇吓有警民關係[illegible]，加發好市民獎亦好吸引，因為呢個好市民獎唔係獎狀咁簡單，重有現金。市民收咗現金，便會同警方發生良好關係。

所以為咗搞好以後警民關係，好市民獎一定要加發，而且獎金個方面重要睇時勢而加重的。

係警民關係有唔妥跡象出現個陣，的獎金就要豐富的。而家嘅好市民獎金大約都係由五百文至一千五百文。係關係開始惡化個陣，大可以加至一萬，或者設個累積獎金，好似六合彩咁，協助破件大案可以一次過得十萬八萬，咁的市民睇錢份上，想唔同警方關係良好都唔得。

能好多人都未知原來警方有個好市民獎，而且有獎金派。呢個好市民獎已經由一九七三年開始成立，派出嘅獎金已經過百萬。

成七年來先至派得個一百幾萬獎金，又唔怪得市民唔多知道，如果每年派一百萬，咁又唔同。咁警方一次可以派發一千幾百個好市民獎，最好重做到幫個警察手嘅就人人有份，永不落空。年尾重設個大獎，獎金十萬八萬，俾個位最幫得手嘅市民。

個陣宣傳激入就大喇，個個市民都成日掛着幫警察手撲滅罪行，邊度得閒同警察發生衝突。

所以好市民獎應大量派發，而且獎金重要加注。

風塵客

黃思騁

四十五：心狠手辣

「你也不能這樣說。」

「為甚麼？」

「因為我們在進出的時候仍然會給人以下手的機會。」

「這種危機大家都相等，我何嘗沒有辦法對付他，祇是投鼠忌器而已。而且，他得明白，我們祇須對付他一個人就能解決問題，他卻要對付我們三個才能解決問題。」

「應該說是四個。」

「不錯，宋老伯現在也慢慢變得熟行了。」

「你散場後離開公司的時候可能不成問題，但是出去辦公的時候就相當暴露了。」

「這個你放心，阿炳和阿興每天都來接我，他們先在附近了解情況，我才下樓去，三個人一同坐車去公司。」

「不過你的車也得仔細檢查一下才好坐上去，他們是不擇手段的。」

「不成問題，阿炳每天都先檢查車頭，至於放在其他部位的土製炸彈，就不起作用了。」

「我聽說他手下有別動隊，但不知有多少人。」

「我知道，祇有三個人，他們至少害過三條人命，包括五年前哄動一時的碎屍案。不過這幾個人後來不知去了甚麼地方。」

「當然是升了職或者去幹別的行業了。」

「也有可能被周海平滅了口。」

「這是沒有可能的。」

「大有可能，因為他喜歡用這一批人克制另一批人的辦法，聽說他的那艘遊艇就是個行刑的所在。」

提起遊艇，就使華香玲想起一件往事來。那年周海平邀她去遊艇河，在一處荒涼的海灘上停下來，作荒淫之戲，華香玲的嗅覺特別靈敏，她聞到一陣異而帶腥的味道從甲板上傳來。她嘔心，要從地上爬起來，周海平不許，說她神經過敏，心理作用。現在聽了雷彬文的話，就想起這件事來，祇是不便告訴他，以免引起他的醋意。

「他或者已成立新的別動隊，祇是你我不知道而已。」

「我多少會有一點消息。」

「消息從那裡來？」

「你知道要對付這種陰謀家，我不能不在他的機構裡安插人手的。」

「幾個？」

「兩個，但他們之間互不相識。」

(一九一)

八公散記

夜雨山

九：滄桑話舊公仔箱

在港吃無綫電技術飯的老前輩，早於戰前就靠「膽機」搵食，一直迄今還是幹着老本行，相近四十年的浸淫其間之人，相信為數不多了。像老威其人嚐遍飯碗歷盡滄桑，凡數十載，到如今，依然是個修理電視從業員，十足「無產階級」，堪稱鳳毛麟角的傳奇性人物也。

回頭且說老威在廣播電台打皇家工，至五十年代開始，即放棄「鐵飯碗」，轉入麗的有綫廣播台，做「喇叭箱」的安裝與保養工人，也是與我八公初識的啟端。

「喇叭箱」流行了五六個年頭，有綫電視問世，麗的大展拳腳，喇叭箱變成公仔箱，供人視聽兼得的娛樂了。

老威具備多年電子方面的實際經驗，順理成章地進一步轉業電視修理員也。

有綫電視的構造，畢竟比無綫的簡單得多，最早期的電視機均是「燈膽機」，燈膽拔出插入易換，簡捷得很，且各部份零件已用「積木式」，每份單元配件也是拔之插之，做修理工作，拔拔插插配件，易為之極。

老威幹此簡易枯燥工作，由頭尾直到有綫電視專利期滿，一九六七年嗰起無綫電視廣播，佔盡優勢，完全打垮有綫電視的老古董式傳播了。

此時，電視正值一個重大轉捩點，也是從業員的抉擇時刻。老威認定有綫電視的淘汰，乃遲早問題耳，將來當以無綫傳播為主要系統，故此老威又毅然辭掉幹了十年的那份牛工，還復自由身，掛起招牌做「獨行俠式」的個體勞動，也算是老闆夥計「一腳踢」的自由職業。

老威最初僅在油蔴地區的橫街上租到一間小小店舖，掛起「威記電視工程」市招，獨自創造事業為。

由於老威為人老實淳樸，有乜花招綽頭，搵錢之道總是遜人一籌，與他一同辭職在外打天下的同事，有些僅過兩三年，已撈到上岸，有開設頗具規模的電器店，有當了電子廠的大老闆，可是老威一直辛勤耕耘，收穫的僅敷普通生活而已。

(一〇)

新潮撈女

杜朗

斬三刀

發少教訓高佬森的方法，可以說是一種掩眼法，安排得非常巧妙，美娜也認為很不錯，急忙問他打算在甚麼時候找人去動手。

發少大概早已深思熟慮，有了妥善的安排，因此，不假思索的對美娜道：「這些事，不必太急，依我看，等我出院再安排去教訓他也不遲！」

不過，美娜卻認為發少打錯了算盤，她認為，如果要避免嫌疑，應該趁發少還在醫院休養的時候便動手最好，否則，發少出去後才教訓高佬森，可會被人說他一出院，便向高佬森報仇！

「發少，依我看，還是趁你在醫院休養，派人先到夜總會佈下大假局，再安排伏擊他，如此一來，別人絕對不會把這件事扯到你的身上，你為甚麼不好好的利用這個機會呢？」

發少考慮了好一會，認為美娜的說話也未嘗沒有道理，便改變原來計劃，決定馬上行動。

「你給我打個電話，叫斬三刀明日來醫院見我！」

美娜也認識斬三刀，這個人爛命一條，專門包收爛賬，手下有幾個亡命兄弟，好勇鬥狠，殺人不見血，祇要有錢給他們，便會替人賣命。

斬三刀還有一個服務公價，包收爛賬，是收百分之五十的服務費，而代人尋仇，收買一條命二萬，一隻手四千，一隻腳則兩千，淋鏹水收一千，亂打一遍千五。

美娜對於斬三刀的服務價目，也很清楚，所以，好奇的問發少：

「你打算怎樣對付高佬森？」

「當然不會取他的命了，我的目的是想教訓他一下而已，隨便打他一頓也就算了！」

「那要千五元，你手頭有沒有？」

「有是有的，不過，卻在銀行裡，這樣吧，你明天先借給我如何？」

「好的，我明日來的時候，順便把錢帶來！」

美娜離開醫院之後，馬上打電話給斬三刀，斬三刀一聽到有生意上門，眉飛色舞的答應去醫院見發少。

美娜第二天依時把錢送去醫院時，斬三刀已經和發少談得七七八八了。

「這件事，千萬不要傳給別人知道，同時，落手不要太重，我祇不過想教訓他一下而已！」

「得了，你放心好了，我斬三刀做事，甚麼時候不是乾乾淨淨的，祇要數目分明，其他的事你大可放心！」

(一七三)

宣和故事

南宮搏

城內的亂子

「外面，大事不好，金兵先佔領了牟駝岡，眞正要命的事！童太師老早就在那邊佈置了兵的，卻被調走了，要命呀，他們不守童太師的調度！」陳士是童貫手下的內侍，有軍銜的，職位雖然低，但所知的事卻不少。

「牟駝岡——就是有球場的那個地方？」

李師師想了一下，又說：「天駟監在牟駝岡！」她說出最後一句時，聲音有了抖動，又急問：「天駟監的馬呢？」

「我說要命，就是天駟監的馬啊！那邊養着的馬，該有二萬匹，合齡可用的，總有七八千匹吧？還有馬料，芻豆堆積，像幾個小山那樣，都送給了金兵！」

李師師把眼皮合上了——她到過牟駝岡好幾次，天駟監是一個最大的馬場，從前，宣和皇帝悉力經營，由童貫派人策劃，要求在牟駝岡經常養二萬匹馬，馬匹受訓練也在那邊沿河一帶，早期，以牟駝岡的馬作為北征軍的後備用的，如讓金人得了這批馬去，對大宋，自然是極大的損失。

「牟駝岡——上皇沒遜位時，童太師調出一千兵前往駐屯，後來情勢緊急，再加派左廂兵五百人去，我聽說，是年初三吧，這些兵都被調回來了！」陳士嘆着氣說：「打仗，把馬留給了敵人，那不是荒唐嗎？」

李師師無法接口。

「說起來也奇怪，金兵對我們這邊的事可眞清楚，他們一渡過了河，不直撲都城，打橫過去，先搶佔牟駝岡！唉！你看吧，天駟監的馬立刻會被金兵用上，來擾亂我們城西城南一帶！」陳士又說：「他們渡河時用小船，馬匹很少，卻看準了我們的天駟監！」

師師低喟着，轉而問：

「蔡太師的家又怎會出事？」

「我看是搶刼——人家說，蔡太師家中金銀珠寶堆積如山，金兵一攻城，準是城裡的壞人乘機亂來，搶刼！」

這一猜測，不久就獲得了證實，當金兵進攻宣澤門時，有人說，蔡京家中的花園多有大石木材，可以拆取，來阻敵，於是，有一夥兵就以運木石防城為名，打破了蔡京家，自然，他們的目的是在刼掠，而市井無賴們聞訊，也紛紛進入，以協助搬運為名而從事搶掠。

太師蔡京的大住宅，不到半個時辰，就被拆得七零八落，後來，出動了一千多兵才能制止。

這是城內第一宗因敵人來攻而引起的亂事，而且也引起了市井中的擾亂，大多數商店都緊閉了門戶。

但城防戰卻有了好訊，金兵在宣澤門那邊接連發動四次攻勢，都被擊退，自然，這祇是試攻，不過，四次攻勢被阻遏，使城防兵的士氣為之一振。

(一〇七)

惹火燒身

宗仍

保叔在街市找着梁順，道：「醫生，剛才有一個大漢來找你，又要到你屋內看看，我拒絕了，他便落樓，如果是你的好朋友，便請原諒我沒有替你好好招待他。」

梁順立刻覺得不妙，因為他搬家之後，沒有與任何人往來，除了朱仔代他搬家知道之外，就沒有其他人知道他搬到甚麼地方，當下謝了保叔，立刻收檔，對保叔說：「這個人，我不認識，也許不是甚麼好人，再來找我，你對他說我已經搬了家就是。」

這晚，梁順不敢回家，父子倆帶住開檔的藥材，搭車到對海，找一間旅店住下來。

基仔說：「爸爸，我們逃避甚麼？」

梁順嘆口氣道：「來找我們的人，不知是誰，但我們要逃避麻煩。」

小說

「這樣逃避不是辦法，我主張不管甚麼人來找，我們都見他，看看他有甚麼事。」

「不行，你殺了兩個人，結了仇家，如果是仇人找上門，他們一定不祇一個人，有備而來，我們父子豈不是白白斷送生命？」

「那麼我們要逃避到何年何月何日？」

「這次逃避，我們不讓任何人知道，上次叫朱仔替我們搬家，就留下一條綫索，人家來追查，如果不是朱仔知道我們住在環尾的天台木屋，又誰能够找到來？」

第二天，梁順到池塘渭的安置區荒地上，買些木板鐵皮，搭了一間小屋，重新佈置一個家。

基仔說：「天台木屋中，還有些衣服用具，不同去將它們搬出來嗎？」

「那些破破爛爛的東西，不要也罷了，免得回去時露了形跡，被人家追查。」

「那麼我們也不出去賣生草藥了？否則一且露面，豈不是又會被人找到？」

梁順父子住在池塘渭自己蓋搭的木屋，漸漸，他們與街坊們也有交情了，鄰人有點小毛病，都是找他討點生草藥治療，損手爛腳，用了他的膏丹丸散也藥到病除。

(六)

玉屏風

諸葛青雲著　杜文圖

司馬玉娃心智之靈巧，已到了可以觸類旁通，一點卽透地步，聞言之下，嫣然笑道：

「莫非這兩管青玉和紫玉簫，是娘所擁有，三妹曾於『寒玉洞天』見過？」

司馬玉嬌道：

「這兩管玉簫，便是洞中特產的『寒玉』所製，簫聲清越，似乎不在柳大哥和秦二姊的師門遺寶『綠□』『白玉簫』之下呢？」

司馬玉娃[illegible]三妹深於[illegible]這兩管玉簫，莫非[illegible]

司馬玉嬌向司馬玉娃笑一聲，秀肩雙搖，接口說道：

「我起初對那『青玉簫』『紫玉簫』，無甚興趣，但既見柳大哥秦二姊有了『綠白二簫』，『同心簫譜』又具神奇威力，遂想在回到『九迴谷』後，便向娘要來，我和大姊，一人分上一管，則四簫同心，江湖並秀，恐怕是段難得佳話的了！」

司馬玉娃笑道：

「三妹這種想法，頗有妙趣，既然如此，我們不妨各憑悟性，在林外注意曲調，先把這『萬妙清音同心簫譜』，好好偷學一遍。」

司馬玉嬌連連點頭，目注司馬玉娃笑道：

「大姊用心聽吧，我由於從小就常聽娘吹奏，故而對這曲調，熟悉得幾乎可以背誦，無需太用心了！」

司馬玉娃妙目凝光，四外一掃，點頭笑道：

「好，我來冥心偷學，偏勞三妹多留神一點四外情況……」

話完，果然盤膝坐下，納氣凝神，專心聆聽林內簫聲，對其他各事，均暫時不聞不問。

這時，林內簫聲，正一遍又一遍的不停吹奏，由激昂轉幽咽，由幽咽轉平和，如今已不含甚麼喜怒哀怒等情緒表現，幾已達到一片天機的水流花放境界！

以司馬玉娃的天悟神聰，聽了數遍，不單已把曲調記熟，並對其中妙諦，也有了不少心得！

這是由於她「天魔門」中，也有「九天魔音」絕學，雖然名稱不同，煉法也不是正宗，屬於旁門，但武林中萬派同源，脈絡畢竟相通，精於此者，再參習類似功力，總有輕車熟路的便利……

不單司馬玉娃心領神會，遍體栩栩，連司馬玉嬌也因舊調重聽，分外熟悉，也幾乎聽入了痴迷之境！

「噓……」

又是一聲尖銳簫聲，從平和韻律中峭拔而起！

聲並不高，卻把司馬玉娃、司馬玉嬌姊妹雙雙嚇了一跳！

(一七七)

港九影院聯合廣告

豪華‧新大華‧華聲 3-617169 3-841199 5-762372
狂滿！五場請早
俏妓娘
熱情挑逗 優美故事 創新觀念 目不暇給 兒童不宜

美華（新蒲崗）3-211655
今天五場
十二女玩家原班靚女上陣！
滾女十八招
不宜兒童
打冷震！唔想瞓！真銷魂！
明早 八美圖

寶華（大埔）
重建完成 籌備開幕

紐約‧凱聲
第二週五場映
油脂牛仔
不宜兒童
殺人島

總統‧華盛頓
今天獻映
演員五萬 粵語對白 不宜兒童
戰國自衛隊
華盛頓今午夜場：紐約‧紐約

麗華 珍寶（新蒲崗啟德）3-921958 3-206506
瘋狂大喜劇！ 狂滿請早
洪金寶 袁信義 主演
甩牙老虎
麗華明早：搏單刀奪命槍

皇后‧皇都‧嘉禾
今天獻映
洪家班袁家班聯手大喜劇
洪金寶‧袁信義
甩牙老虎
劉觀偉導演
橫衝直撞笑甩大牙

文華‧明珠
今天五場撲飛請早
異形如何強姦少女？
深海異形
杜麥哥 安湯路 域摩路
巴巴拉比德斯

金門（紅磡）‧民樂（尖沙咀）
連日滿座今天五場
戰國自衛隊
千軍萬馬炮火連天 鎗林彈雨刀光劍影
民樂今晚午夜場！雍正與年羹堯

麗聲（旺角）‧國都（北角）
連日滿座今天五場
戰國自衛隊
千軍萬馬炮火連天 鎗林彈雨刀光劍影
麗聲今晚午夜場！雍正與年羹堯

京都‧碧麗宮 5-722883
今天四場
卡路寶迪導演
靈駒
今天請早
滾女十八招
要睇正嘢 切勿走雞

龍華‧恒星‧油蔴地‧福星
古今混戰別開生面
戰國自衛隊（粵語對白）
含苞玉女
風流賬

新樂‧富都‧寶石 K618167 K429997 K657116
歐色大喜劇！陸情 大滿特滿
女校之內‧春光盡洩
春思

新都‧快樂 K773496 K666148
歐色大喜劇！陸情 連日爆滿
春思

大華
滿！今五場請早
艷舞性歡樂

娛樂‧寶聲‧明月‧黃金
第二週映今天五場
少林搭棚大師

翡翠‧李活‧荷里活‧亞洲‧蘭宮
第二週映今天五場
翡翠荷李活加映午夜場
少林搭棚大師

利舞臺‧倫敦‧影都
大滿大笑 即日五場
占士邦代表作！

普慶‧東方
第廿五天 即日五場
星球大戰 帝國反擊戰
已過五百萬！

海運‧百樂 H704646 K678091
第十七天
巴黎最後探戈
海運午夜場 海神號遇險記

金明（荃灣華都）12-402109
五場獻映
中國風雲
最後今天 洪金寶 甩牙老虎
明天獻映 迎春曲 嬌女仔
下期獻映 過險剃頭

樂聲（深水埗）‧國泰（灣仔）
連日滿座今天五場
一部別開生面的慘烈戰爭巨片！
戰國自衛隊
千軍萬馬炮火連天 鎗林彈雨刀光劍影
火陣坦克抗牛！ 水隊突鬼甲襲師裝！

大光明
今天獻映
春思
女校春光盡洩！

閒話香江

古靈精怪的報紙

香港地方很細，人口有五百多萬，但報紙種類則有近百份，有人認爲現在的報紙沒有甚麼可看的，這句話值得研究，報紙有沒有東西可看，那要看你站在甚麼角度去看它了。

其實，以目前香港人的生活情況看報是在緊張工作中的唯一消遣，這種消遣，是既便宜又有趣味的。在經過一整個上午的漫勞，吃過中午飯後，食物到了胃裡，很不好受，這時候，一份報紙在手，神遊在報紙中，讓腦子得到眞正的休假，眞是其樂融融。

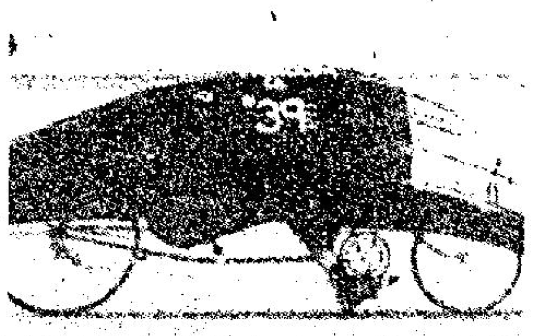
香港人口密度列居前席，隨時隨地不愁沒有離奇的事兒發生，一條小小的新聞，在經過記者們的生花之筆後，即可化腐朽爲神奇，把一件很平凡的事，繪聲繪影地寫活了！這一來，報紙可以兼有偵探故事，桃色小說，內幕新聞，鬼怪傳奇等等的特長，劇情曲折而又刺激，後又再加上老滑們斷斷續續對使的標題，畫龍點睛，這又怎不引得讀者們趣味橫生呢？

報紙的趣味很多，誰的描頭來得艷，那使得看副刊，這些年副刊流行「綜合」的形式，在綜合之中，內容便大有出入了。有的趨向文藝創作，有的趨近攤雜貨攤，淡淡都有，寫些歷史小說，讓古代的一些風流人物，重新粉墨登場，甚至表演幾套秘戲，堂而皇之，但却又絕不會觸犯妨礙風化罪。要不，就抬幾塊大人物的招牌，管他扯甚麼，只要是他們寫的便成，這就已够老百姓們瞪眼了。當然，弄些甚麼信箱或衛生性學之類，則更讓人看得過癮。

報紙上的廣告，林林種種，但別小看這些廣告，它那裡面却也蘊藏着不少趣味，尤其是男士們，更要注意那些甚麼健康之道，夫妻幸福指南，包醫××等，男人要是「斷」這麼一點兒，就得找那些國粹大夫，不信請看報上那些醫藥廣告，氣魄雄偉地佔著一大段版面，把閨房「醜」事描寫得淋漓盡致，最後，總是保証你雄壯異常，創造美滿幸福生活。有人說，這都是密醫在胡扯，但既屬密醫，又怎能公開地大登特登廣告呢？況且，那大幅的廣告費又是從何得來的呢？眞令人覺得奇怪。

當然，報紙的趣味還不在此，報紙連載的武俠長篇小說，更是一大貢獻，這種「武俠文化」，由報紙而電影而電視，愈來愈輝煌，愈來愈精彩，君不見最近兩家電視台那種風起雲湧的武俠連續劇嗎？眞不知瘋魔了多少電視觀衆。（月古）

快速脚踏車



在能源日益缺乏，空氣污染日益嚴重的今天，有心人已開始認眞研究改良脚踏車，使它成爲眞正有效率的快速交通工具。

本文先介紹一種新發明的「雜特型」脚踏車，雜特型有三個輪子，較兩輪脚踏車穩定。最前面的那個輪子懸浮於半空中，是鍊條輪。該車底盤極低，而且「騎士」的姿勢跡近仰臥，如此可將風的阻力減至最低。該車驅殼係由玻璃纖維構成，並加裝橫檔，以資保護，車身外觀呈流線型，可在空氣中輕盈滑行。最後再蓋上透明的塑膠車罩，可阻擋風雨。

未來的脚踏車，不但速度快得多，而且座位舒適，而且完全不會污染空氣。其大小共分兩人座、三人座、四人座等數種。至於外形，則分普通型與跑車型、單人駕駛與多人駕駛，坡地用的高力矩型與平地用的高速型。至於其共通性，則爲車身低矮，線條滑順，上有罩蓋遮風擋雨，內有冷暖氣調節，而脚踏起來，則比現有的兩輪、十段變速的脚踏車要省力得多。

上述「雜特型」新式脚踏車，曾創下時速六十三哩的紀錄，比目前的兩輪脚踏車要快一倍。

未來的脚踏車何以能達到這樣高的速度呢？原來當脚踏車以十哩時速前進時，騎士約有三分之一的力氣，浪費在推動空氣上，而在達到全速（比方說下坡）或廿哩時速時，騎士約浪費二分之一的力量，而在比賽或卅哩的時速時，約浪費百分之九十的力氣。如果能够節省這些力氣，車速自能加快許多。

克服之道有二，第一是增加更多的力量來踩踏板，第二是使脚踏車在空氣中更輕盈的滑動。未來的脚踏車所用的方法，都不出這兩端。

使用第一種方法，必須更巧妙地利用人體槓桿系統——也就是操縱踏板的脚踝、膝蓋、大腿、臀部等。而最有效的方法，莫過於降低座位，使其與踏板平高。

第二種方法，便是讓車子的線條更滑順，如此可在空氣中滑溜而行，而不會撞擊空氣。此外，加裝減阻裝置乃是必要的，一個輕的減阻罩蓋，可使拉力減少一半，換言之，十哩時速，可因此增加至廿哩，如若再將座位降低至與踏板平高，時速可增加至廿五哩。

專家預言，到了一九八五年左右，世界各大城一定滿街都是大大小小、各式各樣的高速脚踏車，屆時城市必須改建脚踏車專用的車道，脚踏車騎士也得申請執照，以便統一管理。

新型護帶

西德一家公司創製了一種新型防護綳帶，具有強韌的黏着性，不會滑脫。它是用網紋般的特殊材料製成的，裡面有大量棉紗，表面塗有非常細小的黏合劑微粒。可以不用刀剪而撕成大小尺寸。貼在需要的部位，空氣可以在黏貼部位的皮膚流通，故可防止積水和過熱而引起的不良反應。

七彩詩筒

抬頭之懼

詩：高景　圖：華生

高空每怕抬頭看，
擲物飛人禍害同。
工業近來多慘案，
新來生手睇唔通。

高樓擲物是「空禍」，工人由地盤高處失足墜下，是「空害」，近常發生，均可怕。工人失事，多是大陸來的新手。

神奇火車

日本人自信未來不出十年即可推出一種新型「磁浮火車」，這種車係在軌道上方四吋處飛馳，時速高達三百四十英里，是七〇七波音飛機時速的一半。磁浮火車由電腦控制行走平順，無聲無息，完全不會造成污染。

磁浮火車乃根據人類最早發現的自然法則——兩塊磁鐵之間的引力與斥力——而製造。火車本身的強有力的磁鐵，與導溝兩邊的磁鐵之間的相互作用，會使火車升起，並推動它沿著一條電磁道前進。

磁浮火車最棘手的一個技術問題甫於去年克服。由於該火車上的電磁，乃是由一種「超導體」的合金構成，所謂超導體，也就是在極低溫時，不對電流構成任何阻力。超導體是磁浮火車所不可或缺的，因爲它能使火車無限制維持其電荷。由於不可能每隔幾小時就把火車送入冷凍庫一次，因此難題就在於如何使磁鐵保持一定低溫。日本人經過潛心研究之後所獲得的答案是：將電磁裝在一種眞空容器中，用液化氦來冷凍電磁，而液化氦的溫度，又由可使火車前進的迷你冷凍器，凍至溫氏零下二百六十九度。

日本是於一八七二年九月十二日，才開始有火車，從彼時至現在這短短的一百餘年中，日本火車的進步實日新而月異。日本的明日之車——磁浮火車固然如科幻小說般神奇，其今日之車「飛快車」（又名子彈火車）也是頂呱呱的，目前的飛快車鐵路系統名爲新幹線，快速、平穩，時速最高可達二百七十英里，但是飛快車有一個最大的缺點，就是震耳欲聾的噪音（火車所過之處之樹幹都會被噪音震得搖晃不已），這點日本人也正在改進中。

訓練老鷹救回一命

蘇聯監牢裡的囚犯，因爲飢餓而告死亡，但是，囚犯中之一的里麼夫斯基，却能繼續生存。令人難以置信的是他竟能訓練一隻巨大的老鷹，使它飛越監牢的高牆，捕捉一些獵物或禽獸回來給他吃。

里麼夫斯基是一名政治犯，被關禁在西伯利亞嚴寒而荒無的荒地的一間監牢內達廿九年。他曾遭受飢餓，幾乎瀕于死亡的邊緣，但是天有不絕人之路，里麼夫斯基終于想出了一個方法，他訓練那隻老鷹，教以最後挽救了他自己的寶貴性命的巧妙方法。

里麼夫斯基現年六十九歲，他所犯的唯一「罪狀」，乃是他是一名猶太人。他追憶說：「兩年來，那隻兇猛的老鷹，使我得以繼續生存，活在這個世界增添了許多歡樂」。

里麼夫斯基在一項令人感動的訪談中追憶說：「在一九四六年以前，對他本人同其他囚犯，蘇聯當局幷沒有給他們任何東西果腹。

「終于有一天，蘇聯監牢衛兵中的一個，因爲知道我極喜愛鳥類，所以便把一隻黑色的幼鷹送給我」。里麼夫斯基在受蘇聯當局監禁之前，是一位動物訓練家。

他說：「訓練那隻小鷹，是一件極困難的事。但是，最後我教了它怎樣飛越監牢中的圍院，摘取一片食物，然後把那片食物帶來給我。

「但是，有一天我被迫得讓「艾拉」（那隻鷹的名稱）自由地飛走。這事令我心碎斷腸。那時，沒有任何食物可給它食用。它多次在我頭上徐徐飛翔，然後不斷向我注視，然後飛向自由。

「在夜幕低垂之前，我突然再看到它，鼓翼飛來，爪部抓住一些東西。

「那東西赫然是一隻仍在掙扎的蘇聯肥美兎子。艾拉在那隻兎子的鼻子上，狠狠地咬了一口，而把它咬死，然後把它安放在我的脚旁。當時，我因爲過度喜悅，不禁作無恥的號泣。」

「在一九四六年和一九四七年兩年，那隻現今已告長大的巨鷹，能够使它的主人和其他的囚犯不致餓死，因爲它時常從森林裡帶來所獵取的走獸或禽鳥。

「它從未停止把一隻動物帶來監牢，兎子，水貂，黑貂，甚至幼狼。」

里麼夫斯基在西伯利亞受禁達廿九年後終于在一九五六年獲得澤放。今天，他在美國俄勒岡州的波特蘭市居住，把訓練鳥類當作一種生計。

甚至在「艾拉」死後的三十年期間，他一想到「艾拉」的死亡情況時，不禁淚盈滿眶，悲傷不已。

「經過了兩年每天的獵取後，森林裡的走獸飛禽，已逐漸稀少，「艾拉」便開始捕捉幼犬，把它們携來給我。」

里麼夫斯基這樣悲傷地追憶說：「有一天，艾拉決然看到一隻幼犬急速地闖過監牢中的圈院。它馬上飛下來撲去，而捕捉那隻汪汪叫的幼犬。誰知在監牢守衛的一名衛兵，眼見他所溺愛的幼犬被捕走，立即怒髮衝冠，拿起了他的來福槍，遂向老鷹射擊。」

「艾拉見情勢不妙，便丟下那隻幼犬，飛回來監牢上。我驚見鮮紅的血液，沿着它的羽毛，涔涔流下來。它停落在我的肩上。我後來把它拿到監牢裡。它抖顫一下，即一命嗚呼。」

里麼夫斯基一面拭去他臉上的眼淚，一面繼續說：「我憤懣塡膺，極爲悲傷，我已失去了一個極偉大的朋友。」

「崩口人」忌「崩口碗」

最堪回味集

文字獄之害，不僅在清初雍、乾二帝的時代，其實在中國歷史上而言，明朝的朱元璋所興的文字獄，有些地方還比雍、乾二帝爲厲害。

文字獄應是屬于詔獄之一種：罪狀的判定，由當時的當權人物對文字的曲解而起，完全是冤枉的，証據也由這些當權人物對文字的曲解而造成。一個字，或者一句字，一旦被認作詆毀皇帝或詆毀朝上，便即構成罪狀。一個字或一句字的含義之解釋不在客觀方面，而在當權人物的主觀。所以文字獄的本身，乃爲當權人物的所謂作賊心虛之一種影響、反應。心虛之慾甚，則心情愁是不寧，聽到一個人說「光了」，都以爲嘲諷自己的頭光了。目的是詆毀和尚。在皇帝的大怒之下，知識份子便被遭受到「蓄意謀反」的判定，這就是從文字裏生出來的大災難。

朱元璋與劉季（劉邦）是中國歷史上眞正的兩個由平民出身而做到皇帝的。劉邦一直都被人認爲一位英雄，有英雄士度的氣質，可是朱元璋却以爲他平民出身爲恥，當過乞丐爲恥，當過和尚爲恥。

在充滿自卑感的情意識頭，竟而從羨慕士大夫們的優越地位，反轉來，產生了一種強烈壓過別人的虐殺行爲。

朱元璋時代的學者趙伯彥，奏章上有「儀則天下」，處斬，杭州的林元亮，奏章上也有一句「作則垂憲」，亦處死。廣西桂林的蔣質，奏章上有「建中作則」，亦要殺頭。

上述三句句字的「則」字，均應解作「法則」、「準則」，都是好之意義，而朱元璋在「作賊心虛」的心情中，指「則」字與「賊」字同音，認爲他們顯然嘲諷他做過小偷的往事，存心甚壞，便非殺之不可。另有河南省的許元，在奏章上有「體乾法坤、藻飾太平」的句子，朱元璋把「法坤」曲解爲「髮髡」，指剃光頭，係暗藏詆毀他做過和尚。（新聞嶺）

鵝卵石與恐龍有關？

恐龍是已絕跡的遠古爬蟲類動物，祇留化石。最近科學家指出，今日的某些鵝卵石，與恐龍也有關係。

美國懷俄明州常見的花崗巖卵石，非常光滑，大異海邊粗糙的鵝卵石，令科學家好生蹊蹺。後來，在懷俄明州發掘出一副恐龍化石，人們在其肋間胃之所在，找到十多塊旣光且滑的花崗卵石，科學家才得出結論：像鷄一樣，恐龍也習慣吞下石塊以磨碎食物，那原本粗糙的鵝卵石，被恐龍胃肌磨擦，便變得光滑了。

高空跳下奇女子

誰說女人是弱者，試看勇敢的女子姬提奧妮露，在澳洲黑爾砵做的大膽表演就知道爲甚麼男人是弱者了。她在健力士世界記錄內，寫下了新的一頁。

姬提奧妮露在空中，從一架直升機，由五十五公尺躍下，跌在一個空氣墊上，舊記錄也是她打破的——卅九公尺。

這是要很大勇氣及準確的跳下，因爲那一個接她的氣墊，僅得九公尺濶，長十八公尺，她是把身體捲曲，然後到了相當低的高度才把身體伸展，作美妙的姿勢墮下。那時跌中氣墊的時速達一百公里。

她的經理人湯佐斯狄說：她是一個九十五磅的甘油炸藥，她曾嘗神奇女俠蓮達卡特做替身，由高處躍下。這一次是有許多個攝影師，由不同的角度，拍攝她的由高空躍下，有些人睇見也會嚇得把眼睛閉起來。但是姬提已寫下了卅多項其他的記錄。（小兵）

螞蟻被埋會呼救命

有普通蟻保護工蟻，工蟻和所需的樹葉，也都安全無虞了。

切葉蟻的防避敵害一套，自然是精心製成的。此外，它在遭難時發出求救的信號和施救上的一套，也相當叫人驚異。這種生活在熱帶地區的蟻，它們那地下迷宮似的隧道，在經過熱帶特有的一場大雨後，常有塌下，其中的蟻，不免給活埋或被困不得出來，這也和人類的礦工常遭受的那樣，但[illegible]

活埋的蟻，會發出求救的訊號，其羣體的救護隊，聽到後，會立即出動搜索，把被埋的同類救出。有一位動物家在千里達西印度島研究蟻的這項呼聲，據說離被埋處一厘米處所聽到的聲響，大致像普通打字機所發出的那樣。但這聲音，人如不藉儀器，不會聽見，因其所發的是超聲，是由其腹部環節粗糙而相磨擦所產生，人耳聽不見，從事救護的工蟻和兵蟻也不會從空中感到，而是從地中的振動感到的。原來蟻的足部具有一種對振動敏感的細胞。

許多違例的建築加損人利己極危險

觀塘月華街一座大廈，違例擴展騎樓塌下，造成死人事件，官方在現在才草擬法案，加強管制非法建築，眞是見到「四塊半」才流眼淚，違例建築相信全世界都有，但香港最無謂，自私的小業主，買了一塊四方豆腐面積的居住單位，最好是在四週擴建至馬路中心去，政府太仁慈，才有塌樓死人的慘事。

除了高級洋樓之外，一般市區的九流住宅大廈，入伙第一件事就是做一個死亡鐵籠，不理破壞大廈的外牆結構，及對下層單位的影響，唯我獨尊，香港的市容爲甚麼這樣差，就是大廈的外牆的違例建築造成的，一個個鐵籠的負荷很重，小業主是誰也管不了的，管理處警告也是廢話。不落鐵籠就是做花架，花架也是違例建築，看許多地區因爲淋花引起的爭論就知，有花架淋花，能小心顧人的，可謂絕無僅有，花架下面的鐵枝是引水入下層的窗門，自己生活都弄不好，做個花架附庸風雅，是最大的諷刺。

違例建築所佔的空間，要來有甚麼用，呢多是堆放廢物垃圾，除了近一兩年入伙的新樓，有規定不准在外牆做非法的建築之外，其餘大多數樓宇，小業主是爲所欲爲，才有今日發生的騎樓塌下的慘劇。

够膽擴建騎樓之後，很快是騎樓變了一個房，這是必然的發展，連人和騎樓塌下的日子，是遲早發生的事。像月華街的那一個單位，不過是建築工人做了替死鬼罷了，如果遲一陣，遭殃的可能是屋內人。

乘巴士由觀塘出牛頭角，巴士沿觀塘去地位較低的大廈，天台全部是落滿了屋仔，全部金字塔的簡陋天台屋，住入去的人當然不是滋味，但是有糾紛時，工務局就要全部清拆的。

但是違例的看來有危險的建築，就未見執行遷拆，許多大廈的天台，有胆敢加建兩層的，而巡視的人則當作看不見，那些小業主與自私與貪婪可見一斑，不少大廈的人，是爲了免傷和氣，才不去干涉，據有經驗的人說，其實有些大廈的小業主之間，曾因爲加建違例的屋仔而起爭執，向有關方面投訴，結果是被勸導，最好勿起爭紛，否則成個天台的任何建築，全部拆晒。

祗要是大廈之內的業主或是住客之間不和，就會去投訴，弄得消防局及工務局均派人來查，有些大廈的違例建築，就大事動工拆卸，另一個可能拆那些違例加建，最突出的是鰂魚涌的一列大廈，當消防局認爲那些鐵籠在發生火警時，不能灌救，才掀起軒然大波，下令要拆。

另幾次是港九均有幾座高級的大廈，出現違例的加建，業主法團口頭勸告也無效，祗好大傷和氣，以業主法團名義去投訴，結果調查後，把大廈後面的突出加建部份拆去。但大多數大廈的業主會無力，任由自私的小業主亂咁搭屋了。（文涼）

賭馬最忌漁翁撒網 應宜選作重點出擊

[illegible]，這裡並非是談長線，亦非談賭馬必勝術，只不過想提醒賭家，賭馬最忌「漁翁撒網」式的分散下注。

根據美國馬場投注專家積迪嘉說，賭馬最忌是「漁翁撒網」式的分散下注，那根本就是缺乏研究分析的結果，投注者本身也是全無信心的。其實，有些熱門馬跑出來往往有超賠率，例如一匹實力超羣，鬥志明朗的馬匹，値博率本應該是兩倍，但派彩却有兩倍半，那超額的半倍派彩，便是當日下注者的奉獻。

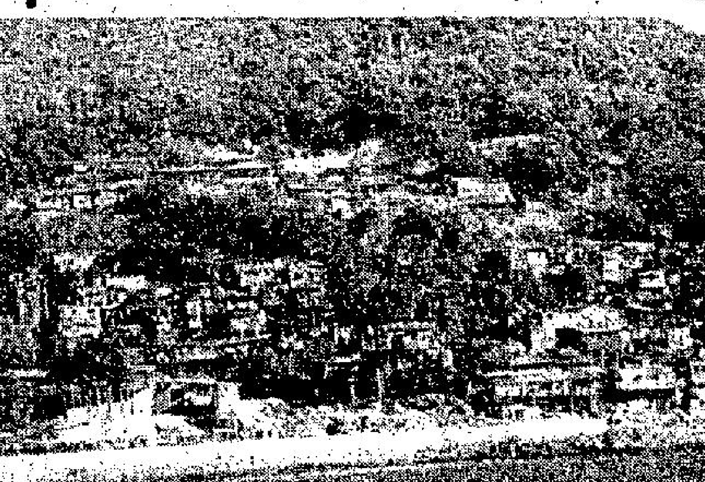
外國賭馬有外圍公司，莊家們最歡迎的是實買式連贏位，三寶彩，或者是獨贏連三關之類的投注，在下注者心目中是刀仔鋸大樹，小小本錢望獲大利，在莊家而言，那些注碼可以說是「殺定」的，中彩機會率是幾千分之一甚至幾萬分之一，要跑多少次賽事才出現一個幸運兒？

在賽馬圈中，有一種行業，名爲賽馬智囊團，那是一羣對賽馬有恒心研究的人物，他們對馬匹的出賽紀錄、血統、[illegible]馬房和騎師作風等等因素，每逢賽馬日提供下注參考資料給大戶，每次只選擇兩三場作主力投注，下注方式則多半是獨贏和位置，尤其是以位置作主力出擊，據說命中率不錯。

有人會反駁說既然那些軍師們有那麼厲害的目光，爲何不自己下注，而要售賣貼士，顯然他們也是沒有信心。不過，據說情況倒並非如一般人所想像的那末「江湖」，軍師們之所以自己不下注，主要原因是缺乏資本，因爲投注以位置爲主力，若不「重錘」出擊，則所獲無多，但大集團則不同，下注五萬，縱使派彩六元，已有一萬元利潤，所以只好找老細了，贏了之後分紅。軍師們是不靠內幕貼士的，只研究馬匹狀態與實力，再考慮客觀因素而已。

其實，像這樣的賽馬智囊團，在歐美早已存在，以前他們是慣於跑江湖式的油腔滑調兒，在馬場中鼓其如簧之舌，一場馬分別介紹馬迷下注幾匹機會最大的，其中一匹勝出了，他們便前來邀功討賞，這種人物便被叫作「檸檬少爺」。

海濱山下木屋苦難言



西環域多利道山下，是波瀾壯濶的大海。岸傍，近年仍有許多木屋，枕山而建，當地有些住戶說，他們日常飽受的苦楚，楮墨難罄，譬如夏季颱風季候，木屋隨時有被吹至蕩然無存的可能。嚴冬呢？北風呼嘯，冰冷之至。有關當局，何不早些爲他們遷徙公共屋宇呢。（圖文：潘兒）

醫生收費太貴影響 港人喜向藥房請教

最近香港提到危險藥物的售賣問題，這眞是一件可大可小的事，香港的情形比較特殊，要買甚麼藥，幾乎全是極容易買的，這就有利害兩面了。我發覺香港人不少有小病，不去看醫生，而去問吓藥房，吃甚麼藥可以醫好，買一些回家服用，這是與外國的情形不相同的。

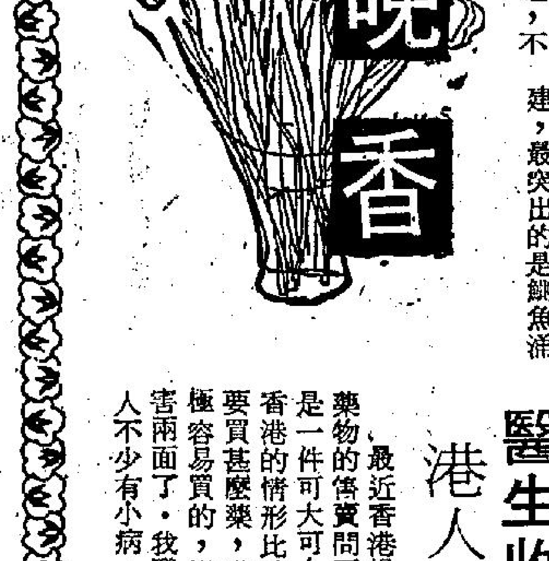
凡是在正式名單內列出的藥物，差不多化十元八塊就可以買到，香港不少人祇去問藥房買藥吃，恐怕與和看醫生的診費太貴有關，一次診藥卅元是起碼，有些名氣的醫生，動輒四、五十元，祇是睇小毛病，於是就出現這種問藥房介紹吃甚麼藥治病的情形。

甚至有是拿些舊的處方去買藥，一個女人的女兒皮膚敏感，與鄰居閒談提及，這位鄰人就在抽屜裡拿出一紙舊的藥方，叫她去藥房照買，給女兒吃了，奇怪的是又甚喘食，居然好了。

一般小病最多人去問藥房，吃甚麼藥收效，於是有人頭痛也就是這樣問吓，介紹一些頭痛片服用，有人咳嗽也是去一問，買一瓶止咳水服食。

好處是省錢，壞處是買了劣藥，不少藥是本地貨或是來路貨沒有正確藥廠名的，或僅是印上英國製造，依照美國配方製造，幾乎每一個人都是問親戚朋友，某種病吃甚麼藥最好。如果是公立醫院要大排長龍久候，或是求診私家醫生太貴，不堪負担，怎敢做這些牙烟的事。（仁桂）

晚香



荃灣銀行與影院

一天在巴士上聽隣座客閒談，他說香港行業，近年來以銀行業、飲食業，和投注站爲最多，幾乎觸目皆是。

講到銀行字號分佈在各地區之多，獅子認了第二，無別間敢認第一，荃灣區遠在二十二年前首先開設一間遠東錢莊，直至現在，銀行開設如雨後春筍，究竟有多少間？

荃灣在三〇年代，半農村半鄉村，人口大約有六七千，分散居住在附近村落，市區僅有一條大街，叫衆安街，在街的中段，才有單層商店，間中有兩層商號，開設茶樓、洗手間設在天台，早厠設備，蒼蠅飛集，入內令人噁心，無奈人有三急，草草了事。

食水供應，未有如今天的家家食水喉入戶安裝，要到街頭水喉站取水，水呈帶黃，腸胃不適者服用後多感腹悶，當時老人家謂水質屬馬前水，含少量毒性，故飲後不適，老人家教後輩咀嚼檳榔，果然見效，它含有阿萊可林，阿萊加茵之植物鹼基，及單寧、功能殺蟲利水。

荃灣近郊，設有工廠，僅得幾間，最大規模是德士古火油廠，且將它改爲道名，有兩家鐵廠，南華和倫生，一家絲綢廠叫美亞，一家水喉廠叫遠東，供居民就業。

一九五八年邱氏從上海來港不久，設遠東錢莊，替鄉里駁滙銀両，業務日盛，翌年營業宗旨改爲銀行，是爲荃灣首間銀行，滙豐及渣打隨後在此開設分行。

經過廿多年時間，荃灣人口已由六七千人增至七八十萬人，由農村面貌變爲工廠商衍市鎮，銀行地區性業務關係，陸續增設分行，統計荃涌在內，銀行將達八十間。

娛樂場在荃灣，以地區論，電影院有五家，僅次於銅鑼灣區，名列第二，首開設之荃灣戲院，年前改建爲大廈，目前仍有五家，營業狀況，與市區比較，不遑多讓。（陵）

零食店舖越開越多 皆因女性喜吃零食

最近港、九多區出現一些專售牛肉乾、零食店舖，而且生意頗佳，光顧者多爲女性，原因是女孩子喜歡吃零食，特別是牛肉乾、猪肉乾、鱈魚等香口而又不會增加體重的東西。

猪肉乾、牛肉乾以台灣和泰國等地的出品最有名，去這些地方旅行的香港客，都會買些回來作手信，餽贈親朋，不過，這些東西，本港也有出售，不必一定要搭飛機去外地買。

彌敦道一間新落成不久的商場，最近開了一間專賣牛肉乾、猪肉乾的小店，通常，一般售賣這類食品的商店，都將貨品放入玻璃罐內密封，有客光顧才取出，或者是一袋一盒的包裝妥當，陳列出售。

但是，這間小店的售賣方式却別具一格，牛肉乾和猪肉乾都是一盤一盤的放在櫃檯上，陣陣肉香隨風飄送，遠近可聞，令人食慾大動，不禁心思思光顧買點，一飽口福。

顧客之中，女士佔最多。要賺女人口袋裏的錢，也要花點心思才成。

皮薄餡靚話月餅

粵人慶賀中秋，佳節送禮，月餅餽贈，向爲時尚，但自太空人登陸月球，粉碎嫦娥奔月神話故事，加以新制包大人上場，以它爲餽贈品，可免則免，月餅銷途大打折扣。

月餅製造，全國各省，首推廣東，它得人稱讚之處，皮薄餡靚，油水充足，餡靚焦點，在乎製餅師傅，選料製餡的過程，經驗是否到家，單以蓮蓉作餡而言，製造要經過八重手續，蓮蓉由蓮子製成，蓮子有三處產地，湘蓮、湖蓮、金邊蓮，以湘蓮爲最靚，湖蓮不及湘蓮，柬埔寨運來之蓮子，叫金邊蓮，食味仍遜湘蓮。賀年糖菓圓形入口溶化之糖蓮子，便是湘蓮，售價比湖蓮金邊蓮略昂。

把蓮子製成蓮蓉作餡，先將蓮子剝心（蓮心可入藥，治小兒發熱），然後去皮[illegible]，倒在按板上用木

狀，是爲幼滑蓮蓉。

把蓮蓉放入瓦盤，用秤秤糖油配料倒在盤裏，一斤蓮蓉配十二兩糖，五兩油，四兩麥芽糖，少許粟膠，最要投進適量鹼水，它的功能可除去糖的酸味，用銅鍋載着以上各物，生火煮乾水份，一邊煮一邊用木棍攪拌鍋裏各物，火候最爲重要，火力過猛，外面燶，裏面未熟，火力剛好，外皮內心一樣熟透，從鍋裏剷放回瓦盤，是爲術語剷蓮蓉。

，印餅部份長方形，中彫圓狀，木厚僅可三吋，彫鑿月餅名稱及製餅字號，手握部份之木，彫成梶狀，便利手握，每個月餅之雛形用手搓成球狀，放在木印圓框，用手掌壓平，將餅印覆轉拍在按板上，使之成爲圓月模型，經兩次壓平，即可力敲餅印使餅離模，便成月餅，鋪排在鐵製餅盤裏，等待烘餅師傅烘焗。

烘餅最考師傅，亦係最辛勞的工夫，烘餅爐熱度之高，超過四百度，烘爐特別。烘焗時間要分兩次，第一次需時十分鐘，餅面略顯金黃色，整盤取出，在餅面上塗上鷄蛋水，再放回爐中，大約經過廿分鐘火候，焗餅師傅認爲火候够，再取出待凍，便可應市。

烘餅師傅工資最高，現時散僱工資要二百元以上，製餅師傅亦要百多元，工資雖高，但日子不多，在三十二三度炎熱天氣下，面對火的焗爐操作，汗流浹背，不大易捱，得來代價，眞屬血汗錢。

購食月餅，經濟實惠，要算食純淨蓮蓉，買盒足斤蓮蓉月，每個月餅蓮蓉淨重三兩半，連皮四兩，若購食三黃四黃蓮蓉，售價現時計每個要十五元，純淨蓮蓉每個七元五角便可買到，食三四個蛋黃，蓮蓉因蛋黃而減少六成份量，要多付一倍價錢，患胆固醇高的人，不可多吃蛋黃，但送禮講派頭，非三四黃不成敬意及潤綽，